

SPORTIV

Magazin Sportiv ta' kull sahar



Malta b'telfiet identici ta' 2-1
PAĠNA 14 u 16



Hibernians leaders assoluti
PAĠNA 22



Neptunes champions għat-22 darba
PAĠNA 22



Bormla u Marsa jirbħu bejniethom ir-Regatta tal-Vitorja

AKTAR F'PAĠNA 34

- FOOTBALL • WATERPOLO • MALTA FOOTBALL ASSOCIATION
- KUNSILL MALTI GĦALL-ISPORT • STORJA TAL-FOOTBALL MALTI
- SNOOKER • TIĠRIJIET TAŻ-ŻWIEMEL • GOZO SPORT

TeamSport®

IPPARTEĊIPA U IRBAH MA' TEAMSPORT

OUR WORLD CLASS BEER WINS AGAIN



**INTERNATIONAL
BEER CHALLENGE 2013
SILVER AWARD**

'Rewarding quality, celebrating excellence.'

Cisk Lager wins again, with a Silver Medal from the 17th edition of the world's most prestigious beer competition, the International Beer Challenge, which is held in London.

An achievement which is remarkable considering that the 2013 edition of the Challenge drew a record number of entries from 33 countries, with leading beer producers from across the globe being assessed by no less than 40 judges, including renowned beer writers, specialists, and brewers. The level of knowledge and experience of the judges is striking and for a beer to achieve any kind of medal from such demanding critics is a real achievement.

Cisk Lager – Our World Class Beer.

www.internationalbeerchallenge.com



CISK LAGER
U.K. BREWEX AWARD
1980



CISK LAGER
OVERALL WINNER & GOLD AWARD
AUSTRALIAN INTERNATIONAL
BEER AWARDS
1995



CISK LAGER
BREWING INDUSTRY
INTERNATIONAL AWARDS
2001



CISK LAGER
WORLD'S BEST
STANDARD LAGER
2007





Settembru 2013

Lx-xahar ta' Settembru kien wiehed mimli b'ghadd ta' attivitajiet sportivi fejn l-attenzjoni principali kienet mixhuta fuq il-loghbiet tat-timijiet nazzjonali kif ukoll fuq ir-Regatta tal-Vitorja

Ghall-ewwel darba fl-istorja, l-Aggregate Shield intrebhet minn zewg distrett - Bormla u Marsa - biex dak tal-Isla ma rnexxilux jilhaq irrekord ta' Bormla ta' sitt rebhiet konsekuttivi.

Filwaqt li t-team nazzjonali ta' Taht il-21 sena sofrat telfiet kbar kontra t-Turkija (4-0) u l-Greċja (5-0), it-team

tal-Kbar kiseb rizzultat rispettabbli meta tilef bl-iskor identiku ta' 2-1 kontra d-Danimarka u l-Bulgarija rispettivament.

L-iskorers tal-Maltn kienu Clayton Failla u Edward Herrera bil goal ta' Failla jkun Euro-Goal!

Fil-Kampjonat Premier, Hibernians jinsabu jillidjaw il-klassifika b'punti massimi minn hames partiti.

Filwaqt li x-xahar ta' Settembru gab fi tmiemu l-istaġun tal-waterpolo, proprju llum jinghata bidu ghal dak tal-basketball bil-Pre-Season Tournament.

Jesmond Moore - Editor



Irbah ma'



It-tliet rebbieha, inkluzi dawk ta' Lulju u Awwissu, se jirbhu flokk tat-team nazzjonali Malti gentilment moghtijin minn TeamSport

Wiegeb tajjeb ghal din il-mistoqsija u tidhol biċ-ċans li tirbah wiehed mit-tliet rigali gentilment offruti lilna minn TeamSport...

Min kienu l-iskorers ghal Malta kontra d-Danimarka u l-Bulgarija li ntlagħbu matul dan ix-xahar?

Ibghat is-soluzzjoni tieghek f'dan l-indirizz sa mhux aktar tard mill-11 ta' Ottubru, 2013:

Kompetizzjoni TeamSport, c/o A41, Marsa Industrial Estate, Marsa MRS3000

Flimkien mat-twegiba trid tikteb l-isem u l-kunjom, l-indirizz u n-numru tat-telephone tieghek.

It-twegiba ta' Harga nru. 77 hija:

Azerbaijan v Malta 3-0

u r-rebbieha huma (1) Osbert Xuereb - Marsaskala (2) Charles Cirillo - Hamrun (3) Paul Incorvaia - Msida



Don't forget to pick up your key-chain when purchasing or renewing your Motor Insurance policy!*

Also, Purchase or Renew your Health, Home, Travel, Pet or Boat Insurance Policy...



...and get a free 5" Ferlu Soft-Toy!**

Contact Us:

2122 4405 / 2124 0828

laferla.com.mt

info@laferla.com.mt

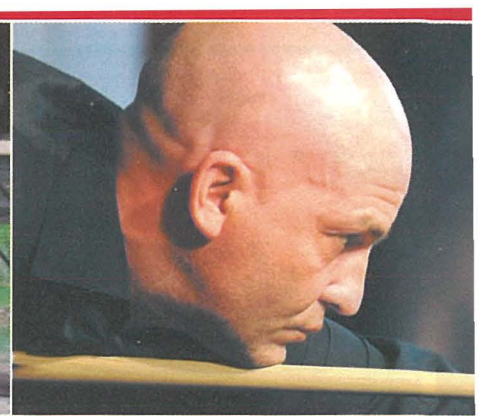


Agents for:
MIDDLESEA
A MEMBER OF THE MAPFRE GROUP

*Terms and Conditions apply.
**€230 Minimum Spend. Terms and Conditions apply.

Laferla Insurance Agency Limited is licensed to act as an insurance agent for Middlesea Insurance p.l.c. and both companies are authorised to transact insurance business by the Malta Financial Services Authority. COM 280813 777





Harġa nru **78**
SPORTIV
Magażin Sportiv ta' kull xahar

Ippubblikat minn
Union Print
Union Print Co. Ltd
Marsa Tel: 25900216

Editor
Jesmond Moore
jesmondmoore@yahoo.co.uk

Reklamar
Alfred Caruana (Manager)
acaruana@unionprint.com.mt

Claudia Mifsud
sportivmalta@yahoo.com

Jason Penza
jpenza@unionprint.com.mt

Ritratti
Ray Attard
Roger Azzopardi

Cover - *Is-Segretarju
Parlamentari, Stefan
Buontempo, jippreżenta
l-Aggregate Shield lir-
rappreżentanti ta'
Bormla u l-Marsa*



SPORTIV stampat
fil-Union Print Co. Ltd.
Marsa - Malta

Dan il-magażin jinghata
B'XEJN mal-gurnal
l-orizzont fl-aħħar Sib
ta' kull xahar u l-ebda
parti minnu ma tista'
tiġi kkoppjata mingħajr
il-permess bil-kitba
tal-pubblikaturi.

Werrej

- | | | |
|--|--|---|
| <p>4 MFA
Is-Segretarju
Parlamentari
għall-Isport iżur
lit-tim nazzjonali</p> <p>14 Tazza tad-Dinja
Nitolfu b'auto-goal
sfortunat kontra
d-Danimarka</p> <p>16 Tazza tad-Dinja
Il-lastà ċċaħhadna
minn riżultat
pożittiv</p> <p>18 Under 21
Il-Maltin isofru
żewġ telfiet kbar</p> <p>20 Pietà Hotspurs
Pietà Hotspurs
jippreżentaw lill-
players il-ġodda</p> <p>22 Kampjonat
Premier
Bidu qawwi minn
Hibernians</p> <p>26 L-I Diviżjoni
Lija A. u Melita
leaders b'punti
massimi</p> | <p>28 It-II Diviżjoni
San Ġwann
waħedhom fil-
quċċata</p> <p>29 It-III Diviżjoni
Sirens
jirreġistraw
l-akbar rebhiet</p> <p>30 Youth FA
Kwalità mhux
kwantità,
kwantità ta'
kwalità</p> <p>32 Kunsill Malti
għall-Isport
Żieda ta' 400%
fil-isportivi li
hadu sehem
fil-attivitajiet tar-
Regatta ta' Jum
il-Vitorja</p> <p>42 Sports &
Exercise
Nutrition and
sport</p> <p>44 Gozo Sports
Bosta clubs
Għawdxin
ikomplu jissahhu</p> | <p>46 Waterpolo
Neptunes
champions
għat-22 darba</p> <p>48 Snooker/Pool
Bidu tajjeb minn
Cini u Busuttil,
Drago eliminat
fit-tmien round</p> <p>50 Tigrijiet taż-
Żwiemel
Jissokta l-istaġun
wara l-waqfa tas-
sajf</p> <p>52 L-Istorja
tal-Futbol Malti
Floriana jkabbru
l-vantaġġ fil-
quċċata tal-
klassifika</p> <p>54 L-Istorja
tar-Regatta
f'Malta
It-Tigrija
tal-Vitorja</p> <p>56 Spot the Ball
u Tisliba
Irbah ma'
SPORTIV</p> |
|--|--|---|

mfa.com.mt



Is-Segretarju Parlamentari għall-Isport iżur lit-tim nazzjonali

Is-Segretarju Parlamentari għar-Ricerka, l-Innovazzjoni, iż-Żghazagh u l-Isport, Dr. Stefan Buontempo, żar l-iskwadra nazzjonali waqt sessjoni ta' taħriġ qabel il-konfront kontra d-Danimarka, li ntlagħab fis-6 ta' Settembru.

Filwaqt li tkellem mal-plejers u mal-kowċ nazzjonali, it-Taljan Pietro Ghedin, l-Onorevoli Buontempo heġġgħom biex jagħtu l-aqwa prestazzjoni kif ukoll għamel appell lill-Maltin biex iħobbu lit-tim Malti u biex jattendu bi għarhom halli jagħtu l-appoġġ shiħ taġġhom waqt il-logħbiet.

F' din iż-żjara kien hemm jakkumpanjah kontingent magħmul minn tfal mill-Cottonera United Football Nursery.



Zepp fl-ewwel dehriet tiegħu mat-tim nazzjonali

Zepp, il-kelb li l-MFA addottat bħala mascot tat-timijiet nazzjonali, għamel l-ewwel dehriet tiegħu proprju fl-aħħar żewġ logħbiet tat-Tazza tad-Dinja li Malta lagħbet, f'Settembru.

Zepp, li ġibed l-ammirazzjoni ta' hafna li jhobbu l-animali u anki ta' dawk li ma jrabbux xi animal

bħala pet, deher l-ewwel darba mat-tim nazzjonali fil-logħba ta' kwalifikazzjoni tat-Tazza tad-Dinja tal-Ġimgħa, 6 ta' Settembru, kontra d-Danimarka u l-inizjattiva ntlagħhet tajjeb.

It-tieni dehra fl-Istadium Nazzjonali għamilha, erbat ijiem wara, fil-logħba kontra l-Bulgarija li kienet ukoll valida

mill-gruppi ta' kwalifikazzjoni tat-Tazza tad-Dinja.

Kienet b'inizjattiva tal-President tal-MFA, Norman Darmanin Demajo, li dan il-kelb ġie addottat wara li dan kien instab fi stat hażin u ta' abbandun.

L-MFA kienet għamlet sejha biex jintgħazel isem għall-kelb u fil-fatt intgħazel

l-isem ta' Zepp. Il-persuna li pproponiet l-isem ta' Zepp ingħata biljetti kumplimentari biex seta' jattendi l-logħba kontra d-Danimarka u jsegwi wkoll id-debutt ta' Zepp.

Zepp, issa qed jinżamm f'post apposta mibni għalih fil-parkeġġ taċ-Ċentru Tekniku tal-MFA magenb il-West Stand tal-Istadium Nazzjonali.

2014 FIFA World Cup Brazil™, Group B Qualifiers

MALTA VS CZECH REPUBLIC

Friday 11th October 2013

National Stadium, Ta' Qali | Kick Off 19:30hrs

COME AND SUPPORT YOUR LOCAL HEROES

TICKETS AVAILABLE FROM OUR ONLINE STORE mfa.com.mt



MICHAEL MIFSUD
COULD EARN HIS 100TH CAP
PLAYING FOR MALTA





It-tim ta' taht is-17-il sena jkompli bil-preparazzjoni f'Wales

Lejn l-ahhar gimgha ta' Awwissu, it-tim nazzjonali ta' Taht is-17-il sena mar jilghab zewg partiti ta' hbiberija kontra Wales fi Newport. Kienu partiti impenjattivi bi thejjija ghall-impenji kompetittivi li t-tim ghandu fil-fazi finali tal-Kampjonat Ewropew f'Mejju li gej.

It-tim Malti, immexxi mill-kowc Sergio Soldano, tilef l-ewwel loghba bl-iskor

ta' 4-0 izda mbaghad rebah it-tieni loghba bl-iskor ta' 3-2. F'din it-tieni loghba, Wales kienu minn fuq bl-iskor ta' 1-0 sal-mistrieħ. Izda zewg goals fi spazju ta' tliet minuti dawru r-riżultat favur it-tim Malti bl-iskorers ikunu Matthew Guillaumier u Aidan Friggieri. Izda Wales rnextielhom igibu d-draw mis-sostitut Dylan Thomas wara li kien Connor Evans li poġġihom fil-vantaġġ.

Biss, seba' minuti mit-tiem Aidan Friggieri skorja l-goal li kiseb ir-rebħa għal Malta u patta għad-diżappunt tal-ewwel loghba.

Il-plejers fl-iskwadra tal-kowc Soldano kienu:
 Jamie Azzopardi
 Conor Borg
 Christian Degabriele
 Nick Ghio
 Jake Grech
 Matthew Guillaumier

Joseph Mbong
 Kyrian Nwoko
 Neil Spiteri
 Mauro Sultana
 Aidan Friggieri
 Mikhail Sciberras
 Isaac Abela
 Nicholas Pulis
 Iousef Meli
 Daniel Buckle
 Juan Carlos Corbolan

Il-grupp tmexxa minn Robert Gatt, Direttur Tekniku tal-MFA.



Debutt internazzjonali għat-tim ta' taħt id-19-il sena tan-nisa

Ix-xahar ta' Awwissu 2013, se jibqa' mnizzel fl-istorja tal-futbol tan-nisa bħala l-magħmudija tan-nar tat-tim nazzjonali ta' Taħt id-19-il sena fix-xena internazzjonali.

Il-kowċ, Mark Gatt, ingħata r-responabbiltà li jmexxi dan it-tim fl-ewwel żewġ loġbiet ta' hiberija kontra l-Irlanda ta' Fuq, fit-training grounds f'Ta' Qali, lejn tmiem ix-xahar.

It-tim Malti tilef iż-żewġ loġbiet bl-iskor ta' 2-0 u 2-1 rispettivament, bis-sostituta Jade Flask tiskorja l-ewwel goal Malti minn penaly.

L-iskwadra Maltija kienet komposta minn:

Janice Xuereb, Sonia Schembri, Charlene Cassia,

Michelle Zuber, Jade Flask, Martina Borg, Brenda Borg, Shona Zammit, Annie Marie Muscat, Amber Grech, Moddy-Anne Refalo, Rose Baldacchino, Martina Cilia,

Raina Guisti, Marie Claire Aquilina, Claudette Xuereb, Alessia Caschetto, Cassandra Camilleri.

Matul dawn l-aħħar snin il-futbol tan-Nisa għamel

avvanzi kbar fil-livell u dan grazzi għall-investiment tal-MFA fis-settur tal-grassroots, liema nvestment qiegħed jirrendi f'kull settur f'din id-dixxiplina.



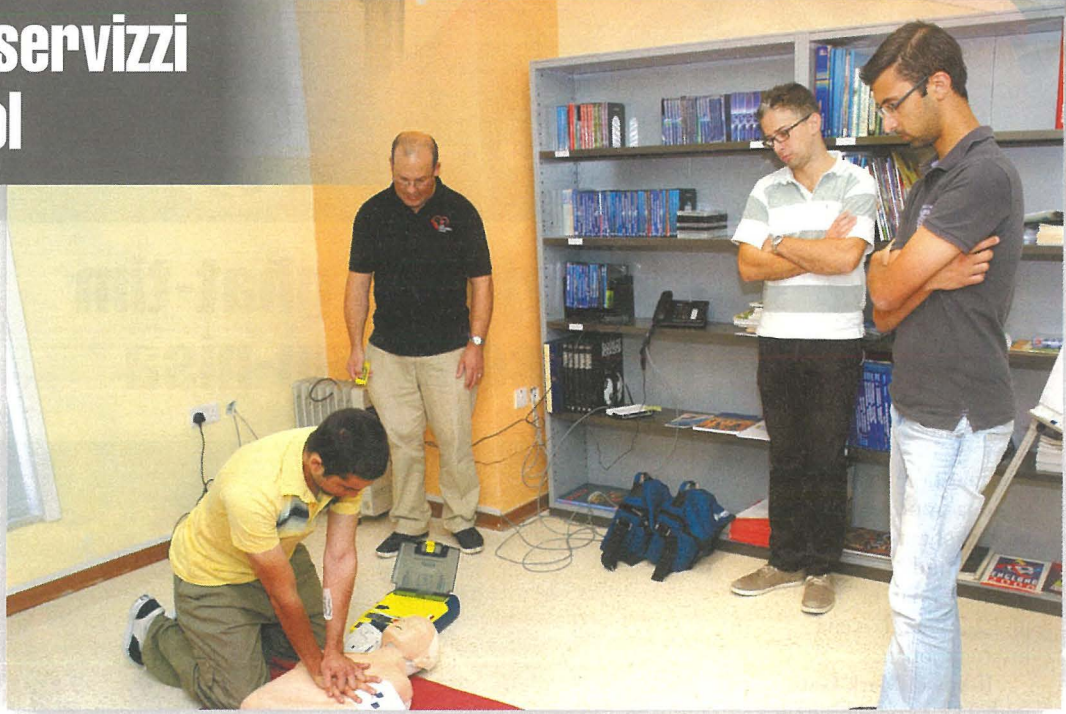


Kors dwar is-servizzi mediċi fil-futbol

L-iżvilupp fil-qasam tal-mediċina fil-futbol huwa essenzjali għas-saħha tal-plejers. Timijiet mediċi li jinkludu tobba, ambulanzi, taġġmir tal-ewwel għajjnuna u faċilitajiet oħrajn huma importanti sabiex il-plejers jistgħu jingħataw attenzjoni medika moderna u speċjalizzata.

Il-UEFA u l-Assoċjazzjonijiet nazzjonali, bl-appoġġ tal-klabbs qed jagħmlu hidma imprezzabbli f'dan il-qasam bil-UEFA tipprovdi inizjattivi permezz tal Kumitat tal-Mediċina u fergħat oħra li jippromwovu lil dan is-settur.

L-impenn tal-Konfederazzjoni Ewropea, fil-hidma taġġha permezz tal-UEFA Football Doctor Education Programme biex tiżviluppa l-mediċina fil-futbol u fil-kura ta' prevenzjoni kif ukoll korrimenti, qed ikollha rispons pożittiv mill-Assoċjazzjonijiet Nazzjonali.



Kors għat-tobba li jaħdmu mal-klabbs huwa l-aħħar inizjattiva tal-MFA biex dawn ikunu aggornati mal-ħsbijiet tal-UEFA rigward it-teknikalitajiet moderni fil-qasam tal-mediċina relatata mal-futbol.

Dan il-kors, li kien immexxi minn Dr. David Attard u speċjalisti oħra f'din il-materja, sar lejn l-aħħar tax-xahar Awwissu fiċ-Ċentru

Tekniku tal-MFA u kien mifrux fuq jumejn. Għal dan il-kors attendew tobba li jispeċjalizzaw f'diversi oqsma tal-kura u l-prevenzjoni.

Għal dan il-kors attendew ukoll it-tobba li jiffurmaw parti mill-istruttura tat-timijiet nazzjonali kif ukoll tobba minn diversi klabbs lokali. Matul is-sessjonijiet ta' Prattika ta' dan il-kors intuża taġġmir speċjali, li jintuża

biex jikkura l-korrimenti tal-plejers.

Din l-attività għandha tipprovdi bażi soda għall-hidma tat-tobba taġġha f'dan il-qasam li għandha tgħinjom jagħtu l-aħjar kura lill-plejers qabel, waqt u wara l-logħbiet. B'hekk, permezz ta' din l-inizjattiva tal-MFA, il-plejers ikunu jistgħu jserrħu rashom li qed jikkompetu f'ambjent aktar b'saħħtu, sikur u seren.

'Give Cancer the Boot' attività ta' għarfien dwar il-kanċer mill-MFA

Bhala parti mill-attivitajiet ta' appoġġ għall-Fondazzjoni Action for Breast Cancer (ABCF) bil-kampanja *Give Cancer the Boot*, l-MFA li kienet irrappreżentata mis-settur tal-Futbol tan-Nisa, hadet sehem fil-Pinktober Walk for Life li saret il-Ħadd 15 ta' Settembru.

L-attività kienet attrazzjoni popolari wara l-pubbliċità li ingħatat mill-ABCF, Hard Rock Café Malta u l-MFA u din qed issir biex ikun hemm aktar għarfien dwar il-kanċer tas-sider u l-htieġa biex titneħħa l-bizżeħa li din il-kundizzjoni tista' ġġib.

Fost dawk li hadu sehem fil-mixja kien hemm Michelle Muscat, mart il-Prim Minsitru, id-deputati Nazzjonalisti Paula Mifsud Bonnici u Joe Cassar u Anne Fenech Adami, il-mara tal-viċi Kap Nazzjonalista, Beppe Fenech Adami.

Din il-mixja kienet organizzata minn Hard Rock Café Malta u din kienet preludju għall-attività li se torganizza l-MFA fil-gimghat li ġejjin, filwaqt li fil-mixja hadu wkoll sehem membri tat-tim nazzjonali tal-Futbol tan-Nisa.

Fil-mixja pparteċipa wkoll Żep, il-kelb mascot



tat-timijiet nazzjonali li qed taddotta l-MFA. Kien hemm ukoll parteċipazzjoni ta' nisa u tfajliet oħra, fosthom plejers, kowċis u amministraturi tal-klabbs lokali flimkien ma' familjari u hbieb.

B'kollox hadu sehem kważi 150 persuna, kollha lebsin il-kulur roża, biex b'hekk l-attività kienet waħda mmirata lejn il-kuxjenza marbuta mal-mara fis-soċjetà. Il-mixja bdiet minn Ta' Xbiex u baqgħet sejra sal-Hard Rock Café fil-Kumplex ta' Bay

Street fejn l-parteeipanti kienu flimkien u għamlu festa minn dan l-avveniment.

Matul l-attività, Adolf Vella, Sales & Marketing Manager ta' Hard Rock Café, irringrazzja lil dawk preżenti għas-sehem tagħhom u habbar li l-plejers tat-tim nazzjonali tan-Nisa se jkunu l-ambaxxaturi ta' Pinktober u se jaħdmu mill-qrib ma' Hard Rock Café biex jikber l-għarfien għar-raba' edizzjoni konsekuttiva ta' din l-attività.

Membru tal-Fondazzjoni

ABCF irringrazzjaw lill-parteeipanti kollha u lill-isponsors fosthom it-tim nazzjonali tan-Nisa, Hard Rock Café Malta, Malta Medical Students, Amac Ltd, St. James Hospital u San Michel Water.

Min-naħa tagħha l-MFA irringrazzjat lil Hard Rock Café Malta li organizza l-mixja, lill-klabbs u l-plejers għall-appoġġ tagħhom u kif ukoll lil dawk kollha li b'xi mod jew iehor sostnew din l-attività.





Kors ta' agġornament għall-osservaturi tal-logħba

“Ma jistax ikollna uffiċjali tal-logħba tajbin mingħajr ma jkollna osservaturi tar-referees mħarrġa.” Dan qalu d-Direttur tar-Refereeing Adrian Casha waqt kors ta' agġornament għall-osservaturi tar-Referees organizzat mid-Dipartiment tar-Refereeing tal-MFA, fil-kwartieri tagħhom f'Ta' Qali.

Materjal mahruġ dan l-aħħar mill-FIFA u l-UEFA rigward it-tagħlim għall-osservaturi, kien fost is-sugġetti diskussi f'dan il-kors. Dawn kienu jinkludu l-interpretazzjoni u l-applikazzjoni tar-Regoli tal-Logħba kif ukoll l-aħħar linji ta' gwida ta' kif għandhom jiġu assessjati l-uffiċjali tal-logħba.

Għal-logħbiet tal-BOV Premier League u l-Ewwel Diviżjoni kien introdott rapport għall-osservaturi tar-referees. Ir-rapport huwa ddetaljat u identiku għar-rapport tal-UEFA. Inghataw

dettalji wkoll dwar is-sistema ta' punteġġi godda lill-assistenti referees addizzjonali u r-raba' uffiċjal.

Victor Mintoff, id-Development Officer, kellem lill-partecipanti tal-kors fuq kif għandhom jingħataw il-punteġġi dwar l-impatt ta' diversi sitwazzjonijiet waqt li Adrian Casha agġorna lill-osservaturi prezenti dwar l-aħħar interpretazzjonijiet tar-Regoli tal-Logħba fejn fost l-oħrajn kienu jinkludu meta titwaqqaf azzjoni ovrja ta' goal u l-użu tal-vantaġġ u l-offside.

Il-partecipanti kienu ttestjati dwar l-għarfien tagħhom fit-teknika tal-logħba permezz ta' Trivia Quiz u Video Test fuq ir-regoli tal-logħba.

Dawk prezenti kienu informati li kif sar bl-uffiċjali tal-logħba, l-osservaturi tar-referees se jitqassmu f'kategoriji skond l-esperjenza, il-wirjiet u l-impenn tagħhom.

Referees Maltin jikkontrollaw logħbiet fil-Finlandja



Id-Dipartiment tar-Referees tal-MFA habbar l-ewwel serje ta' bdil ta' referees għal dan l-istaġun u dan sar mal-Finlandja.

Is-Sibt 14 ta' Settembru, ir-referee Fyodor Zammit kkontrolla l-logħba mill-Kampjonat tan-Nisa bejn FC Honka u Aland United. FC Honka qed jokkupaw it-tielet post tal-klassifika filwaqt li Aland United huma l-leaders assoluti.

Il-logħba ntlagħbet f'Espoo, it-tielet l-akbar belt tal-Finlandja. Jghinu lil Zammit fil-kontroll ta' din il-logħba kien hemm l-Assistant Referee tal-FIFA, Mitchell Scerri u l-Elite Assistant Referee Peter Abela. Għal Abela dan kien id-debutt internazzjonali tiegħu.

L-ghada, l-istess zewġ assistenti ghenu lir-referee tal-FIFA Kevin Azzopardi jikkontrolla l-logħba mill-Kampjonat tal-Ewwel Diviżjoni tal-Irgiel bejn PK-35 Vantaa kontra Ilves li ntlagħab fl-ISS Stadion ta' Vantaa li hi r-raba' l-akbar belt fil-Finlandja.

Sadanittant, intlaħaq ftehim ieħor biex fi Frar tas-sena d-diehla jiġu Malta referees Finlandiżi biex jikkontrollaw logħbiet mill-Kampjonat tan-Nisa u mill-Kampjonat tal-Irgiel lokali.

Intant matul il-ħames gurnata tal-Kampjonat BOV Premier, zewġ logħbiet kienu kkontrollati minn uffiċjali minn Wales, grazzi għal ftehim ta' skambju ieħor ta' referees.





Referees Maltin jikkontrollaw logħbiet internazzjonali

Matul ix-xahar ta' Awwissu żewġ referees internazzjonali Maltin tal-FIFA kienu impenjati f'logħbiet internazzjonali f'San Marino u l-Portugall.

Kevin Azzopardi kkontrolla logħba mill-Kampjonat Ewropew ta' Taht il-21 sena u Esther Azzopardi kkontrollat diversi logħbiet mir-round ta' kwalifikazzjoni tal-UEFA Champions League u anki serviet bhala r-raba' uffiċjal waqt il-Kampjonat Ewropew 2013 li nrlagħab fl-Isvezja.

Ir-referee internazzjonali tal-FIFA, Kevin Azzopardi kien inkarigat mill-UEFA biex jikkontrolla logħba mill-Kampjonat Ewropew ta' Taht il-21 sena bejn San Marino u l-Litwanja.

Għal din il-logħba Azzopardi kellu jassistuh lil William Debattista u Sammy Attard bhala assistenti referee waqt li r-raba' uffiċjal kien Adrian Azzopardi.



Esther Azzopardi kkontrollat logħbiet fil-Portugall bis-sehem ta' timijiet mill-Isvezja, Faroe Islands, Montenegro u l-Portugall. Azzopardi hadet sehem fi tliet logħbiet bhala referee jew raba' uffiċjal.

Azzopardi f'dawn l-aħħar ġimgħat attendiet korsijiet organizzati mill-UEFA u

l-FIFA b'konnessjoni mal-finali tal-Kampjonat Ewropew u t-Tazza tad-Dinja li jmiss.

Suċċess għal Mitchell Scerri fil-Litwanja

Sadanittant l-assistant referee Malti tal-FIFA, Mitchell Scerri, kien wiehed minn erba' assistenti referees li l-UEFA zammet għas-semi-

finali u l-finali tat-tournament tal-Kampjonat Ewropew ta' Taht id-19-il sena li nrlagħab fil-Litwanja.

Wara l-wirjiet pożittivi li kellu fil-logħbiet kollha tal-Faži tal-Gruppi, Mitchell Scerri inħatar Assistant Referee 1 fis-semi-finali tal-logħba bejn Spanja u Franza li nrlagħbet f'Kaunas.

Seminar tal-FIFA għal referees u osservaturi tal-Futsal

Id-Dipartiment tar-Referees tal-MFA organizza FIFA seminar ta' hamest ijiem għar-referees u osservaturi tal-logħba tal-Futsal li sar fil-Kulleġġ St. Martin's, fis-Swatar. Is-seminar sar bil-kollaborazzjoni tal-Kumitat tar-Referees tal-MFA u l-MFRA.

L-instructor tar-referees tal-FIFA, Perry Gautier mill-Belġju, kien il-kelliem ewlieni. Żewġ referees u żewġ osservaturi mill-FA Ingliża, immexxija mir-Referee Development Officer, Sean Dipple, kienu fost il-partecipanti bhala parti minn skambju ta' referees mill-Ingilterra.

Sean Dipple għamel ukoll preżentazzjoni dwar il-pożizzjoni tar-referee fil-logħba u d-deċizzjonijiet li jrid jiehu. David Dixon tkellem dwar in-nutrimint u l-preparazzjoni fiżika tal-uffiċjali.

Is-seminar kien jinkludi sessjonijiet ta' Prattika, billi kkontrollaw logħbiet minn tournament triangolari bis-sehem ta' Pembroke Athleta, Luqa St. Andrew's, Naxxar Lions u Qormi.

Il-partecipanti sarilhom wkoll Fitness Test u r-riżultati miksuba kienu ferm pożittivi. Il-partecipanti kienu wkoll assessjati permezz ta' Video Test fejn ir-referees u l-osservaturi kellhom jiddeċiedu dwar id-deċizzjoni t-tajba u possibbilment dwar sanzjonijiet dixxiplinarji.

Il-grupp ta' partecipanti attendew għal-logħba tat-Tazza tad-Dinja bejn Malta u d-Danimarka u ttiehdu għal iżjara kulturali fl-Imdina. Waqt l-ikla uffiċjali, Perry Gautier fahhar l-impenn tal-MFA biex tgholli l-livell tar-refereeing, l-organizzazzjoni eċċellenti u l-kollaborazzjoni mill-qrib mal-FA Ingliża.

F'isem l-FA Ingliża, Sean Dipple stieden lil Gjergi Bitri, il-Malta FA Fitness Expert u Koordinatur tal-Futsal biex ikun wiehed mill-Instructors f'seminar għal referees tal-Futsal u Osservaturi li se jsir f'Birmingham, f'Marzu 2014. Huwa ppjanat li f'Janar tas-sena l-ġdida se jsir skambju tar-referees bejn Malta u l-Ingilterra.

Fi tmiem is-seminar, Perry Gautier qassam ċertifikati tal-FIFA lill-partecipanti kollha u ferah lil dawh kollha li ppartecipaw għal-livell tajjeb hafna li għandhom.



Joe Borg





© Joe Borg

Eks-referee tat-Tazza tad-Dinja f'seminar mar-referees f'Malta

Alan Snoddy kien il-kelliem ewlieni fis-seminar annwali għal Junior Referees

li sar fil-Kulleġġ Savio, f'Had-Dingli. Snoddy, minbarra li huwa l-Kap tar-Referees fl-Irlanda ta' Fuq, huwa wkoll kowċ u osservatur tar-referees tal-UEFA. Fil-karriera tiegħu ta' 20 sena, Snoddy serva bħala FIFA Referee fejn ikkontrolla logħbiet waqt il-finali tat-Tazza tad-Dinja fil-Messiku fl-1986 u fl-Italja fl-1990.

Kelliema oħra fis-seminar kienu l-instructors Maltin, Charles Agius, Philip Agius, Alexander Arena, Adrian Casha, Gaetano De Gabriele u Victor Mintoff.

Is-sugġetti varji li kienu diskussi kienu jinkludu l-pożizzjoni li jrid jieħu referee, ir-rikonixxment tal-isfidi, r-regola tal-vantaġġ, is-simulazzjoni, il-management, it teamwork u l koperazzjoni, il-handball u l-interpretazzjoni tal-kitba ġdida dwar regola numru 11 tal-Offside.

Ronald Zammit mexxa l-aspett tat-teorija u l-prattika tal-preparazzjoni fiżika.

Għal dan is-seminar attendew 31 referee minn kategoriji 2, 3 u 4 u ttiehdu l-istadium nazzjonali

biex josservaw il-logħba mill-Kampjonat BOV bejn Birkirkara u Sliema Wanderers.

Il-partecipanti kellhom jelenkaw x'kienu l-punti pożittivi u ta' żvilupp tar-referee f'din il-logħba. Ir-referee Fyodor Zammit, li kkontrolla l-logħba, kien preżenti għad-diskussjoni.

L-abbiltà teknika tal-partecipanti kienet assessjata permezz ta' kwizz dwar ir-regoli tal-logħba u Video Match Situations Test. Il-FIFA Fitness Test sar gimgha

wara, fil-Kulleġġ San Alwiġi, f'Birkirkara.

Dan is-seminar kien organizzat mill-Malta FA Refereeing Department bil-kollaborazzjoni tal-Malta FA Referees Committee u

l-Malta Football Referees Association (MFRA) u huwa parti minn programm ta' attivitajiet edukattivi mmirati biex ikompli jitjeb il-livell ta' edukazzjoni tal-uffiċjali Maltin u Għawdxin.





1



2

Nitilfu b'auto-goal sfortunat kontra d-Danimarka

AUTO-GOAL sfortunat li sofra kmieni fit-tieni taqsima, it-team Malti ġie mcaħħad mis-sodisfazzjon li jikseb punt minn konfront li deher li seta' jkun wicħed diffiċli, li iżda, li kieku hadna punt minnu ma konna nisirqu xejn.

Il-coach Pietro Ghedin kellu jwettaq tiddil sforzat minħabba li ż-żewġ difensuri, Alex Muscat u Luke Dimech, kienu sospiżi, biex fil-post tagħhom ġew utilizzati John Mintoff u Rowen Muscat.

Il-Maltin taw l-impressjoni li setgħu jikkrollaw minn kmieni hekk kif bil-kemm kienu għaddew minuta u 15-il

sekonda meta d-Daniżi marru fil-vantaġġ. Imma, minkejja li għal xi hin baqgħu kemmxejn dizorjentati, b' mod gradwali, il-players Maltin bdew jimmat-uraw bil-konsegwenza li ksibna d-draw eżatt qabel il-mistrieħ minn ġmiel ta' freekick skorjat minn Clayton Failla.

Stajna wkoll dhalna nistrieħu fil-vantaġġ li kieku l-captain Michael Mifsud ma għaġġilx u xxuttja għoli minn qagħda tajba meta seta' qassam lil Edward Herrera li deher f' qagħda aħjar minnu.

Id-Daniżi ma setgħux ikollhom bidu aħjar meta fl-ewwel azzjoni li holqu, fit-

tieni minuta, Martin Braithwaite ikkrossja għan-nofs u LEON ANDREASEN b'xutt imkaxkar għeleb lil Haber.

Fis-17-il minuta waslet l-ewwel azzjoni tal-Maltin, b'Lars Jacobsen jipprova jikklerja bir-ras, imma André Schembri minn qagħda ferm angolata ttanta xortih b'xutt fil-baxx li l-goalkeeper, Stephan Andersen, imblokka f'corner.

Il-Maltin bdew ikunu aktar avventuruzi u Michael Mifsud kien għoddu hasad lil Stephan Andersen b'xutt mill-ewwel wara li Daniel Agger waqqaf lil André Schembri imma l-goalkeeper Daniż salva tajjeb.

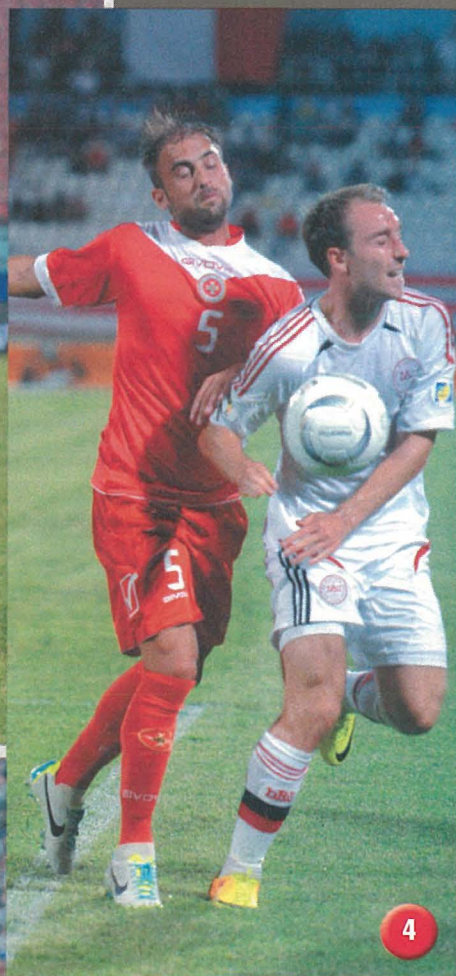
Madankollu, fit-38 minuta, wasal il-goal tad-draw misthoqq għall-Maltin permezz ta' CLAYTON FAILLA

li halla lil Andersen iħares minn freekick kapolavur.

Qabel il-mistrieħ, Michael Mifsud daħal tajjeb fil-kaxxa imma spara għoli meta seta' qassam lil Edward Herrera li deher li kien f'qagħda li minnha seta' jikkonkludi.

Kien mill-ġdid Michael Mifsud li holoq l-ewwel periklu fit-tieni taqsima, preċizament, fil-51 minuta, meta minn pass ta' Roderick Briffa ra d-daqqa ta' ras tiegħu taħbat mal-mimduda b'Andersen meħlub.

Żewġ minuti biss wara, wasal il-goal li kellu jkun tar-rebħa għad-Daniżi, meta Christian Eriksen daħal tajjeb fil-kaxxa, qabez lil Justin Haber u fajjar xutt li ħabat mal-mimduda, imma sfortunatament ħabat ma' daħar



Ryan Camilleti b'ix spicča fix-xibka.

Il-Maltin ipprova iwet-tqu reazzjoni għal dan il-goal sfortunat iżda l-aktar li resqu qrib kien permezz ta' azzjoni bejn Schembri u Mifsud bil-captain Malti jidhol tajjeb fil-kaxxa imma x-xutt finali tiegħu għadda fit metri 1 bogħod minn sieq il-last.

Min-naħa tagħhom, id-Daniżi deħru kuntenti jikkontrollaw il-vantaġġ minimu tagħhom bla ma jkunu wisq perikolużi fil-konkluzjonijiet tagħhom, bl-aħjar çans jigi għand l-aħjar payer tagħhom, Christian Eriksen, li temm azzjoni personali b'xutt imkaxkar li Justin Haber salva tajjeb.

1. **Roderick Briffa (Malta) jipprova janticiġpa lil Martin Braithwaite (Danimarka)**
2. **Mads Hvilsom (Danimarka) jidhol bejn Clayton Failla u Ryan Camilleri (Malta) u jindirizza l-ballun bir-ras**
3. **Il-formazzjoni inizjali tad-Danimarka**
4. **Andrei Agius (Malta) jinnewtralizza lil Christian Eriksen (Danimarka)**
5. **Il-formazzjoni inizjali ta' Malta**

06.09.2013 - 20.00 hrs



Malta
C. Failla 38

1



Danimarka
L. Andersen 2,
R. Camilleri 52 o.g.

2

HT 1-1 National Stadium - Ta' Qali

Malta – Justin Haber, Gareth Sciberras, Andrei Agius, Clayton Failla, Roderick Briffa, Michael Mifsud (Terence Vella 81), Edward Herrera (Andrew Cohen 89), Andre Schembri, John Mintoff (Ryan Fenech 75), Rowen Muscat, Ryan Camilleri
Coach – Pietro Ghedin

Danimarka – Stephan Andersen, Leon Andreasen (Casper Sloth 72), Simon Kjaer, Daniel Agger, Nicolai Boilesen, Lars Jacobsen, William Kvist, Christian Eriksen, Martin Braithwaite (Viktor Fischer 84), Nicklas Pedersen, Mads Hvilsom (Michael Krohn-Dehli 46)
Coach – Morten Olsen

Referee – Tasos Sidiropoulos (Greċja)
Assistenti – Christos Baltas, Michael Karsiotis (Greċja)
Raba' Uff. – Ilias Spathas (Greċja)
Ammoniti – A. Agius, R. Briffa, J. Mintoff, T. Vella (M)

Il-lasta ċaħħadna minn riżultat pożittiv



1

IT-TEAM NAZZJONALI

Malti kellu jbaxxi rasu għal telfa identika għal dik li sofrta kontra d-Danimarka meta għal darb'ohra, b'daqsejn aktar fortuna, seta' kiseb riżultat aħjar meta l-lasta ċaħħdet lill-players Maltin f'mill-inqas żewġ okkażjonijiet.

It-telfa kbira ta' 6-0 li t-team Malti kien sofrta, f'Marzu li għadda, f'Sofia dehret li setgħet tirrepeti ruhha meta l-Bulgari marru fil-vantaġġ wara disa' minuti biss b'goal minn angli kwazi mpossibbli.

Imma l-players Maltin iirreagixxew bi qlubija u kienu sfortunati li laqtu l-lasti darba f'kull taqsima qabel ma wasal it-tieni goal Bulgaru wara siegħa loġhob.

Biss il-Maltin baqgħu jippruvaw u qatt ma taw ruhhom b'mirbuħa biex 12-il minuta mit-tmien wasal il-goal Malti. L-aħħar ħinijiet ra lill-Bulgari joqogħdu ferm attenti li ma jsufrux xi goal sorpriza li kien iċaħħadhom minn tliet punti mportanti li



2

reġġu tellgħuom fit-tieni post tal-klassifika ta' Grupp B.

Il-coach tat-team Malti, it-Taljan Pietro Ghedin, wettaq żewġ bidliet mit-team li laġhab kontra d-Danimarka b'Luke Dimech u Alex Muscat jibdeu minflok Roderick Briffa, li kien sospiz, u John Mintoff, li beda fuq il-bank tas-sostituti.

Il-partita kellha ftuħ veloci bil-Maltin joħolqu l-ewwel azzjoni permezz ta' cross minn fuq il-lemin ta' Edward Herrera imma André Schembri ma laqatx tajjeb bil-

ballun jgħaddi tul il-lasta.

Ir-reazzjoni Bulgara kienet waħda mmedjata bi cross insidjuż ta' Radoslav Dimitrov interċettat b'diffikultà minn Justin Haber, imma kienu l-Maltin li reġġu hedded bi cross ta' André Schembri u daqqa ta' ras ta' Andrei Agius tgħaddi thakkek mal-lasta.

Fid-disa' minuta l-Bulgari fethu l-iskor meta RADOSLAV DIMITROV, minn angli ferm magħluq, aktar deher li pprova jikkrossja milli jixxuttja b'Justin Haber jinqabad

żbilancjat u l-ballun jispiċċa fix-xibka.

It-team Malti kien sfortunat li ma kisibx id-draw fit wara meta Failla nkariga ruħu minn freekick li l-goalkeeper Bulgaru, Nikolay Mihaylov, salva parzjalment bil-ballun jaħbat mal-wieqfa u jispiċċa f'corner.

It-tieni taqsima bdiet bil-Bulgari fuq l-attakk imma kienu l-Maltin li holqu l-ewwel periklu meta André Schembri temm azzjoni personali b'xutt fil-baxx li ħabat ma' sieq il-lastu u mar barra.

Tmien minuti wara, fis-60 minuta, il-Bulgari rdoppjaw meta Gargorov qassam lil Milanov li x-xutt tiegħu mill-qrib ġie mblokkat biex mir-rebound EMIL GARGOROV spara l-ballun fix-xibka.

Il-Maltin kellhom fejn inaqqsu l-margin, fit-63 minuta, meta Edward Herrera qabad lid-difiza Bulgara żbilancjata u pprova jqassam lill-iżmarkat Michael Mifsud iżda Nikoklay Bodurov



intercetta fil-hin.

Il-Maltin komplew jippressaw bi freekick ta' Edward Herrera salvat f'corner minn Nikolay Mihaylov biex, fit-78 minuta, kien l-istess EDWARD HERRERA li naqqas il-margini tal-iskor meta bidel il-ballun mas-sostitut Terence Vella, li kien għadu kif daħal

minflok Mifsud, u b'xutt fil-baxx għar-rokna gheleb lil Mihaylov.

Fl-aħħar hinijiet, il-Maltin thabtu biex jipprovaw jiksbu l-goal tad-draw bil-Bulgari jagħzlu li jiddefendu l-vantaġġ minimu li kellhom, li rnexxielhom iżommu sattsifira finali tar-referi Rumens, Alexandru Dan Tudor.

1. **Radoslav Dimitrov (xellug) jiftah l-iskor għall-Bulgarija kontra Malta**
2. **Luke Dimech (Malta) jirbaħ id-dwell kontra Todor Nedelev (Bulgarija)**
3. **Il-formazzjoni inizzjali tal-Bulgarija**
4. **Ryan Camilleri (Malti) jiddefendi l-ballun minn Emil Gargorov (Bulgarija)**
5. **Il-formazzjoni inizzjali ta' Malta**

10.09.2013 - 20.00 hrs



Malta

E. Herrera 78

1



Bulgarija

R. Dimitrov 9, E. Gargorov 59

2

HT 0-1 National Stadium

Malta – Justin Haber, Gareth Sciberras, Andrei Agius, Luke Dimech, Clayton Failla (Ryan Fenech 66), Michael Mifsud (Terence Vella 77), Edward Herrera, Andrè Schembri, Rowen Muscat, Ryan Camilleri (Jonathan Caruana 82), Alex Muscat
Coach – Pietro Ghedin

Bulgarija – Nikolay Mihaylov, Radoslav Dimitrov, Nikolay Bodurov, Ivan Ivanov, Veselin Minev, Svetoslav Dyakov, Vladimir Gadzhev, Ivelin Popov, Georgi Milanov (Hristo Zlatinski 81), Emil Gargorov (Dimitar Rangelov 61), Todor Nedelev (Spas Delev 66)
Coach – Lyuboslav Penev

Referee – Alexandru Dan Tudor (Rumanija)

Assistenti – Cristian Constantin Nica, Auro Onita (Rumanija)

Raba' Uff. – Pavel Balaj (Rumanija)

Ammoniti – A. Schembri, R. Fenech (M); D. Rangelov, N. Bodurov, S. Dyakov (B)



Il-Maltin isofru żewġ telfiet kbar

WARA T-TELFA ta' 2-0 kontra l-Polonja, f'Gunju li għadda, it-team nazzjonali Malti ta' Taht il-21 sena sofra żewġ telfiet ohra, barra minn daru, meta matul dan ix-xahar lagħab fir-round ta' kwalifikazzjoni tal-Kampjonat Ewropew, kontra t-Turkija (4-0) u l-Greċja (5-0) rispettivament.

Kif jindikaw iż-żewġ riżultati, il-Maltin lagħbu kontra oppożizzjonijiet diffiċli. It-Torok huma meqjusa minn fost l-aqwa fil-grupp filwaqt li kontra l-Greċja, il-coach nazzjonali, Ray "Żażu" Farrugia kellu jinżel bi slwadra ta' emerġenza hekk kif mill-ewwel partita kienu neqsin Zach Muscat (sospiz) u l-imwegġġhin Bjorn Kristensen, Louis Cutajar u Steve Pisani biex Jean Paul Farrugia lagħab fit-tieni taqsima wara li lahaq irkupra fil-hin.

Sal-mistrieħ tal-ewwel

logħba, it-Torok kienu diġà fil-vantaġġ ta' tliet goals minn doppjetta ta' Omer Ali Sahiner (26, 40) u goal iehor minn Kerim Koyunlu.

Imbagħad, bil-kontroll assoluta tal-partita, is-sostitut Enes Unal (70) issigilla r-rebħa għat-Torok.

Fit-tieni logħba, l-affarijiet għall-Maltin kienu aktar dffičli fejn il-coach nazzjonali kellu jsejjaħ, minn Malta, liż-żewġ players Mark Spiteri (Balzan) u Brandon Muscat (Hibernians) minħabba n-nuqqas ta' players għad-dispożizzjoni.

Sa tmiem l-ewwel taqsima, il Griegi skorjaw darbtejn minn doppjetta ta' Nikos Karelis (5, 13) biex imbagħad r-rebħa komplet timmatura wara l-mistrieħ bi tliet goals ohra ta' Stelios Kitsiou (72), Dimitris Diamantakos (76) u Giannis Gianniotas (90).

B'hekk, il-Maltin għadhom qed ifittxu l-ewwel punt minn tliet partiti.





1. Il-formazzjoni inizjali Maltija kontra t-Turkija
2. Matthew Tabone (Malta) jghasses lil Sezer Ozmen waqt corner favur it-Turkija
3. Louis Cutajar (Malta) jittakilja lil Omer Ali Sahiner (Turkija)
4. Il-formazzjoni inizjali Maltija kontra Grecja
5. Clyde Borg (Malta) f'taqtiegha għall-ballun kontra Tassos Lagos (Grecja)
6. Jean Paul Farrugia jirbaħ il-pussess għal Malta kontra l-Grecja

KLASSIFIKA

	L	R	D	T	F	K	P
Polonja	3	2	0	1	6	4	6
Svezja	2	1	1	0	5	3	4
Turkija	3	1	1	1	7	5	4
Grecja	1	1	0	0	5	0	3
Malta	3	0	0	3	0	11	0

10.09.2013 - 18.30 hrs

Grecja 5
N. Karelis 5, 13,
S. Kitsiou 72,
D. Diamantakos 78,
G. Gianniotas 90

Malta 0

05.09.2013 - 18.00 hrs

Turkija 4
O. Ali Sahiner 26, 40,
K. Koyunlu 44, E. Unal 72

Malta 0

HT 3-0 Recep Tayyip Erdogan - Istanbul

Turkija – Aykut Ozet, Kamil Corekci, Ugur Ciftci (Yusuf Erdogan 75), Barkaycan Degirmencioglu, Sezer Ozmen, Alpaslan Ozturk (Enes Unal 70), Emrah Bassan, Okay Yukuslu (Gokay Iravul 59), Omer Ali Sahiner, Kerim Koyunlu, Musa Cagiran
Coach – Abdullah Ercan

Malta – Jurgen Borg, Christian Grech, Zach Muscat, Bjorn Kristensen (Lydon Micallef 76), Stephen Pisani, Sacha Borg, Clyde Borg, Louis John Cutajar (Matthew Tabone 28), Ryan Camenzuli (Jurgen Pisani 46), Ryan Scicluna, Jean Paul Farrugia
Coach – Ray Farrugia

Referee – Sergei Tsinkevich (Belarus)
Assistenti – Vitali Malyutin, Evgeni Romanov (Belarus)
Raba' Uff. – Denis Scherbakov (Belarus)
Ammoniti – Z. Muscat (M); U. Ciftci (T)

HT 2-0 Peristeri Stadium - Ateni

Grecja – Stefanos Kapino, Kostas Stafylidis (Charalambos Lykogiannis 80), Mavroudis Bougaidis, Giannis Potouridis, Tassos Lagos, Dimitris Kolovos (Tassos Bakasetas 76), Anreas Bouchalakis, Apostolos Vellios (Dimitris Diamantakos 76), Nikos Karelis, Giannis Gianniotas, Stelios Kitsiou
Coach – Kostas Tsanas

Malta – Jurgen Borg, Matthew Tabone, Christian Grech, Lydon Micallef (Stephen Pisani 34), Daren Falzon, Johan Bezzina (Jean Paul Farrugia 46), Sacha Borg, Clyde Borg, Jurgen Pisani (Brandon Muscat 79), Ryan Camenzuli, Ryan Scicluna
Coach – Ray Farrugia

Referee – Michael Johansen (Danimarka)
Assistenti – Henrik Sonderby, Niels Hoeg (Danimarka)
Raba' Uff. – Michael Tykgaard (Danimarka)
Ammoniti – K. Stafylidis, G. Gianniotas (G); J. Bezzina, S. Borg, R. Scicluna, J. P. Farrugia (M)

Pietà Hotspurs jipprezentaw lill-players il-godda

F'KONFERENZA tal-ahbarijiet li saret fis-sala ewlenija, il-club tal-Ewwel Divizjoni Pietà Hotspurs, ipprezenta lill-players il-godda fit-jiem qabel ma inghata bidu għall-Kampjonat.

Kien il-president, Joe Sammut, li fetaħ din il-konferenza stampa li b'sodisfazzjon kbir qal li l-club għandu tmexxi għaqlija u jinsab fid-direzzjoni l-gusta.

“Din hija t-tielet sena tiegħi bħala president tal-club u sa mill-ewwel ġurnata, bdejt naħdem flimkien ma' shabi tal-kumitat, grazzi għas-segretarju Mario Mallia, u t-teżorier, Damien Saliba, biex lil dan il-club nerġghu nagħtuh fiduċja, hajja ġdida u dak li jixraqqu.

“Bis-sitwazzjoni li sibna ma kinetx faċili biex nerġghu ntellgħu lil dan il-club ‘il fuq imma bid-determinazzjoni u bil-habel li għidna bejn kulhadd, fi żmien sentejn, tlajna targa mportanti ... u għamilna suċċess kbir.

“Minbarra li tkatiljajna bosta problemi, konna kapaci wkoll li nħallsu l-pagi tal-players fi tmiem ta' kull xahar. U dan seta' jseħh bl-għajjnuna tal-isponsors, dawk in-nies li jpoġġu fil-club tagħna u anke tal-partitarij.

“Anke jekk ma lhaqnie x l-obbjettiv tagħna li niksbu l-promozzjoni għall-Premier, il-mira tagħna kienet li nqajmu lill-club fuq saqajh.

“Dan iċ-ċertifikat hareġ mal-għeluq tas-sena finanzjarja, 2012/13, hekk kif irrizultat li l-club kien hallas id-djun kollha, li jinkludu l-pagi b'lura, kif ukoll spicċa b'ammont sostanzjali ta' flus fil-kont tal-bank.

“Dan l-istess ċertifikat jimlina b'kuragg biex minn din is-sena nibdew inħarsu aktar lejn it-team.

“Għaldaqstant fil-laqgħat tal-kumitat dherilna li kellna nbiddlu l-istaff tekniku fejn ingaġġajna lil Noel Coleiro bħala l-head coach li jippossjedi l-liċenzja



Il-president Joe Sammut u l-coach Noel Coleiro (it-tnejn tan-nofs) minn fost il-panel tal-konferenza stampa ta' Pietà Hotspurs

A tal-UEFA ... u li se jgħib miegħu esperjenza kbira mill-Kampjonat Premier.

“Miegħu għibna wkoll lil Orosco Anonam bħala l-assistent tiegħu kif ukoll bħala player li jista' jgħaddi l-esperjenza tiegħu lill-players zghazagh.

“Iffirmajna wkoll lil Charles Sciberras bħala coach tal-goalkeepers kif ukoll irregjistrat lil Alfred Attard bħala l-coach tal-kategorija ta' Taħt id-18-il sena.

“Imbagħad kien imiss kif se nsahhu l-iskwadra tagħna u wara konsultazzjoni mal-coach, irregjistratna bosta players fosthom lill-goalkeeper David Cassar (Tarxien R.), lill-player Braziljan Ricardo Costa (ex Tarxien R.) u lil Matthew Borg, li fl-istaġun li għadda ingħaqad magħna f'Jannar biex ergajna ngaġġajnih.

“Sadanittant, ergajna ffirmajna lit-tliet players li kien magħna l-istaġun li għadda, Cleavon Frendo (Vallerja), Luciano Mmba Mutasi u Raphael Alain Kooh Solna.

“Nemmen li b'dawn l-akkwisti se jkollna skwadra kompetittiva, li iżda, għalkemm l-obbjettiv tagħna huwa li niksbu l-promozzjoni, ma jien se nagħmel l-ebda pressjoni minhabba li din id-divizjoni se tkun wahda

missielta. Iżda nistenna mpenn massimu mill-players tagħna.

“Barra minn hekk, nistenna li nara attendenzi akbar minhabba li l-kumitati kollha qed jagħmlu hafna xogħol siewi u sagraficcji biex il-livell tal-Ewwel Divizjoni dejjem jogħla.

“Fl-aħharnett ngħid ukoll li l-għan prinċipali tal-club huwa li jimxi f'konformità mar-regoli tal-*Financial Fair Play*, li se jkunu fis-seħħ matul is-sena li gejjja, għax b'hekk biss nistgħu nħarsu lil dan il-club u nkunu kompetittivi.”

It-tieni kelliem kien il-coach, Noel Coleiro, li esprima s-sodisfazzjon bl-iskwadra u bl-akkwisti li għamlu matul dan is-sajf u li aċċetta li jmxexxi lit-team wara l-interess li wera l-president tal-club fil-kredenzjali tiegħu wara li kien ilu wieqaf madwar 18-il xahar:

“Ninsab kuntent hafna b'din l-iskwadra għalkemm irrid nistqarr li hija kemmxejn qasira. Kuntent ukoll bil-kwalità tal-players. Ma rridux ninsew li din l-iskwadra hija komposta minn players zghazagh promettenti li anke jissejhu fl-iskwadri ta' Taħt il-21 sena u tad-19-il sena rispettivament.

“Nemmen li din l-iskwadra zaghżugħa kellha bżonn żewġ players ta' esrperjenza u kien

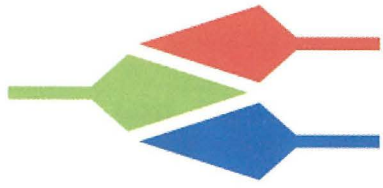
għalhekk li ngaġġajna lil Orosco Anonam u lil Ricardo Costa biex jiggwidaw aktar lil dawn l-istess players.”

Il-coach Pietaniz, qal ukoll li jinsab kuntent bil-preparazzjoni wara li minn sitt partiti ta' hbiberija tilfu wahda biss, spicċaw draw f'ohra u rebħu l-erbgha l-ohrajn.

“Ninsab kuntent bil-preparazzjoni u bil-prestazzjonijiet tal-partiti ta' hbiberija hekk kif l-iskwadra tippossjedi players teknici għalkemm irrid nistqarr li s-sistema tat-taħriġ tiegħi ma tħallix lill-players biex jilhqqu l-massimu tagħhom fil-bidu tal-istaġun iżda minn wara hames logħbiet nibdew naraw il-frott mixtieq u nkomplu nimmatuwar b'mod gradwali.”

Noel Coleiro temm id-diskors tiegħu billi fahħar il-facilitajiet li jeżistu fil-club ta' Pietà Hotspur billi sostna li l-anqas clubs tal-Kampjonat Premier ma jistgħu jiftaħru dwar dan. Huwa qal ukoll li aċċetta li jmxexxi lill-Hotspurs għax jemmen fil-proġett u fl-ambizzjonijiet tagħhom biex finalment jintlaħqu l-obbjettivi ewlenin.

Fit-tmiem il-konferenza tal-ahbarijiet, il-president Joe Zammit, irringrazzja lill-isponsors Famacco, 389, Moog u Team Sport.



JOSEPH SAMMUT
CO. LTD. • Est. 1977

Turnkey Contractors

- All Types of Plastering - kisi
- Pointing - fuq il-fil
- Painting - żebgħa - Gypsum
- Drain Laying
- Tile Laying
- Building Alterations
- Restoration Works
- All kinds of Decoration Works

*Over 35 Years of Expertise -
No Job is too small or too big!*

10, Triq Hal Qormi, Sta. Venera

Tel: 2144 5380, 9949 2539 Fax: 2144 3093

e-mail: jsammut.ltd@mail.global.net.mt





1

Bidu qawwi minn Hibernians

HIBERNIANS, immexxija mill-coach Branko Nisevic, jinsabu wahedhom fil-quccata tal-klassifika wara bidu qawwi meta kisbu punti massimi minn hames partiti li jinkludu wkoll rebhiet fuq Valletta u Birkirkara rispettivament.

Bla dubju, din il-pożizzjoni hija wahda meritata hekk kif il-Pawlisti qed jikkoncentraw fuq il-kollettiv minkejja li jistghu jiftahru li jippossjedu solisti b'potenzjal straordinarju.

Forsi għadu kmieni biex wiehed jibda jagħmel il-konkluzjonijiet iżda l-qawl Malti jgħid li "Il-gurnata minn filghodu turik x'inh" u jekk Hibernians jibqgħu juru l-istess grinta u determinazzjoni, żgur li se jkunu minn fost l-isfidanti ewlenin. Fl-ames rebhiet minn daqstant logħbiet ... ir-rekord jitkellem wahdu.

Valletta jinsabu fit-tieni post bl-unika telfa li sofwere tkun proprju kontra Hibernians. Imma jidher li l-Lilywhites se jzommu l-appun-

tament mal-isfida biex ikunu minn fost il-protagonisti hekk kif għandhom skwadra twila u kull sostitut huwa denju biex jiehu post il-player regolari.

Sliema Wanderers ukoll kellhom bidu tajjeb hekk kif jinsabu fit-tielet post, erba' punti taht il-leaders. L-attakkant Nigerjan, Stanley Ohawuchi, qed jittrasforma lilu nnifsu bhala l-iskorer prolificu tal-Kampjonat hekk kif qed jillidja l-lista tal-iskorers, b'seba' goals, fejn digà skorja tliet doppjetti. Barra minn hekk il-Wanderers, flimkien ma' Hibernians, għad iridu jigu meghluba.



2



3

1. Clayton Failla (Hibernians) attakkat minn Haruma Shola Shodiya (Birkirkara)
2. Daniel Bogdanovic (Floriana) jipprova jaqbez ill David Azzopardi (Rabat Ajax)
3. Jason Lee Vandelanotte (Valletta) segwit minn Gianluca Nucera (Qormi)

I Round

Loghba Nru 13 - 31.08.2013 - 18.30 hrs
 **Sliema Wanderers** 2
 S. Ohawuchi 29, 78
 **Naxxar Lions** 0

HT 1-0 National Stadium
Sliema W. - Henry Bonello, Alex Muscat, Jacob Borg, John Mintoff (Trevor Cilia 90), Mark Scerri (Beppe Muscat 86), Stanley Ohawuchi, Clifford Gatt Baldacchino, Pepe Guaye, Paltemio Barbetti, Matias Muchardi (Abubakar Bello-Osagie 75), Stefano Bianciardi
 Coach - Alfonso Greco
Naxxar L. - Julian Azzopardi, Marlon Briffa (Osi Lucky Agboebina 63), Angus Buhagiar, Louis Cutajar (Victor Bellia 77), Gilmar da Silva Ribeiro (Ousseni Zongo 20), Andrew Decesare, Pablo Doffo, Kurt Drago, Daren Falzon, Andre Rocha Da Silva, Evaldo Silva Dos Santos
 Coach - Winston Muscat
 Referee - Malcolm Spiteri
 Assistenti - Ingmar Spiteri, Jurgen Spiteri Raba' Uff. - Trustin Farrugia Cann
 Ammoniti - K. Drago, A. Decesare, A. Buhagiar (NL); C. Gatt Baldacchino (S)
 Tkecca - K. Drago 92 (NL)

I Round

Loghba Nru 14 - 31.08.2013 - 20.30 hrs
 **Valletta** 3
 I. Zammit 45, A. Corr Nyang 56, R. M. Antonelli 77
 **Floriana** 0

HT 1-0 National Stadium
Valletta - Pietro Marino, Ryan Fenech, Ian Zammit (Jonathan Caruana 70), Roderick Briffa, Hamza Barry, Aziz Corr Nyang (Romulo Marques Antonelli 74), Dyson Falzon, Jason Lee Vandellanotte, Yessous Camilleri (Shaun Bajada 27), Abdelkarim Nafiti, Luke Dimech
 Coach - Mark Miller
Floriana - Sean Mintoff, Andre Scicluna, Emmanuel Ibok Edet, Daniel Bogdanovic (Christian Caruana 46), Gary Roberts, Igor Coronado (Luca Casha 79), Steve Pisani, Clyde Borg, Gary Muir, Diogo Pinheiro de Souza (Brooke Farrugia 62), Sacha Borg
 Coach - Ian Dawes
 Referee - Kevin Azzopardi
 Assistenti - Mitchell Scerri, Peter Abela
 Raba' Uff. - Duncan Sultana
 Ammoniti - L. Dimech, P. Marino (V)

I Round

Loghba Nru 15 - 31.08.2013 - 18.30 hrs
 **Vittoriosa Stars** 2
 M. Pereira 29, O. Guerrero 45
 **Hibernians** 5
 R. Soares 5, C. Failla 17 pen, 43 pen, E. Luis Dos Santos 22, A. Cohen 60

HT 2-4 Victor Tedesco Stadium
Vittoriosa S. Sean Cini, Lucas Ramon Dos Santos, Jose Filipe Aguiar Caldeira (Mark Barbara 82), Marcio Teruel, Oscar Dario Guerrero Alvarado, Clive Spiteri, Gilbert Martin (Ryan Mifsud 83), Michael Camilleri, Samir Arab, Marcelo Pereira, Malcolm Buttigieg (Siraj Arab 74)
 Coach - Oliver Spiteri
Hibernians - Mario Muscat, Ryan Camilleri, Jonathan Pearson, Jackson Lima Sequeira, Rodolfo Soares, Andrew Cohen (Timothy Tabone Desira 90), Bjorn Kristensen (Johann Bezzina 77), Clayton Failla, Zoran Levnaic, Matthew Bartolo, Edison Luis Dos Santos (Jean Paul Farrugia 64)
 Coach - Branko Nisevic
 Referee - Fyodor Zammit
 Assistenti - Edward Spiteri, Sammy Attard
 Raba' Uff. - Sandro Spiteri
 Ammoniti - Ramon, C. Spiteri, F. Martin (VS); Z. Levnaic (H)
 Tkecca - J. Pearson 25 (H)

I Round

Loghba Nru 16 - 31.08.2013 - 20.45 hrs
 **Birkirkara** 2
 H. Shola Shodiya 72, M. Bissi Da Silva 86
 **Balzan** 1
 R. Pereira 3

HT 0-1 Victor Tedesco Stadium
Birkirkara - Justin Haber, Terence Vella (Frank Temile 46) (Ryan Scicluna 50), Zach Muscat, Joseph Zerafa, Matheus Bissi Da Silva, Paul Fenech (Ryan Camenzuli 85), Gaerth Sciberras, Rowen Muscat, Haruna Shola Shodiya, Edward Herrera, Demba Toure
 Coach - Paul Zammit
Balzan - Daniel Miguelez Martinez, Firas Aboulez (Ryan Darmanin 87), Steve Bezzina, Gianluca Calabretta (Erjon Beu 84), Dylan Grima, Justin Grioli, Jose Luis Amarilo Negrin (Lydon Micallef 59), Rodrigo Pereira, Andrew Scicluna, Mark Spiteri, Fabio Vignaroli
 Coach - Riccardo Tumiatto
 Referee - Glenn Tonna
 Assistenti - Alan Camilleri, Albert Borg
 Cardona
 Raba' Uff. - Alan Mario Sant
 Ammoniti - G. Calabretta, D. Miguelez, S. Bezzina, R. Darmanin (B); P. Fenech, M. Bissi Da Silva

I Round

Loghba Nru 17 - 01.09.2013 - 18.30 hrs
 **Rabat Ajax** 0
 **Mosta** 3
 C. M. Fernandes 57 pen, 84, S. Gauci 75 o.g.

HT 0-0 National Stadium
Rabat A. - Pavle Velimirovic, Ivan Carapic, Shaun Gauci, Diego Carillo Pendas, Clifford Gauci, Malcolm Licari (Wayne Borg 70), Jonathan Bajada (Ryan Micallef 77), Dylan Falzon, Daniel Pelaez Bellido, David Azzopardi, Moises Avila Perez
 Coach - Steve D'Amato
Mosta - Omar Borg, Bryan Agius (Mark Brincat 69), Tyrone Farrugia, Kane Farrugia, Manolito Micallef, Lukas Duriska, Ryan Grech (Kurt Zammit 79), Ricardo Silva Faria, Diego Pereira, Yuri de Jesus Messias, Bojan Kaljevic (Christian Martins Fernandes 55)
 Coach - Danilo Doncic
 Referee - Andre Arciola
 Assistenti - Thomas Debono, Alberg Borg
 Cardona
 Raba' Uff. - Jurgen Spiteri
 Ammoniti - D. Pendas, I. Carapic, D. Azzopardi, D. Falzon (RA); R. Grech, M. Brincat, M. Micallef (M)
 Tkecca - D. Falzon 88 (RA)

I Round

Loghba Nru 18 - 01.09.2013 - 20.45 hrs
 **Tarxien Rainbows** 2
 R. Calheira Seara 53, J. Santos Silva 88
 **Qormi** 6
 R. Innocenti 1, O. Bugeja 27, A. Effiong 41, 61, R. Bajada 64 pen, L. Grech 74

HT 0-3 National Stadium
Tarxien R. - Nicky Vella, Manuel Caruana (Andrew Agius 67), Fernando Lopes Alcantara, Luca Martinelli, Marko Potezica, Ronaille Calheira Seara, Everton Souza Santos, Ryan Sammut (Carlo Mamo 46), Jorge Santos Silva, Josef Mifsud, Steven Bonnici (Steve Sadowski 46)
 Coach - Clive Mizzi
Qormi - Matthew Farrugia, Alfred Effiong, Roderick Sammut, Giuseppe Bellucci (Dylan Pirotta 82), Leighton Grech, Roderick Bajada (Triston Caruana 67), Gianluca Nucera (Luigi Del Giudice 48), Owen Bugeja, Duncan Pisani, Riccardo Innocenti, Francesco D'Aniello
 Coach - Tommaso Volpi
 Referee - Paul Caruana
 Assistenti - Ingmar Spiteri, Edward Spiteri
 Raba' Uff. - Philip Farrugia
 Ammoniti - L. Grech, M. Farrugia, R. Sammut (Q); J. Mifsud, R. Bajada, M. Caruana (TR)

I Round

Loghba Nru 19 - 14.09.2013 - 17.00 hrs
 **Naxxar Lions** 3
 T. Lopes de Souza 15, A. Rocha Da Silva 45 pen, 85
 **Tarxien Rainbows** 1
 J. Santos Silva 45

HT 2-1 National Stadium
Naxxar L. - Julian Azzopardi, Marlon Briffa, Angus Buhagiar, Andrew Decesare, Mattia Del Negro, Pablo Doffo, Daren Falzon (Victor Bellia 84), Thiago Lopes de Souza, Andre Rocha Da Silva (John Debono 91), Evaldo Silva dos Santos, Ousseni Zongo (Gilmar da Silva Ribeiro 72)
 Coach - Winston Muscat
Tarxien R. - Nicky Vella, Carlo Mamo, Manuel Caruana (Everton Souza Santos 69), Fernando Lopes Alcantara, Luca Martinelli, Marko Potezica (Andrew Agius 61), Ronaille Calheira Seara (Karl Pulo 31), Miguel Ciantar, Josef Mifsud, Steve Bonnici, Jorge Santos Silva
 Coach - Clive Mizzi
 Referee - Trustin Farrugia Cann
 Assistenti - Duncan Sultana, Jurgen Spiteri
 Raba' Uff. - Alan Camilleri
 Ammoniti - M. Potezica, K. Pulo, C. Mamo, J. Mifsud, F. Alcantara, A. Agius (TR); O. Zongo, A. Rocha Da Silva, P. Doffo, V. Bellia (NL)
 Tkecca - A. Buhagiar 68 (NL)

I Round

Loghba Nru 20 - 14.09.2013 - 19.00 hrs
 **Balzan** 0
 **Sliema Wanderers** 1
 S. Ohawuchi 9

HT 0-0 National Stadium
Balzan - Daniel Miguel Martinez, Jose Luis Armario Negrin (Erjon Beu 73), Steve Bezzina, Gianluca Calabretta, Dylan Grima, Justin Grioli, Rodrigo Fran Pereira, Luke Sciberras (Lydon Micallef 64), Andrew Scicluna, Mark Spiteri (Aaron Agius 79), Fabio Vignaroli
 Coach - Riccardo Tumiatto
Sliema W. - Henry Bonello, Alex Muscat, Jacob Borg, John Mintoff, Mark Scerri, Stanley Ohawuchi, Abubakar Bello-Osagie (Mattias Muchardi 56), Clifford Gatt Baldacchino, Pape Gueye, Paltemio Barbetti, Stefano Bianciardi
 Coach - Alfonso Greco
 Referee - Paul Caruana
 Assistenti - Ingmar Spiteri, Paul Apap
 Raba' Uff. - Marco Borg
 Ammoniti - J. Grioli, F. Vignaroli (B), M. Scerri, P. Barbetti, A. Muscat (SW)
 Tkecca - F. Vignaroli 67 (B)

I Round

Loghba Nru 21 - 15.09.2013 - 17.00 hrs
 **Hibernians** 4
 E. Luis Dos Santos 32, 70, J. Lima Sequeira 57, A. Cohen 61
 **Rabat Ajax** 1
 D. P. Bellido 7

HT 1-1 National Stadium
Hibernians - Mario Muscat, Ryan Camilleri (Jean Paul Farrugia 71), Jackson Lima Sequeira, Rodolfo Soares, Marcelo Dias, Andrew Cohen, Clayton Failla (Matthew Bartolo 67), Matthew Tabone, Zoran Levnaic, Johann Bezzina, Edison Luis Dos Santos (Jurgen Degabriele 87)
 Coach - Branko Nisevic
Rabat A. - Pavle Velimirovic, Ivan Carapic, Shaun Gauci (Zachary Tanti 85), Diego Carillo Pendas, Clifford Gauci, Jonathan Bajada (Adam Smeir 68), Daniel Pelaez Bellido, Josef Tonna, Patrick Borg, David Azzopardi, Moises Avila Perez (Malcolm Licari 71)
 Coach - Steve D'Amato
 Referee - Malcolm Spiteri
 Assistenti - Roberto Vella, Albert Borg
 Cardona
 Raba' Uff. - Clayton Pisani
 Ammoniti - A. Cohen, E. Luis Dos Santos, M. Dias (H); P. Borg, J. Bajada (RA)

I Round

Loghba Nru 22 - 15.09.2013 - 19.00 hrs
 **Qormi** 0
 **Valletta** 1
 A. Nafiti 90

HT 0-0 National Stadium
Qormi - Matthew Farrugia, Alfred Effiong, Roderick Sammut, Roderick Bajada, Triston Caruana, Gianluca Nucera (Jorge Pereira da Silva 46), Emerson Vella (Jonathan Bondin 57), Owen Bugeja, Duncan Pisani, Riccardo Innocenti, Francesco D'Aniello
 Coach - Tommaso Volpi
Valletta - Pietro Marino, Jonathan Caruana, Ryan Fenech, Ian Zammit (Jean Pierre Mifsud Triganza 64), Roderick Briffa, Hamza Barry (Romulo Marques Antonelli 64), Aziz Corr Nyang (Edmond Agius 81), Dyson Falzon, Jason Lee Vandellanotte, Abdelkarim Nafiti, Luke Dimech
 Coach - Mark Miller
 Referee - Adrian Azzopardi
 Assistenti - Luke Portelli, Paul Apap
 Raba' Uff. - Paul Caruana
 Ammoniti - F. D'Aniello, A. Effiong (Q); J. Vandellanotte (V)

I Round

Loghba Nru 23 - 15.09.2013 - 17.00 hrs
 **Floriana** 2
 D. Bogdanovic 87, S. Pisani 90
 **Vittoriosa Stars** 1
 O. Guerrero 93

HT 0-0 Victor Tedesco Stadium
Floriana - Daniel Hanford, Andre Scicluna, Emmanuel Ibok Edet, Gary Roberts, Steve Pisani, Clyde Borg, Joseph Borg, Brooke Farrugia (Daniel Bogdanovic 53), Gary Muir, Diogo Pinheiro De Sousa (Igor Coronado 61), Sacha Borg
 Coach - Ian Dawes
Vittoriosa S. - Sean Cini, Lucas Ramon Dos Santos, Marcio Teruel, Siraj Arab (Gilbert Martin 61), Oscar Dario Guerrero, Clive Spiteri (Ryan Mifsud 64), Michael Camilleri, Samir Arab (Adam Spiteri 44), Marcelo Pereira, Jose Filipe Aguiar Calderia, Malcolm Buttigieg
 Coach - Oliver Spiteri
 Referee - Glenn Tonna
 Assistenti - Alan Camilleri, Chris Francalanza
 Raba' Uff. - Philip Farrugia
 Ammoniti - A. Spiteri (VS); S. Borg, G. Roberts (F)

I Round

Loghba Nru 24 - 15.09.2013 - 19.15 hrs
 **Mosta** 1
 K. Farrugia 45
 **Birkirkara** 3
 M. Bissi Da Silva 28, H. Shola Shodiya 52, Jhonnattan 93

HT 1-1 Victor Tedesco Stadium
Mosta - Omar Borg, Manolito Micallef, Tyrone Farrugia, Kane Farrugia, Jonas Rodriguez Ekani, Lukas Duriska, Kurt Zammit, Ryan Grech (Alex Cini 62), Yuri de Jesus Messias, Diogo Pereira, Ricardo Silva Faria (Dojan Kaljevic 56)
 Coach - Danilo Doncic
Birkirkara - Justin Haber, Edward Herrera (Ryan Camenzuli 88), Alejandro Mendoza, Joseph Zerafa, Matheus Bissi Da Silva, Paul Fenech, Gaerth Sciberras, Zach Muscat, Haruna Shola Shodiya (Frank Temile 90), Rowen Muscat, Demba Toure (Jhonnattan 93)
 Coach - Paul Zammit
 Referee - Alan Mario Sant
 Assistenti - Edward Spiteri, Thomas Debono
 Raba' Uff. - Sandro Spiteri
 Ammoniti - D. Pereira, R. Grech, K. Farrugia (M); P. Fenech, M. Bissi Da Silva (B)



4. Gueye Pape (Sliema W.) meghjun minn Luke Sciberras (Balzan)
5. Edward Herrera (Bir-kirkara) ittakiljat minn Zoran Levnaic (Hibernians)
6. Ramon Dos Santos (Vittoriosa Stars) jogħla fuq kulhadd fil-partita kontra Qormi
7. Taqtiegħa għall-ballun bejn Shaun Gauci (Rabat Ajax) u Jean Paul Farrugia (Hibernians)
8. Tyrone Farrugia (Mosta) jikklerja bir-ras f'attakk ta' Balzan

Iċ-champions Birkirkara, s'issa huma d-dizappunt tal-Kampjonat fejn kien mistenni aktar minnhom. Ir-raba' pożizzjoni żgur li ma tirriflettix il-potenzjal tal-iskwadra. Izda jidher li għad trid tissetilja. Il-Karkarizi għadhom iridu jirbhu kontra t-timijiet meqjusa kbar meta spicċaw fi draw kontra Sliema Wanderers (1-1) u sfaw meghluba minn Hibernians (1-0).

Propriu għada l-Istripes jiltaqgħu kontra Valletta li xejn għajr minn rebħa ma tisodisfa l-kriterji tagħhom jekk iridu jzommu l-pass manaha ta' fuq tal-klassifika. Telfa tista' titfagħhom tmien punti taħt il-leaders Hibernians.

Mosta qed "jillidjaw" fuq it-timijiet ta' nofs il-klassifika hekk kif jinsabu f'pożizzjoni tajba biex jissieltu għal post fiċ-Championship Pool. Għalkemm fil-logħba

tal-football jista' jiġri kollox, it-tim immexxi minn Danilo Doncic, huwa kapaċi li jzomm dan il-vantaġġ sa tmien l-Ewwel Fazi.

Imbagħad jidher li se jkun hemm taqtiegħa għas-sitt post fejn Naxxar Lions, Balzan Youths, Vittoriosa Stars u Tarxien Rainbows jinsabu b'differenza ta' tliet punti bejniethom meta dawn għad iridu jilagħbu kontra xulxin biex jinkisbu l-punti.

Matul dawn il-ħames programmi, Qormi urew li huma t-team enigma tal-Kampjonat. Minn ħames partiti soffrew erba' telfiet, li izda, kien hemm loġhbiet minnhom li r-rizultat kien wieħed kiefer magħhom. Eżempju ta' dan kienet it-telfa ta' 1-0 kontra Valletta meta soffrew il-goal proprju fil-hin mizjud ... izda mbagħad fil-logħba kontra Vittoriosa Stars (0-1) kienu zistenti.

Floriana rkupraw is-sitt punti ta' penalità liema dixxiplina għet imposta fuqhom minhabba nuqqas ta' pagamenti fil-hin lill-players tagħhom u lil clubs oħrajn hekk kif issa għandhom punt wieħed wara żewġ rebħiet u draw.

Din hija indikazzjoni li l-Greens ġejjin f'tagħhom imma għadu kmieni wisq biex wieħed jgħid li jistgħu jkunu

fil-għieda għal post fiċ-Championship Pool.

Rabat Ajax huma l-uniku team li ma kiseb l-ebda punt biex jinsabu f'qiegħ il-klassifika biex dan ifisser li se jkun staġun diffiċli għar-Rabtin. Però mil-lat pożittiv, it-team immexxi mill coach Steve D'Amato, għad irid jilgħab f'dawk li huma meqjusa bħala konfronti diretti kontra t-timijiet tal-istess livell tiegħu.



8



Min Qed Jiskorja - 95 Goals

- 7 - Stanley Ohawuchi (Sliema W.)
 - 5 - Edison Luis dos Santos (Hibernians)
 - 4 - Ronaille Calheiro Seara (Tarxien R.); Oscar Guerrero (Vittoriosa S.)
 - 3 - Igor Coronado (Floriana); Cristian Martins Fernandes (Mosta); Jorge Santos Silva (Tarxien R.)
 - 2 - Matheus Bissi da Silva, Haruna Shola Shodiya, Frank Temile (Birkirkara); Daniel Bogdanovic (Floriana); Andrew Cohen, Clayton Failla, Jackson Lima Sequeira (Hibernians); Bojan Kaljevic (Mosta); Gilmar da Silva Ribeiro, Andre Rocha da Silva (Naxxar L.); Alfred Effiong (Qormi); Andrea Navarra (Sliema W.); Denni Rocha dos Santos (Valletta)
 - 1 - Firas Aboulez, Aaron Agius, Steve Bezzina, Ryan Darmanin, Rodrigo Pereira, Andrew Scicluna (Balzan); Johannattan Benites da Conceicao, Demba Toure (Birkirkara); Gary Muir, Diogo Pinheiro de Souza, Steve Pisani (Floriana); Jean Paul Farrugia, Zoran Levnajc, Rodolfo Soares (Hibernians); James Brincat, Kane Farrugia, Ryan Grech, Diego Pereira (Mosta); Terence Scerri, Thiago Lopes da Silva (Naxxar L.); Roderick Bajada, Owen Bugeja, Leighton Grech, Riccardo Innocenti, Roderick Sammut (Qormi); Malcolm Licari, Dani Pelaez (Rabat A.); Abubaker Bello-Osagie, Matias Muchardi (Sliema W.); Luca Martinelli (Tarxien R.); Romulo Antoneli, Hamza Barry, Yessou Camilleri, Jonathan Caruana, Abdelkarem Naffi, Aziz Corr Nyang, Ian Zammit (Valletta); Marcelo Pereira, Marcio Teruel (Vittoriosa S.)
- Auto-goals (1) - Shaun Gauci (Rabat A.)

Klassifika

	L	R	D	T	F	K	P
Hibernians	5	5	0	0	14	5	15
Valletta	5	4	0	1	9	4	12
Sliema W.	5	3	2	0	11	4	11
Birkirkara	5	3	1	1	8	5	10
Mosta	5	3	0	2	10	6	9
Naxxar L.	5	2	1	2	6	6	7
Balzan	5	1	1	3	6	8	4
Vittoriosa S.	5	1	1	3	6	11	4
Tarxien R.	5	1	1	3	8	14	4
Qormi	5	1	0	4	7	10	3
Floriana	5	2	1	2	8	7	1
Rabat A.	5	0	0	5	2	15	0

* Floriana b 6 punti mnaqqsin

I Round

Loghba Nru 25 - 21.09.2013 - 17.00 hrs

Vittoriosa Stars	1
M. Teruel 22	
Qormi	0

HT 1-0 National Stadium

Vittoriosa S. - Sean Cini (Jean Mattias Vella 8), Mark Barbara (Gilbert Martin 60), Marcio Teruel, Marcelo Pereira (Siraj Arab 82), Samir Arab, Oscar Guerrero, Clive Spiteri, Malcolm Buttigieg, Michael Camilleri, Jose Felipe Aguiar, Lucas Ramon dos Santos
Coach - Oliver Spiteri

Qormi - Matthew Farrugia, Alfred Effiong, Roderick Sammut, Roderick Bajada (Jonathan Bondin 55), Triston Caruana, Jorge Pereira da Silva, Emerson Vella (Giuseppe Bellucci 16), Owen Dugeja, Duncan Pisani, Ricardo Innocenti, Federico Santaguida (Luigi Del Giudice 74)
Coach - Tommaso Volpi

Referee - Sandro Spiteri

Assistenti - William Debattista, Peter Abela

Raba' Uff. - Duncan Sultana

Ammoniti - S. Arab, C. Spiteri, J. F. Aguiar

(V), G. Bellucci, O. Bugeja (Q)

I Round

Loghba Nru 26 - 19.00.2013 - 19.00 hrs

Rabat Ajax	0
Floriana	4
I. Coronado 10, 53, 82, D. Bogdanovic 64	

HT 0-1 National Stadium

Rabat A. - Pavle Velimivoric, Ivan Carapic, Diego Carrillo Pendas, Clifford Gauci, Jonathan Bajada, Dylan Falzon, Daniel Pelaez Bellido, Shaun Gauci, Patrick Borg (Adam Smeir 66), David Azzopardi (Zachary Tanti 80), Moises Avila Perez (Ryan Micallef 80)
Coach - Steve D'Amato

Floriana - Daniel Hanford, Andre Scicluna, Ibok Edet (Giacomo Favero 77), Daniel Bogdanovic (Brooke Farrugia 68), Gary Roberts, Igor Coronado (Christian Caruana 83), Steve Pisani, Clyde Borg, Joseph Borg, Gary Muir, Sacha Borg
Coach - Ian Dawes

Referee - Andrew Harms (Wales)

Assistenti - Michael Gray, Martin Roberts

(Wales)

Raba' Uff. - Huw Jones (Wales)

Ammoniti - D. Falzon, J. Bajada, I. Carapic,

D. Carrillo Pendas, D. Pelaez Bellido (RA)

I Round

Loghba Nru 27 - 21.09.2013 - 17.00 hrs

Sliema Wanderers	3
J. Santos Silva 9, R. Calheira Seara 40 pen, 85	
Tarxien Rainbows	3
A. Bello-Osagie 26 pen, S. Ohawuchi 36, 85	

HT 2-2 Victor Tedesco Stadium

Sliema W. - Henry Bonello, Alex Muscat, Jacob Borg, John Mintoff (Ivan Woods, 67), Mark Scerri (Trevor Cilia, 81), Stanley Ohawuchi, Abubaker Bello-Osagie, Clifford Gatt Baldacchino, Pape Gueye (Matias Muchardi, 46), Paltemio Barbeti, Stefano Biancardi
Coach - Alfonso Greco

Tarxien R. - Nicholas Vella, Carlo Mamo, Manuel Caruana, Fernando Lopez Alcantara, Luca Martinelli, Marko Potezica, Ronaille Calheira Seara, Miguel Ciantar (Andrew Agius, 63), Josef Mifsud, Steven Bonnici, Jorge Santos Silva
Coach - Clivo Mizi

Referee - Adrian Azzopardi

Assistenti - Chris Francalanza, Roberto Vella

Raba' Uff. - Edward Spiteri

Ammoniti - M. Potezica, M. Caruana, J. Santos

Silva, L. Martinelli, S. Bonnici (TR); C. Gatt

Baldacchino, M. Scerri, M. Muchardi (SW)

Tkečew - C. Gatt Baldacchino 40 (SW); J.

Santos Silva 60 (TR)

I Round

Loghba Nru 28 - 21.09.2013 - 19.15 hrs

Valletta	1
Jonathan Caruana 14	
Naxxar Lions	0

HT 1-0 Victor Tedesco Stadium

Valletta - Pietro Marino, Jonathan Caruana, Ian Azzopardi (Dyson Falzon 43), Ryan Fenech, Roderick Briffa, Aud-Gustine Obaje (Ian Zammit 85), Aziz Corr Nyang, Denni Rocha dos Santos, Yessou Camilleri, Abdelkarim Naffi (Jason-Lee Vandelannoite 68), Luke Dimech
Coach - Mark Miller

Naxxar L. - Julian Azzopardi, Victor Bellia (Louis John Cutajar 82), Marlon Briffa, Gilmar da Silva Ribeiro, Andrew Decesare, Mattia del Negro, Pablo Doffo, Daren Falzon, Thiago Lopes de Souza, Andre Rocha da Silva (Ousseni Zongo 14), Evaldo Silva dos Santos
Coach - Winston Muscat

Referee - Philip Farrugia

Assistenti - Alan Camilleri, Thomas Debono

Raba' Uff. - Fyodor Zammit

Ammoniti - I. Azzopardi, D. Falzon, R.

Fenech, J. Vandelannoite (V); E. Silva dos

Santos (NL)

I Round

Loghba Nru 29 - 22.09.2013 - 17.00 hrs

Balzan	1
R. Darmanin 49	
Mosta	3
B. Kaljevic 18 pen., R. Grech 23, D. Pereira 83	

HT 0-2 National Stadium

Balzan - Daniel Miguel Martinez, Justin Grioli, Aaron Agius (Levi Fernandes 63), Andrew Scicluna, Steve Bezzina, Firas Aboulez, Luke Sciberras, Dylan Grima, Gianluca Calabretta, Mark Spiteri (Ryan Darmanin 41), Jose Luis Armario Negrin (Lydon Micallef 75)
Coach - Riccardo Tumiatto

Mosta - Omar Borg, Alexander Cini, Tyrone Farrugia, Mark Brincat, Manolito Micallef (Kurt Zammit 79), Ryan Grech, Lukas Duriska, Yuri De Jesus Messias, Ekani Jonas Rodriguez (Ishmael Grech 66), Ricardo Silva Faria, Bojan Kaljevic (Diego Pereira 71)
Coach - Danilo Doncic

Referee - Clayton Pisani

Assistenti - Edward Spiteri, William Debattista

Raba' Uff. - Luke Portelli

Ammoniti - M. Spiteri, L. Sciberras (B); B.

Kaljevic, L. Duriska, R. Grech (M)

Tkečca - F. Aboulez 56 (B)

I Round

Loghba Nru 30 - 22.09.2013 - 19.00 hrs

Birkirkara	0
Hibernians	1
J. Lima Sequeira 31	

HT 0-1 National Stadium

Birkirkara - Justin Haber, Edward Herrera (Terence Vella 90), Alejandro Mendoza, Matheus Bissi Da Silva, Joseph Zerafa, Gareth Sciberras, Zach Muscat, Paul Fenech, Rowen Dias (Matthew Bartolo 69), Andrew Cohen, Bjorn Kristensen (Jean Paul Farrugia 74), Clayton Failla, Zoran Levnajc, Edison Luis Dos Santos
Coach - Paul Zammit

Hibernians - Mario Muscat, Pjan Camilleri, Jonathan Pearson, Jackson Di Lima Sequeira (Johann Bezzina 84), Rodolfo Soares, Marcelo Dias (Matthew Bartolo 69), Andrew Cohen, Bjorn Kristensen (Jean Paul Farrugia 74), Clayton Failla, Zoran Levnajc, Edison Luis Dos Santos
Coach - Branko Nisevic

Referee - Huw Jones (Wales)

Assistenti - Martin Roberts, Michael Gray

(Wales)

Raba' Uff. - Andrew Harms

Ammoniti - Z. Muscat, M. Bissi Da Silva,

S. Haruna Shola (B), R. Soares, E. L. Dos

Santos (H)

Tkečca - M. Bissi Da Silva 45 (B)

Lija A. u Melita leaders b'punti massimi



Lija Athletic v Birzebbuga St. Peter's



Zebbug Rangers v Zurrieq



Melita v Msida St. Joseph

14.09.2013

Victor Tedesco Stadium
St. George's v Melita..... 0-2
Michael Valenzia, Josè Jairo Rodriguez (M)

Hamrun S. v Zejtun C. 2-2
Adrian Carabott, Aleksandrs Cekulajevs (ZC); Aldo Schkattia o.g. Ryan Spiteri (HS)

Centenary Stadium
Msida SJ v St. Andrew's..... 2-2
Brian Said, Emiliano Lattes (SA); Dylan Attard, Neil Chetcuti o.g. (MSJ)

Lija A. v Birzebbuga SP 3-0
Kiril Aleksandrov 2, Ige Abdullahi Adeshina (M)

15.09.2013
Centenary Stadium
Zebbug R. v Zurrieq 1-1
Daniel Zammit, Glenn Bonello (Z); Mauricio Britto, Douglas Da Silva Silvieora (ZR)

Gzira U. v Pietà H. 0-0

21.09.2013
Centenary Stadium
Zurrieq v Gudja U. 3-0
Matthew Schembri, Glenn Bonello, Gary Inguanez (Z)

Melita v Msida SJ 2-1
Julian Galea, Luke Micallef (M); Lydon Micallef (MSJ)

22.09.2013
Luxol Stadium
Birzebbuga SP v Zebbug R. 4-1
Giancarlo Da Silva, Ademola Olawepo Shennowo, Felix Peplow, Gary Caruana (BSP); Mauricio Britto (ZR)

St. Andrew's v Hamrun S.... 2-1
Trayo Grozev, William Barbosa (SA); Rodney Refalo (HS)

Victor Tedesco Stadium
Zejtun C. v Lija A. 0-2
Ryan Sell, Kiril Aleksandrov (LA)

Pietà H. v St. George's..... 1-1
Raphael Kooh Sohna (PH); Dylan Sammut (SG)

KLASSIFIKA

	L	R	D	T	F	K	P
Lija A.	2	2	0	0	5	0	6
Melita	2	2	0	0	4	1	6
Zurrieq	2	1	1	0	5	2	4
St. Andrew's	2	1	1	0	4	3	4
Birzebbuga SP	2	1	0	1	4	4	3
Pietà H.	2	0	2	0	1	1	2
Gzira U.	1	0	1	0	0	0	1
Msida SJ	2	0	1	1	3	4	1
Zejtun C.	2	0	1	1	2	4	1
St. George's	2	0	1	1	1	3	1
Zebbug R.	2	0	1	1	3	6	1
Gudja U.	1	0	0	1	0	3	0
Hamrun S.	2	0	1	1	3	4	-7

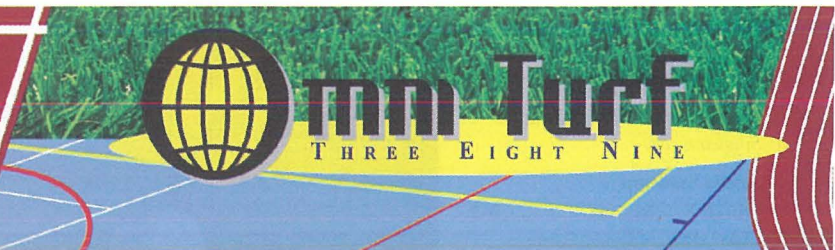
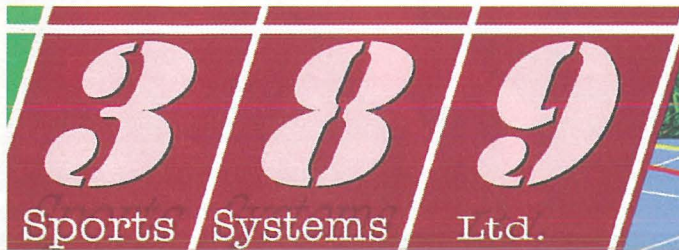
* Hamrun S. bi 8 punti mnaqqsin

MGARR GROUND



**FLOOD
LIGHTING**

ST. ALOYSIUS



E: 389@onvol.net T: 2144 6449 W: www.389.com.mt A: 22/26 Dun Xand Cortis Street; Birkirkara - Malta

San Ġwann waħedhom fil-quċċata

13.09.2013

Luxol Stadium

Marsa v Zabbar SP..... 0-3

Thomas Caruana 2, Shalon Diacono (ZSP)

15.09.2013

Charles Abela Stadium

Għarghur v Marsaskala..... 4-1

Wayne Sciberras 2, Matthew Agius, Lydon Cilia (Għ); Toraino Shaquene Singleton (M)

Kirkop U. v Mđina K. 0-2

Justin Buhagiar, Emilio Cornago San Pedro (MK)

Luxol Stadium

Pembroke A. v Dingli S. 2-1

Lyden Micallef (DS); Nicholas Zammit, Daniel Calleja Cremona (PA)

Siggiewi v San Gwann 2-3

Jason Camilleri, Mark Camilleri (S); Shawn Vella, David Caruana, Bruno Ferraz do Amaral (SG)

Sirens Stadium

Mellieħa v Fgura U. 0-2

Josef Dalli, Joseph Okonkwo (FU)

Mqabba v Senglea A. 2-4

Marko Milutinovic, Trevor Thomas, Glenn Brincat, Timmy Thomas (SA); Mauro Bonnici, Clayton Micallef (M)

20.09.2013

Luxol Stadium

San Gwann v Mqabba..... 5-0

Glen Fenech, Shaun Vella 2, Bruno Ferraz do Amaral 2 (SG)

21.09.2013

Charles Abela Stadium

Senglea A. v Mellieħa..... 0-2

Robert Perkins, Reuben Vella (M)

Fgura U. v Pembroke A. 1-1

Joseph Okonkwo (FU); Mauro Grioli (PA)

Luxol Stadium

Mđina K. v Siggiewi 1 2

Ayrton Buhagiar (MK); Christian Briffa, Alessio Cassar (S)

Marsaskala v Kirkop U. 1-2

Durim Brata 2 (KU); Toraino Singleton (M)

Sirens Stadium

Dingli S. v Marsa..... 0-2

Daryl Agius, Clayton Caruana (M)

Zabbar SP v Għarghur..... 1-1

Thomas Caruana (ZSP); Dale Camilleri (Għ)



KLASSIFIKA

	L	R	D	T	F	K	P
San Gwann	2	2	0	0	8	2	6
Għarghur	2	1	1	0	5	2	4
Pembroke A.	2	1	1	0	3	2	4
Zabbar SP	2	1	1	0	4	1	4
Fgura U.	2	1	1	0	3	1	4
Mellieħa	2	1	0	1	2	2	3
Mđina K.	2	1	0	1	3	2	3
Siggiewi	2	1	0	1	4	4	3
Marsa	2	1	0	1	2	3	3
Senglea A.	2	1	0	2	4	4	3
Kirkop U.	2	1	0	1	2	3	3
Dingli S.	2	0	0	2	1	4	0
Marsaskala	2	0	0	2	2	6	0
Mqabba	2	0	0	2	2	9	0

Għarghur v Marsaskala



Senglea Athletic v Mellieħa

Sirens jirreġistraw l-akbar rebħiet



13.09.2013

Centenary Stadium

Luqa SA v Xghajra T. 1-0

Lee Baldacchino (LSA)

Kalkara v Attard 1-1

Leonard Alla (A); Jacob Camilleri (K)

Sirens Stadium

Marsaxlokk v Mgarr U. 0-2

Ryan Zammit, Nicholas Abela (MU)

14.09.2013

Luxol Stadium

Għaxaq v Santa Lucia 1-2

Franidge Schembri (Gh); Mohammed Senussi 2 (SL)

Qrendi v St. Venera L. 1-1

Jonathan Micaelf (Q); Joseph Ellul (SVL)

Sirens Stadium

Ta' Xbiex v Swieqi U. 1-3

Kenneth Ekezi 3 (SU); Matthias Micallef (TX)

Sirens v Mtarfa 8-1

Ricardo Severino Goncalves 2, Lee Joe Schembri 2, Giovanni Galea 3, Philip Camilleri (S); Mariolino Bugeja (M)

20.09.2013

Centenary Stadium

Santa Lucia v Sirens 0-5

Lee Joe Schembri, Giovanni Galea 3, Ricardo Severino Goncalves (S)

22.09.2013

Centenary Stadium

St. Venera L. v Marsaxlokk. 4-2

Manuel Caruana 2 (M); Jonathan Micallef, Ryan Bezzina 2, Mark Grech (SVL)

Swieqi U. v Kalkara. 3-0

Kenneth Ekezie, Thomas Naudi, Fabian Debono (SU)

Charles Abela Stadium

Mtarfa v Ta' Xbiex 2-0

Francesco Azzopardi 2 (M)

Attard v Qrendi 2-0

Leonard Alla 2 (A)

Sirens Stadium

Xghajra T. v Għaxaq 0-2

Martin Busuttill, Bjorn Dalli (Gh)

Mgarr U. v Luqa SA 0-1

Jason Good (LSA)

Marsaxlokk v St. Venera L.

KLASSIFIKA

	L	R	D	T	F	K	P
Sirens	2	2	0	0	13	1	6
Swieqi U.	2	2	0	0	6	1	6
Luqa SA	2	2	0	0	2	0	6
St. Venera L.	2	1	1	0	5	3	4
Attard	2	1	1	0	3	1	4
Sta Lucia	2	1	0	1	2	6	3
Mgarr U.	2	1	0	1	2	1	3
Mtarfa	2	1	0	1	3	8	3
Għaxaq	2	1	0	1	3	2	3
Qrendi	2	0	1	1	1	3	1
Kalkara	2	0	1	1	1	4	1
Xghajra T.	2	0	0	2	0	3	0
Ta' Xbiex	2	0	0	2	1	5	0
Marsaxlokk	2	0	0	2	2	6	-8

*Marsaxlokk bi 8 punti mnaqqsin



Kwalità mhux kwantità, kwantità ta' kwalità

It-tema magħżula għas-Seminar Annwali tal-Youth FA, fil-ftuħ ta' stagun ġdid

BĦAL KULL STAGUN preċedenti, il-Youth FA iżzomm l-appuntament bis-seminar annwali ta' qabel il-ftuħ tal-istagun. Bit-tema magħżula għal dan l-istagun, "Kwalità mhux kwantità, kwantità ta' kwalità" is-seminar inżamm fuq jumejn bil-Gimgha 16 ta' Awissu 2013, fis-Centenary Hall u s-Centenary Stadium, fejn il-harsa kienet lejn il-Head Coaches u Coaches min-Nurseries bis-sugġett ittrattat kemm fit-teorija kif ukoll fil-prattika, is-sistema tal-4v4 fin-nurseries tagħna, b'introduzzjoni minn Fr. Hilary, bil-kumpliment tal-ewwel sezzjoni tmexxiet mis-sur Stephen Grima kordinatur tal-coaching courses taċ-Ċentru Tekniku. Il-partecipanti kellhom iċ-ċans jifhmu aktar ahjar is-sistema 4v4 u kif tiġi kkordinata ahjar fin-nurseries tagħna.

Is-Sibt, 17 ta' Awissu 2013, it-tieni ġurnata tas-seminar inżamm fil-Palace Hotel tas-Sliema, fejn għal din is-sezzjoni kienu preżenti mhux biss il-coaches imma wkoll l-amministraturi tan-nurseries. Kienu diversi s-sugġetti tuattati kollha bl-importanza tagħhom fis-setturi varji fl-operat tan-nursery.

L-Onorevoli Dr. Stefan Buontempo, Segretarju Parlamentari għar-Riċerka, l-Innovazzjoni, iż-Żgħażaġh u l-Ispurt li fetiħ is-seminar, qasam l-esperjenza tiegħu bħal ġenitur u bħal ex amministratur fi club tal-football li kellu wkoll konnessjoni mal-operat tan-

nursery, filwaqt li fahhar l-impenn u d-dedikazzjoni ta' dawh kollha li jagħtu s-sehem tagħhom fid-divesi nurseries. Huwa semma' wkoll il-problemi komuni li tiffaċċja kull nursery biex tkun tista' tibqa' tiffunzjona. Bħala l-persuna responsabbli mill-Innovazzjoni f'pajjiżna, Dr. Bontempo heġġeg lin-nurseries biex iressqu proposti validi biex jiġu studjati bil-possibiltà li jiġu kkunsidrati. Finalment Dr. Buontempo heġġeg lill-amministraturi preżenti biex dejjem ikunu sostenibbli u innovattivi b'metodi godda fit-tmexxija tagħhom, biex titrawwem mentalità ġdida ta' tmexxija fil-qasam sportiv Malti.

Dr Ian Borg, Segretarju Parlamentari għall-Presidenza Ewropea 2017, kien mistieden ieħor f'dan is-seminar. Huwa beda biex ta harsa lejn l-esperjenza tiegħu bħala President tan-nursery ta' Ħad-Dingli għal dawn l-ahhar snin kif ukoll iż-żmien li kien jilgħab fin-nursery u fit-timijiet tal-Youths li kollha hallew esperjenzi sbieħi u li minnhom tgħallem ukoll. Huwa spjega li kien konxju mill-bżonn ta' għajjnuna li jehtieġu n-nurseries biex ikomplu jwettqu l-hidma tagħhom b'aktar professjonalità. Hawn heġġeg kif il-Youth FA, bi studju serju u bi preparazzjoni tajba, tista' twassal proposti ta' proġetti lill-Kunsill Malti għall-iSport biex jinstabu fondi mill-EU marbuta mal-qasam tas-saħħa u l-enerġija li huma priorità għall-EU wara li jsiru l-applikazzjonijiet meħtieġa.

Dr Borg stieden lin-nurseries biex huma wkoll ifittxu l-għajjnuna professjonali u kif diġà kien hemm divesi nurseries li b-benefikaw minn proġetti, hekk ukoll jistgħu jibbenefikaw aktar nurseries fiz-żmien li ġej. Huwa ringrazzja lin-nurseries għax-xogħol li jwettqu fil-komunità Maltija u biex dejjem ikomplu jkattru l-kultura sportiva fost iż-żgħażaġh Maltin.

"Koperazzjoni shiha bejn iċ-Ċentru Tekniku u n-Nurseries", kienet is-sezzjoni pprezentata mid-direttur tekniku tal-MFA, Robert Gatt. Huwa spjega l-hidma għall-istagun il-ġdid li jrid iwettaq iċ-Ċentru Tekniku filwaqt li kien spjegat il-programm propost ta' dawn l-ahhar tliet staguni kien intlaħaq fil-mgħoranza tiegħu, filwaqt li spjega kif iċ-Ċentru Tekniku jrid iħares 'il quddiem u jressaq hidma aktar intensiva u professjonali fiz-żmien li ġej. Is-sur Gatt elenka l-hidma meħtieġa fix-xhur li ġejjin bi preparamenti tal-finali tal-UEFA U17 Championships ġew fdati lill-MFA, f'Malta, f'Mejju 2013. Id-direttur tekniku spjega kif u għaliex in-nurseries ukoll huma mheġġa biex jikkoperaw biex jitwettaq il-programm għat-team Malti U17 u l-organizzazzjoni ta' dawn il-finali. Is-sur Gatt qal li dawn għandhom jixprunaw aktar tfal fetajiet zġħar biex jersaq lejn il-logħba tal-football, kif ukoll lejn in-nurseries, biex finalment wieħed jista' jasal għal konklużjoni finali li minn dan l-event hekk prestiġjuż,



igawdi minnu l-football Malti in ġenerali.

Is-sur Stephen Grima, Kordinatur tal-Coaching Courses taċ-Ċentru Tekniku tal-MFA, għamel preżentazzjoni bit-tema "Koperazzjoni shiha bejn Head Coach u Amministratur". L-irwol ta' dawn iż-żewġ pilastru fit-tmexxija ta' kull nursery huma ferm importanti u li jehtieġu l-attenzjoni massima biex jintlaħaq l-għan ta' kull nursery. Fil-preżentazzjoni tiegħu, is-Sur Grima elenka fatti fin-nurseries filwaqt li pprezenta mudell sempliċi li kull nursery tista' thares lejha



biex verament jitwettag kull staġun il-programm li għandu jkollha kull nursery.

Il-match fixing kien suġġett ieħor ittrattat waqt dan is-seminar. Il Youth FA hasset li għandha tagħti mportanza massima lil dan is-suġġett lill-amministraturi u lill-coaches biex siwaqt li aktar persuni qrib il-logħba jkunu konxji ta' dan il-fenominu riċenti, dawk li għandhom l-edukazzjoni ta' dawk l-aktar vulnerabbli fil-logħba, ikunu edukati u mharrġa għall-għarfien aktar kmieni, kif wiehed jibda jinnota ċertu sinjali fost il-players u persuni oħrajn qrib

l-organizzazzjoni. Is-sur Franz Tabone, l-Integrity Officer tal-MFA, espert fuq dan is-suġġett, daħal fid-dettal fuq sitwazzjonijiet u ċriki ta' match fixing. I l-uwja l-ħsieb tal-Youth FA, biex minn fondi li jistgħu jinkisbu fil-futur qrib, jibda eżerċizzju ta' taġġil fin-nurseries taġġna dwar il-prevenzjoni u l-edukazzjoni bikrija f'dan is-suġġett. L-MFA u s-Sur Franz Tabone urew mpenn shif biex jiffassal dan il-programm edukattiv u informattiv. Hemm il-ħsieb li programm pilota mistenni jibda għall-bidu tas-sena d-dieħla.

Is-seminar gie konkluz

minn Fr. Hilary Tagliaferro li ta harsa lejn l-introduzzjoni tal-Green Passport bil-possibbiltà li dan jidhol fis-seħħ minn Jannar 2014 wara li jtkomplew laqgħat ta' konsultazzjoni man-nurseries u dipartimenti oħrajn biex jinstab u jiġi stabbilit l-aħjar format tiegħu. Fr. Hilary qal li dejjem qed joqrob iż-żmien li mmorru lejn il-kwantità ta' kwalità. B'50 nursery madwar Malta, huwa meħtieġ li l-Youth FA, l-MFA il-football Malti, inkluż il-Gvern, ikollhom informazzjoni professjonali ta' dak kollu li qed jiġri fil-qasam tal-football sa minn

età zghira. Il-“passport” irid li jkollu l-informazzjoni, medika, fizika u l-progress ta' kull tifel kif ukoll l-istorja tal-mixja ta' kull tifel minn nursery għal ohra jekk ikun il-każ. Din tkun ukoll ta' aċċessibbli għall-ġenituri tat-tfal. Fr. Hilary qal li apparti l-valur li ser iġorr kull “passport” għall kull player, ser ikun ritratt haj tal-passaġġ li jgħorr kull player fiz-żmien tiegħu fil-logħba tal-football. Finalment, huwa heġġeġ għall-koperazzjoni ta' kulhadd f'dan il-proġett importanti fil-mixja ta' aktar professjonalità u serjetà fin-nurseries Maltin.



Is-Segretarju Parlamentari, Stefan Buontempo, waqt l-indirizz tiegħu

Żieda ta' 400% fl-isportivi li ħadu sehem fl-attivitajiet tar-Regatta ta' Jum il-Vitorja

L-GĦADD TA' SPORTIVI li ħadu sehem fl-attivitajiet ta' din is-sena b'rabta mar-Regatta ta' Jum il-Vitorja kien ta' 160 aktar mis-sena l-oħra. Dan qalu s-Segretarju Parlamentari għar-Ricerka, l-Innovazzjoni, iż-Żgħażaġh u l-Isport, Stefan Buontempo, meta indirizza konferenza tal-aħbarijiet li fiha thabbar ir-Regatta Water Festival. Dan huwa kuncett ġdid immirat biex jagħti nifs ġdid lit-tradizzjoni tar-Regatta. Dan il-festival ġie maħsub u organizzat mill-Kummissjoni tal-Isport: Nifs Ġdid għall-Port, immexxija mis-Sur Teddie Borg, li nhatret mis-Segretarju Parlamentari bl-iskop li tagħti nifs ġdid lir-Regatta.

Dr Buontempo qal li r-regatta kienet se tingħata nifs ġdid billi kienu se jiffokaw mhux biss fuq ir-regatta nnifisha imma wkoll sensiela ta' attivitajiet li huma marbutin mal-baħar, bil-qofol tkun ir-Regatta. Ir-regatta hija wirt nazzjonali mhux biss bhala kompetizzjoni imma wkoll bhala sengħa tal-bini tad-dgħajjes. Għalhekk, b'din l-inizjattiva, il-Gvern qiegħed iżomm mal-wegħda tiegħu li jgħin lill-isport minuri f'pajjiżna.

Is-Segretarju Parlamentari Buontempo qal li l-Port il-Kbir għandu potenzjal qawwi li jeħtieġ li nisfruttawh. Huwa ċar li l-popolarità tar-Regatta qed

tonqos u l-Gvern, permezz tal-Kummissjoni, il-clubs tar-Regatta u partijiet interessati oħrajn irid li jgedded din it-tradizzjoni. Dr Buontempo qal li l-isport jista' u għandu jkun parti mir-riġenerazzjoni tal-Port il-Kbir u għaldaqstant jeħtieġ li nkunu innovattivi u noħorġu b'soluzzjonijiet biex nassiguraw li dak li hallewlna missirijietna ngħadduh lill-ġenerazzjonijiet ta' warajna. Dak li sar matul dan ix-xahar kien kuncett ġdid li kien maħsub li jagħti dak in-nifs meħtieġ biex ir-Regatta tikber u terġa' ssir popolari.

Tkellem ukoll iċ-Chairman tal-Kunsill Malti għall-Isport, Jonathan Barbara li semma'

l-importanza li r-Regatta għandu jkollha fil-kalendarju sportiv Malti u, għaldaqstant, il-vizjoni li l-KMS għandu jkollu fuq medda twil ta' żmien. Huwa sahaq li hemm bżonn li minn issa nagħtu l-opportunità liż-żgħażaġh, partikolarment dawk li gejjin mill-inhaww tal-port, sabiex jiehdu sehem f'tigrijiet għalihom. Dawn iż-żgħażaġh għandhom jingħataw it-taħriġ u t-tagħlim fis-sengħa tal-bini tad-dgħajjes.

Barra minn hekk, ir-Regatta hija tradizzjoni u għandha potenzjal anke fil-qasam tat-turiżmu sportiv. Għalhekk, jixraqilha li terġa' tikseb il-popolarità kemm magħna l-Maltin kif ukoll ma' dawk li jiġu jżuruna.

2nd

NATIONAL ANTI-DOPING SEMINAR

ORGANISED BY
THE NATIONAL ANTI-DOPING ORGANISATION
OF MALTA

Date: 14th September 2013 at 10:00 am, with a repeat
on the 25th October 2013 at 6:00 pm

Venue: Corinthia San Ġorġ Hotel, St. Julians

Who can attend?: Athletes, Coaches,
Sports Administrators,
The general public

Download your FREE registration form NOW from:

www.sportmalta.org.mt/antidoping

Refreshments will be served

 kunsill malti
għall-isport
www.sportmalta.org.mt

PLAY CLEAN... WIN CLEAN



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

With the support of the
UNESCO Fund
for the Elimination
of Doping in Sport

In collaboration with the UNESCO National Commission, Malta

Bormla u Marsa jaqsmu x-Shield għal sitt xhur kull wieħed



1

GĦALL-EWWEL DARBA

minn mindu bdiet tingħata x-Shield tar-Regatta tal-Vitorja, din se tinqasam bejn żewġ distretti wara li Bormla u l-Marsa kisbu punti ndaqs fi tmiem regatta mill-aktar interessanti, li baqgħet incerta sat-tmiem.

Mill-banda l-oħra kienet edizzjoni ta' dizappunt kbir għall-Isla, li kienu qed jittamaw li jirbhu x-shield għas-sitt sena konsekuttiva biex jilhqu r-rekord li kienu waqqfu Bormla bejn l-1978 u l-1983.

Imma l-Isla rebhu palju wieħed biss tat-tieni post u tlieta tat-tielet post biex kisbu nofs il-punti li kisbu Bormla u l-Marsa, li spiċċaw b'64 punt kull wieħed.

Bormla deher mill-bidu determinati li jinsew id-difatti li kellhom għal diversi snin, tant li kien fl-1994 l-aħħar li rebhu x-shield. Huma rebhu l-ewwel żewġ tigrijiet dik tal-Midalji u tal-Fregatini, bil-Marsa jispicċaw it-tieni



2



3

1. It-tigrija tad-Dghajjes A tal-Midalji tal-Kategorija Open mirbuha minn Bormla
2. It-tigrija tad-Dghajjes B tal-Pass tal-Kategorija B mirbuha mill-Birgu
3. It-tigrija tal-Fregatini tal-Kategorija Open mirbuha minn Bormla
4. Qaddiefa, dirigenti u partitarji ta' Bormla jiċċelebraw ir-rebħ tal-Aggregate Shield
5. Qaddiefa, dirigenti u partitarji tal-Marsa jiċċelebraw ir-rebħ tal-Aggregate Shield
6. Is-Sengleani jifirfu wara li rebħu Kategorija B

fl-ewwel waħda u ma jipplejsjaww fit-tieni waħda.

Marsa rebħu t-tielet tiġrija – dik tad-Dgħajjes C tal-Pass b'żewġ qaddiefa – waqt li Bormla spicċaww fit-tieni post.

Bormla rebħu r-raba' tiġrija – tal-Kajjikki – bil-Marsa jispicċaww fit-tieni post.

L-aħħar tiġrija għaldaqstant kienet decisiva, it-tiġrija tad-Dgħajjes B tal-Pass b'erba' qaddiefa, li għorr ukoll l-akbar ammont ta' punti – 24 għall-ewwel post, 16 għat-tieni post u tmienja għat-tielet post.

Sa qabel din it-tiġrija, Bormla kellhom 56 punt u l-Marsa 40 punt – differenza ta' 16-il punt – waqt li l-Isla kienu diġà bla ċans b'16-il punt biss.

Marsa ddominaww it-tiġrija biex rebħuha f'ħames minuti u 16-il sekonda, bl-Isla jispicċaww it-tieni u Bormla t-tielet.

B'hekk Bormla u l-Marsa spicċaww indaqs b'64 punt kull wieħed, u għaldaqstant se jaqsmu x-shield sitt xhur kull wieħed.

Bormla se jzommuha fl-ewwel sitt xhur minħabba li rebħu tliet paljijiet tal-ewwel pożizzjoni.

L-unika konsolazzjoni għall-Isla kienet li rebħu l-Kategorija B meta spicċaww l-ewwel b'56 punt, segwiti mill-Kalkara bi 52 punt.

Fi tmiem ir-Regatta, is-Segretarju Parlamentari responsabbli mill-Isport, Dr Stefan Buontempo, ipprezenta ż-żewġ shields – dik tal-kbar u l-oħra ta' Kategorija B – lir-rebħieħa rispettivi fost il-ferħ u l-briju tal-uffiċjali, qaddiefa u partitarji tal-klabbs rispettivi.



RIŻULTATI

Kategorija Open

Dgħajjes A tal-Midalji: 1. Bormla 6'54"; 2. Marsa; 3. Isla
Frejgati: 1. Bormla 7'26"; 2. Birgu; 3. Kalkara
Dgħajjes C tal-Pass: 1. Marsa 6'04"; 2. Bormla; 3. Isla
Kajjikki: 1. Bormla 5'27"; 2. Marsa; 3. Isla
Dgħajjes B tal-Pass: 1. Marsa 5'16"; 2. Isla; 3. Bormla
Klassifika Finali: Bormla u Marsa 64 punt; Isla 32; Birgu 8; Kalkara 4

Kategorija B

Dgħajjes C tal-Pass: 1. Kalkara 6'30"; 2. Isla; 3. Bormla
Kajjikki: 1. Kalkara 6'47"; 2. Isla; 3. Bormla
Dgħajjes A tal-Midalji: 1. Isla 5'12"; 2. Bormla; 3. Birgu
Frejgati: 1. Birgu 7'37"; 2. Isla; 3. Kalkara
Dgħajjes B tal-Pass: 1. Birgu 5'33"; 2. Kalkara; 3. Isla
Klassifika Finali: Isla 56; Kalkara 52; Birgu 42; Bormla 22



Żjara lit-team nazzjonali tal-football

1

Is-Segretarju

Parlamentari għar-Riċerka, l-Innovazzjoni, iż-Żgħażaġh u l-Isport, Stefan Buontempo, żar lit-team nazzjoni Malti tal-football waqt sessjoni ta' taħriġ, qabel il-logħba kontra d-Danimarka. Filwaqt li tkellem mal-plejers u mal-coach, fejn heġġiġhom biex jagħtu l-aqwa prestazzjoni, huwa appella lill-Maltin biex iħobbu lit-team Malti u biex jattendu bi ħġarhom halli jagħtu l-appoġġ shih tagħhom.

Infatti, l-attendenzi fil-logħbiet kontra d-Danimarka u l-Bulgarija, li tlietna bl-iskor identiku ta' 2-1, kienu sodisfaċenti. Iż-żewġ telfiet kienu ħorox mat-team Malti fejn kontra d-Danimarka kien auto-goal sfortunat li ċaħhadna minn draw filwaqt li fil-konfront kontra l-Bulgarija, il-lasta ċaħhditna darbtejn.

F'din iż-żjara waqt it-taħriġ, kien hemm jakkumpanjawh kontingent mill-Cottonera United Football Nursery.



2



3

1. Is-Segretarju Parlamentari, Stefan Buontempo, flimkien mal-iskwadra Maltija
2. Is-Segretarju Parlamentari, Stefan Buontempo, ikellem lill-players tal-iskwadra nazzjonali
3. Is-Segretarju Parlamentari, Stefan Buontempo, jiehu b'id il-coach nazzjonali Pietro Ghedin

Tennis Club Kordin jaqleb għall-ECO

IT-TENNIS CLUB

KORDIN huwa wiehed mill-clubs ewlenin tat-tennis f' Malta, u matul is-sena jorganizza diversi kompetizzjonijiet fosthom tournaments għat-timijiet, kompetizzjoni tas-singles u kampjonat tal-mixed doubles. Fil-prezent, il-club iħaddan madwar 400 membru attiv.

Matul is-sena li għaddiet, bl-għajnuna tal-MEUSAC, it-Tennis Club Kordin ibbenefika minn fondi tal-Unjoni Ewropea taħt il-Programm Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (ERDF). Il-MEUSAC għen lid-dirigenti tal-club fl-applikazzjoni għall-fondi tal-UE għal proġett ta' stallazzjoni ta' pannelli fotovoltajċi. Permezz ta' dan il-proġett, il-club mhux biss indirizza d-Direttiva 2009/28/EC tal-UE, iżda wkoll il-miri identifikati fil-politika tal-enerġija għal Malta.

Il-proġett jissodisfa



l-kriterji tal-Assi ta' Prijorità 4 dwar il-mitigazzjoni u l-adattabilità għat-tibdil fil-klima, u jikkontribwixxi biex jintlaħqu l-għanijiet tal-UE li tnaqqas l-emissjonijiet tal-gassijiet b'effett serra (GHG) b'tal-anqas 20% fuq il-livelli tal-1990, li żżid l-użu ta' enerġija rinovabbli għal 20% tal-konsum totali, u li tnaqqas il-konsum tal-enerġija b'20% tal-livelli proġettati għall-2020.

Permezz tal-inizjattiva msejja Tennis Club Kordin goes ECO, il-club tat-tennis qiegħed itaffi wkoll il-piż finanzjarju, fejn huwa stmat li l-istess ċentru jikkonsma medja ta' 60,000 unit kull sena. Il-club mhux biss se jnaqqas il-piż finanzjarju marbut direttament mal-konsum, iżda qed jibbenifika wkoll mill-bejgħ ta' enerġija ġġenerata lill-gvern.

Minbarra l-installazzjoni tal-pannelli, it-Tennis Club Kordin bidel is-sistema kollha tad-dawl f'waħda effiċjenti, filwaqt li s-sistema tad-dawl tal-courts giet kompjuterizzata biex id-dawl jintefa awtomatikament meta ma jkunx hemm nies jilagħbu. Giet introdotta wkoll sistema ta' separazzjoni tal-iskart, inżebgħu l-courts b'żebgħa bla ċomb, u tnediet kampanja ta' għarfien dwar l-użu ta' enerġija effiċjenti fil-bini.

Il-MEUSAC iġġin kunsilli lokali u għaqdiet mhux governattivi sabiex jaċċessaw u jagħmlu użu minn fondi tal-programmi tal-UE, u f'dan ir-rigward iħegġeġ għaqdiet sportivi oħra biex jidhlu għal proġetti marbuta ma' użu effiċjenti tal-enerġija.

Għal aktar informazzjoni tistgħu tikkuntattjaw lill-MEUSAC fuq 22003300 jew funding.meusac@gov.mt





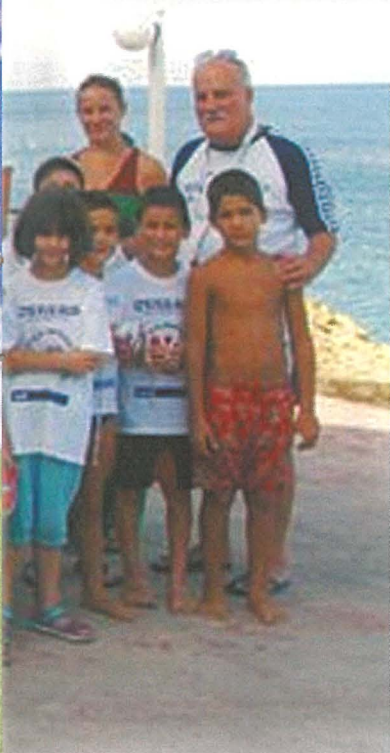
Preżentazzjoni tal-iSkola tal-Għawm u Waterpolo tal-Otters ASC

NHAR IT-TNEJN 9 TA' SETTEMBRU, 2013, giet fi tmiem tagħha l-iSkola tal-Għawm u Waterpolo taż-Żgħar organizzata mill-Otters Aquatic Sports Club. Għal din l-okkażjoni attenda Dr. Stefan Buontempo, Segretarju Parlamentari għar-Ricerka, Innovazzjoni, Żgħażaġh u Sport. Huwa kien milqugħ minn Dr. Enzo Dimech, President tal-Club, kif ukoll mis-Sur Alfred Cachia, Direttur fil-Bord tal-Kunsill Malti għall-Isport u li għal dawn l-aħħar snin kien ukoll il-coach tal-club Ghawdxi tal-Otters.

Is-Sur Cachia nnifsu spjega kif titmexxa din l-iskola li tiffirma parti mill-Proġamm 'Summer on the Move' tal-KMS. Għal din l-iskola attendew madwar 100 tifel u tifla, bil-lezzjonijiet isiru kull

nhar ta' Tlieta u Hamis matul ix-xhur ta' Lulju u Awwissu fil-pitch tal-Otters, f'Marsalforn. Huwa qal li s-success ta' din l-iskola nkiseb wara li sar hafna xogħol mill-iskejjel Ghawdxin biex iktar tfal jigu mhajra jattendu din l-iskola bl-ghajjnuna kbira li ngħataw mill-Principal tal-Kulleġġ Ghawdxi, Anita Sciberras.

Wara li Dr. Buontempo ra lil dawn it-tfal jitharrġu fl-Għawm u l-Waterpolo, huwa kien imdawwar mal-bini tal-club minn Dr. Dimech u ufficjali oħra tal-club. Il-President tal-Otters ASC, iddiskuta ma' Dr. Buontempo kif huma, bhala l-uniku club Ghawdxi li jitharrġu u jippratikaw dan l-isport tal-Għawm u l-Waterpolo f'Ghawdex, jistghu jkomplu tjebru il-facilitajiet sportivi tagħhom biex b'hekk ikompli



1. **Dr Stefan Buontempo jidher flimkien mal-coaches u mat-tfal wara l-prezentazzjoni ta' certifikati**
2. **Dr Stefan Buontempo waqt l-indirizz tiegħu wara li żar l-iskola tal-Għawm u Waterpolo, f'Marsalforn**
3. **It-tfal waqt l-attività tagħhom fil-pitch ta' Otters ASC, f'Marsalforn**

jiżviluppa dan l-isport fil-gżira Għawdxija. Enfasi kbira saret kif dan l-isport ikun jista' jibqa' jiġi pprattikat anke fix-xhur xitwin fejn dan jista' jsir biss jekk tinholq pixxina fil-gżira Għawdxija.

Is-Sur Alfred Cachia, wara li flimkien mat-tfal ta merħba lil Dr. Buontempo, huwa rringrazzja lill-istess Segretarju Parlamentari tas-sostenn tiegħu, kif ukoll lill-KMS li nkorporat din l-iskola fil-Programm 'Summer on the Move'. Huwa radd hajr lil Kumitat kollu tal-Otters ASC għall-impenn tagħhom f'dan is-success. Ma setax jonqos li Cachia jirringrazzja wkoll lill-coaches kollha involuti għad-dedikazzjoni u l-profesjonalità kollha tagħhom. Huwa zied jgħid li jinsab ferm fiduċjuż

li din l-iskola tal-Għawm u l-Waterpolo tibqa annwalment tiffirma parti mill-Programm 'Summer on the Move' tal-Kunsill Malti għall-iSport.

Min-naħa tiegħu, Dr. Enzo Dimech beda biex qal kif l-operat ta' din l-iskola seta' jkun possibbli biss bis-sostenn muri personalment minn Dr. Stefan Buontempo, Segretarju Parlamentari responsabbli mill-isport, kif ukoll bl-għajnuna tas-Sur Alfred Cachia u l-Kunsill Malti għall-iSport. Huwa raddilhom hajr ta' dan kollu. Dr. Dimech irringrazzja wkoll lill-coaches kollha għas-sagrificji li għamlu fejn b'tant dedikazzjoni numru ferm inkoraġġanti ta' tfal attendew għal dawn il-lezzjonijiet kollha tal-Għawm u l-Waterpolo. Huwa temm jgħid li b'hidma bħal din, dan l-isport jista' jkollu futur isbah fil-gżira Għawdxija

Fil-messaġġ tiegħu, Dr. Buontempo appella lit-tfal kollha biex jipprattikaw l-isport mhux biss fix-xhur tas-sajf, iżda wkoll matul is-sena kollha. Huwa appella wkoll lill-ġenituri biex ma jibbażawx u jkunu kuntenti biss bit-taħriġ fiżiku ta' uliedhom li jingħata lilhom matul il-ħinijiet tal-iskola, iżda biex jibqgħu jhajru lil uliedhom jattendu għal attivitajiet fiżiċi oħra barra mill-iskola. Huwa kien qed jorbot dan id-diskors mal-programm li ser ikun imniedi fix-xhur li ġejjin mill-Gvern Ċentrali biex tkompli titkattar dejjem iktar il-mentalità u l-attività sportiva fil-poplu Malti u Għawdxija fi għlieda kontra l-obeżità.

Fi tmiem dawn il-messaġġi, Dr. Stefan Buontempo ipprezenta certifikat ta' attendenza mahruġa mill-KMS lit-tfal kollha li attendew għal din l-iskola tal-Għawm u Waterpolo tal-Otters ASC. Għal din l-okkażjoni attenda wkoll l-Uffiċjal tal-Kunsill Malti għall-iSport f'Għawdex, Joe Bajada.



Dr Stefan Buontempo waqt id-diskors tiegħu

Il-Gvern se jgħin lill-Għaqdiet ikunu aktar kreattivi u innovattivi sabiex isiru aktar effiċjenti u jhajru aktar nies jgħixu hajja attiva

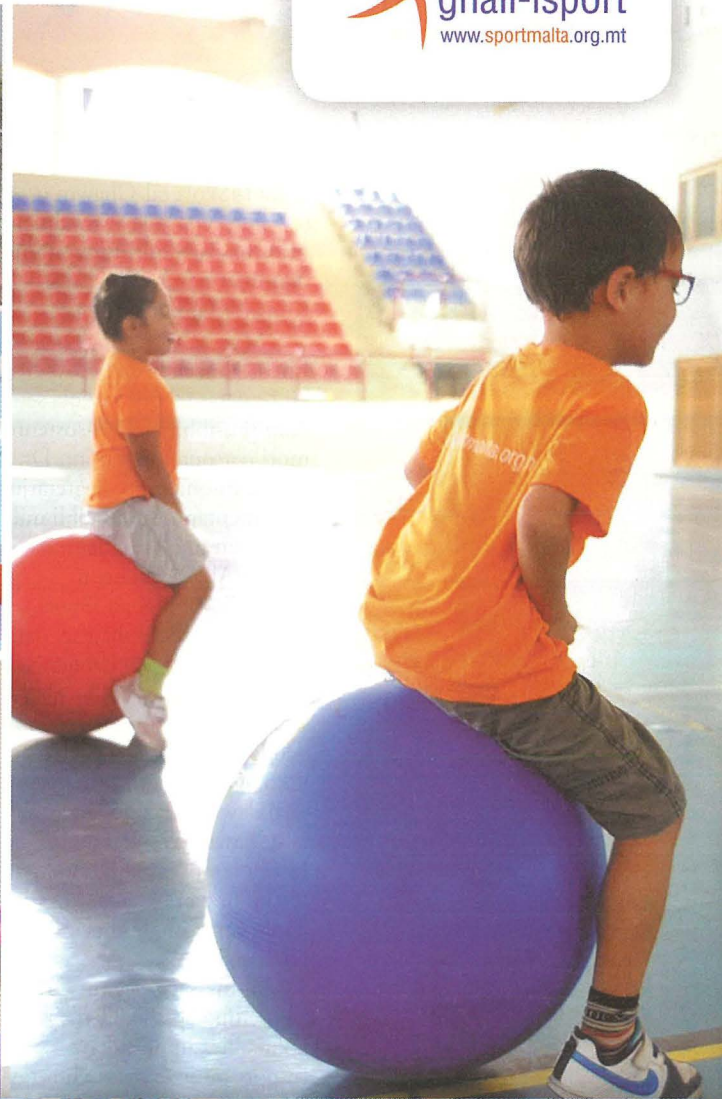
- Stefan Buontempo

IS-SEGRETARJU PARLAMENTARI għar-Ricerka u l-Innovazzjoni, iż-Żgħażaġh u l-Isport, Stefan Buontempo, heġġeġ lill-għaqdiet sportivi jkunu aktar kreattivi u innovattivi sabiex isiru aktar effiċjenti u jhajru aktar nies jgħixu hajja attiva. Huwa esprima l-impenn tal-Gvern li jgħinhom jagħmlu dan.

Waqt ċerimonja ta' tqassim ta' assistenza finanzjarja li għadd ta' Għaqdiet sportivi fil-Kumpless sportiv tal-Kottonera, Dr Buontempo stieden lill-qasam sportiv biex ikompli jkun sieheb ewlieni tal-Gvern fil-għlieda tiegħu kontra l-obeżità u

l-mard li ġgib magħha. L-Għaqdiet li bbenefikaw mill-għotjiet huma l-Federazzjoni Maltija tal-Kendo, l-Assoċjazzjoni Sport Muturi u Karozzi, l-Assoċjazzjoni Maltija tal-Weightlifting, il-Federazzjoni Klabbs tal-Boċċi, il-Klabb tal-Ġinnastika GymStars, il-Klabb Alleat Malti tal-Entużjasti tal-Ixkubetti tal-Arja Kkumpressata (Malta Allied Airgunners Club), u ċ-champion tat-tlielaq tal-muturi, Simon Giordimaina.

Preżenti għaċ-ċerimonja kien hemm, fost l-oħrajn, iċ-Chairman tal-Kunsill Malti għall-Isport, Jonathan Barbara.



Imniedi l-programm Skolasport 2013/14



HEKK KIF INTEMM

b'suċċess il-programm sportiv tas-sajf tal-Kunsill Malti għall-iSport 'Summer on the Move' fejn kienu madwar 4,500 dawk li pparteċipaw fl-edizzjoni ta' din is-sena, il-Kunsill Malti għall-iSport nieda il-programm tant popolari Skolasport għall-istaġun 2013-2014.

Skolasport huwa programm organizzat mill-Kunsill Malti għall-iSport u joffri attivitajiet vasti ta' dixxiplini sportivi f'seba' Kumplexi mifruxa ma' Malta.

Id-dixxiplini sportivi huma offruti fil-Kumplex Sportiv tal-Kottonera, fil-Kumplex Sportiv Kirkop, fil-Kumplex Sportiv Tal-Qroqq u fil-Kumplex Sportiv tal-Marsa, kif ukoll fi tliett skejjet tal-istat.

Fil-fatt dan il-programm jinghata wkoll mill-iskola Sekondarja tas-Subien, fil-Kulleġġ Maria Regina, il-Mosta, mill-iskola Sekondarja tas-Subien fil-Kulleġġ Sant'Injazju, f'Tal-Handaq u mill-iskola Sekondarja tal-Bniet fil-Kulleġġ Santa Klara, Pembroke.

Id-dixxiplini sportivi ivarjaw minn ġinnastika, basketball, żfin, football u hafna oħrajn minn fejn wiehed jista' jagħzel skond il-gosti tiegħu. Ta' min jinnora li ċerti dixxiplini bħal Fitness u Zumba huma mmirati wkoll għall-adulti.

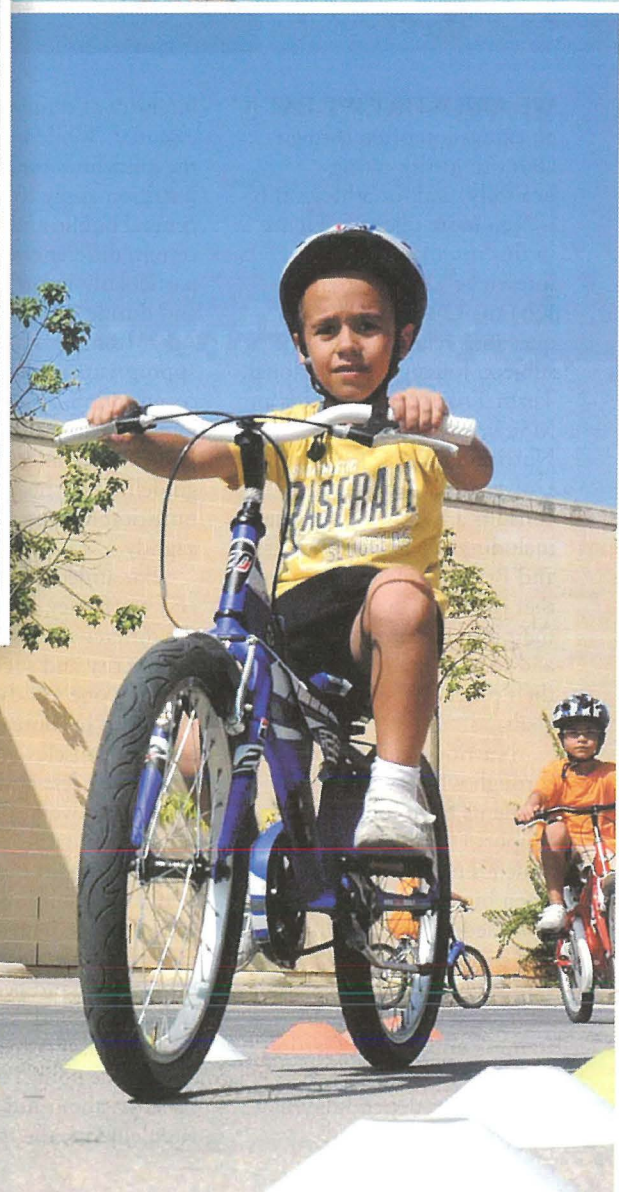
L-applikazzjonijiet qed jittqasmu lit-tfal fl-iskejjel kollha kif ukoll jistgħu jinkisbu mill-Kumplexi Sportivi tal-KMS. Aktar minn hekk il-pubbliku jista' jappilka online minn fuq is-sit tal-Kunsill

Malti għall-iSport.

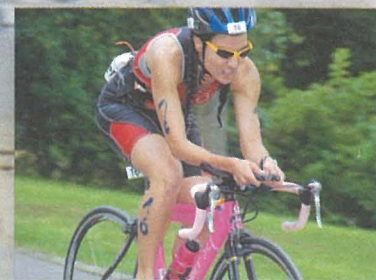
Il-pubbliku huwa mistieden iżur is-sit www.sportmalta.org.mt jew iċempel fuq in-numru 2203 6000 għal aktar informazzjoni.

Ta' min wiehed jinnota li l-ġenituri li jirreġistraw lit-tfal tagħhom għall-programmi offruti mill-KMS, inkluż Skolasport, huma ntitolati għal rebate mit-taxxa sa massimu ta' €100.

Ir-ritratti juru f'it mill-attivitajiet ta' Skolasport matul is-sajf.



Nutrition and sport



WE ARE WHAT WE EAT is an expression often thrown about to justify eating healthily, and for athletes this is even more relevant. Hence in this installment of interviews I have asked Johanna Calleja some questions related to the subject. Johanna is a National Team Triathlete and holds an MSc in Exercise and Nutrition Science from the University of Chester and consults a number of athletes, including top Maltese athletes and British athletes, to ensure that their nutrition supports their training programmes and to help them maximise their potential and reach their goals.

Nutrition is the process through which we obtain nutrients from food to support life. As expected, athlete's nutritional needs are often higher than those for more sedentary individuals, and consuming enough calories each day is crucial for athletes to enhance their training and results. Getting the mix of nutrients right, which varies depending on the type, duration and

intensity of training, is also essential. While in principle the guidelines for healthy nutrition apply to both the general public and to athletes, certain differences arise – particularly in preparation for and during competition. Apart from health and appropriate weight/body composition, athletes also target maximisation of athletic performance and for this, the guidelines for healthy nutrition may be modified slightly.

For athletes, what, how and when they eat can mean the difference between mediocrity and success. Fuelling one's body correctly can result in more energy, stronger muscles, more endurance, less body fat and quicker recovery. On the other hand, going long periods without fuelling one's body can result in loss of muscle mass, increased body fat percentage, decreased energy level and performance, undesirable body composition & susceptibility to injury.

At this point I asked Johanna about nutritional supplements, the multi-billion

euro business that has flooded the sporting and society in general. The word "supplement" implies that such products should be used merely to supplement an optimal diet, and not as the basis of any person's diet – whether he/she is an athlete or not. Contrary to the claims of the majority of health professionals that generally an adequate, varied diet leads to optimal health and performance without the need for supplementation, supplements are frequently used by athletes and the general public.

It is not easy to scientifically prove the effectiveness of a supplement for several reasons, such as individual responses to the supplement and the placebo effect. There could also be certain risks, such as inadvertent doping cases, side effects and health risks, and therefore it is important to weigh the risks and benefits before starting to take any supplement.

However, there are situations when supplement use would be advisable, such

as in periods of weight reduction, when e.g. a protein supplement could be useful to help meet protein needs despite the low caloric intake. For athletes who train vigorously and/or long hours with limited time for recovery, sports drinks and carbohydrate-rich products (e.g. energy gels) are useful during and after exercise. However, especially for people who do only moderate exercise, it is important to exercise caution due to their high energy and low nutrient density.

For specific dietary conditions (e.g. vegan, lactose intolerance) and in periods of an unbalanced diet, such as due to travelling or a very busy schedule, vitamins, minerals and trace elements could be useful to help meet daily requirements.

The array of ergogenic aids available is limitless, and in some circumstances, some of these supplements might be of benefit to some athletes (e.g. creatine, caffeine and buffering agents are described to be effective in some situations).

SATELLITE C55-A-195



 Windows 8



4 GB
Ram

Max
16 GB
RAM

500GB
HDD

15.6"
Screen

2 Year
Warranty



TOSHIBA
Leading Innovation >>>

€499
ONLY
Inc. VAT and ECO

TOSHIBA TV 24W1333G

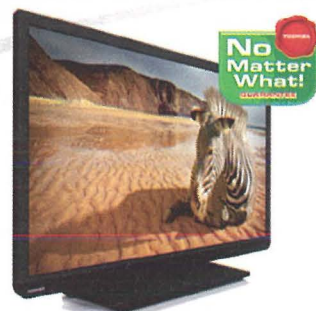


24"
(60cm) HD Ready 50 AMR Digital Tuner HDMI & USB 2 Year Warranty

TOSHIBA
Leading Innovation >>>

€199
ONLY
Inc. VAT and ECO

TOSHIBA TV 32W1333DG



32"
(98cm) HD Ready 50 AMR Digital Tuner HDMI & USB 2 Year Warranty

TOSHIBA
Leading Innovation >>>

€279
ONLY
Inc. VAT and ECO

Tabone Computer Centre

Toshiba Authorised Distributors and International Service Centre

tel: 21 44 44 12 email: sales@tabone.com

www.tabone.com



www.facebook.com/tabonecomputercentre

Bosta clubs Ghawdxin ikomplu jissafu



Kerċem Ajax



Munxar Falcons



Xaghra United

FIT-TENTATTIV biex issafu l-formazzjonijiet tagħhom għall-bidu ta' dan l-istaġun, kif kien mistenni l-clubs kollha Ghawdxin għamlu diversi tibdil fosthom anke ta' players barranin li qed jagħmlu l-ewwel dehra tagħhom fil-football Ghawdxin.

Dan seħħ ukoll fid-dawl li l-istess clubs Ghawdxin li jiffurmaw parti mill-ewwel diviżjoni qablu li jistgħu jkollhom player wieheď biss barrani f'kull loġġba, kif ukoll zewġ players Maltin waqt il-loġġob domestiku u sa hames players barranin fil-partiċipazzjoni tagħhom fil-U*Bet FA Trophy organizzata mill-MFA. Bla dubju, jispikkaw it-timijiet tal-Ewwel Diviżjoni fejn kollha għamlu tibdil biex jilhq u l-ambizzjonijiet tagħhom.

Fl-Ewwel Diviżjoni, iċ-champions Nadur Youngsters għal darb'ohra taħt il-coach Gotthard Conti, kellhom jiddebutta għalihom lil David Fenech (ex-Tarxien R) u l-attakkant Braziljan Jonathan Soares (ex-Atletico Joseense). Min-naħa l-ohra r-runners-up Kerċem Ajax għal darb'ohra taħt it-tmexxija tal-coach Josef Vella, jidhru li wkoll ser ikunu fost l-isfidanti ewlenin. Għal dan l-għan huma akkwistaw lill-aħwa Chris u John Camilleri flimkien ma' Matthew Vella (ex-Xaghra U), Keith Bonello (ex-Gudja), Mario Mifsud (ex-Qala S.) u Joseph Chetcuti (ex-Qormi FC).

SK Victoria Wanderers għal darb'ohra immexxija mill-coach Brian Azzopardi, kellhom jagħmlu l-ewwel dehra magħhom lil Peter Chizoba Anizoba (ex-St Andrews), Simon Agius (ex-Gzira U), Simon Sultana (ex-Xaghra U), l-attakkant Argentin Fernando Giarrizzo (ex-Sport Bots Bolivia), filwaqt li reġa' rritorna magħhom Joseph Vella (ex-Xaghra U). Xewkija Tigers FC minn naħa tagħhom, taħt it-tmexxija għida tal-coach Raymond Vella, kellhom ukoll jiddebutta lil Ferdinando Apap (ex-Mosta), Kenneth Mercieca (ex-SK Victoria W) u Glenn Magri (ex-Naxxar L), filwaqt li Adrian Parnis u Peter Buttigieg (ex-Sannat L) flimkien ma' Jason Portelli (ex-Xaghra U) li reġgħu rritornaw magħhom.

Victoria Hotspurs taħt it-tmexxija għida tal-coach Victor Caruana, akkwistaw lil Courtney Mercieca (ex-Kerċem A), Mark Muscat, Dylan Mercieca (ex-Sannat L), David Camilleri (ex-Valletta), Warren Chirchop (ex-Tarxien R) u Michael Bezzina (ex-Xaghra U). Min-naħa l-ohra, Xaghra United taħt il-coach għid l-iSpanjol Guillermo Ganet, kellhom jiddebutta l-attakkant Sunday Baala (ex-Sannat L),

Chidi Joseph Achokwu (ex-Mqabba), Clifford Obinwanne (ex-Gharghur), filwaqt li reġa' rritorna magħhom wara nuqqas ta' bosta staġuni l-goalkeeper Victor Agius.

It-team promoss ta' Oratory Youths, li baqa' taħt il-coach Inġliż Kevin Metcalf, kellhom jiddebuttaw magħhom lil Oliver Farrugia (ex-SK Victoria Wanderers) u Michael Tabone (ex-Kerċem Ajax), Darko Stojanovic (ex-Zurrieq), Gianluca Vella (ex-Mosta), filwaqt li reġa' rritorna l-Braziljan Leandro Blanco de Castro. It-team l-ieħor promoss ta' Munxar Falcons għandu lil Giovan Bugeja bhala coach ġdid, filwaqt li akkwistaw lil Akande Williams (ex-Mqabba), Darren Farrugia (ex-Żebbuġ Rangers) u Joseph Mercieca (ex-Victoria H).

Anke fit-Tieni Diviżjoni, it-timijiet għamlu wkoll sforzi biex isahħu l-formazzjonijiet tagħhom fejn hawn ukoll kull team jista' jagħmel uzu minn player barrani. It-team relegat ta' Sannat Lions, taħt it-tmexxija ġdida tal-coach Louis Grech akkwistaw lill-attakkant Albaniz Franci Kosova (ex-Tirana), Christian Azzopardi (ex-Nadur Y), Luke Attard (ex-Kerċem A), filwaqt li reġghu rritornaw magħhom wara nuqqas ta' diversi staġuni Laurent Pisani (ex-St Lawrence S) u Ferdinando de Andrade (ex-Msida SJ).

Għajnsielem, taħt it-tmexxija tal-player-coach Joe Camilleri, kellhom lil Matthew Portelli li reġa' rritorna magħhom. Qala Saints FC min-naħa tagħhom taħt il-coach Charlie Attard, akkwistaw lil Roberto Sacco (ex-Victoria H), Marjohn Xuereb (ex-Nadur Y), Chris Attard, Francisco Mumford, Michael Mumford, Frank Attard u Josmar Grech (ex-Oratory Y), Alan Cini (ex-St Lawrence S), Marlon Mamo (ex-Kerċem A) u Kyrill Dyakov (ex-Xewkija T).

St Lawrence, immexxija mill-player-coach Michael Vella, hadu magħhom lill-attakkant Inġliż Jamie Lindsay u lil Daniel Pace (ex-Munxar F). Żebbuġ Rovers FC taħt it-tmexxija ġdida tal-coach Vince Agius, għamlu l-ewwel dehra magħhom Victor Galea (ex-Xewkija T), filwaqt li reġghu rritornaw magħhom Philip Cardona, Manwel Cordina, Franco Magrin u Antoine Camilleri. Finalment Għarb Rangers, min-naħa l-oħra, taħt it-tmexxija tal-player coach Shaun Attard, akkwistaw lil Daniel Portelli, Joseph Muscat (ex-Nadur Y), Christopher Pace, Renzo Vella u Edwin Vella (ex-Xewkija T), Josef Muscat (ex-Victoria H), filwaqt li reġa' rritorna magħhom wara nuqqas ta' diversi staġuni Michael Uzur Mathias.



SK Victoria Wanderers



Victoria Hotspurs



Nadur Youngster



Neptunes champions għat-22 darba

NEPTUNES EMIRATES rebhu l-Kampjonat tal-waterpolo għat-22 darba fl-istorja tal-club meta fiċ-Championship Decider għelbu lil San Ġiljan Sir Alex bl-iskor ta' 9-7.

Dawn iż-żewġ timijiet spiccaw punti ndaqš fil-klassifika u għaldaqstant kien jinhtieg din il-logħba deciziva biex jintrebaħ il-Kampjonat. Sliema Frank Salt temmew fit-tielet post, segwiti minn Sirens Ritter Sport u Exiles Ferretti.

Klassifika Finali

	L	R	D	T	F	K	Pt
Neptunes E.	12	10	0	2	178	99	30
San Ġiljan S.A.	12	10	0	2	167	141	30
Sliema Frank Salt	12	7	0	5	156	127	21
Sirens Ritter Sport	12	2	0	10	117	181	6
Exiles Ferretti	12	1	0	11	116	186	3

Championship Decider

San Ġiljan Sir Alex..... 7
Neptunes Emirate 9
 (2-3, 1-0, 1-3, 3-3)
 San Ġiljan: 2 M. Avramovic, 2 P. Fava, 1 M. Zammit, 1 P. Birus 1 D. Zammit
 Neptunes: 3 S. Camilleri, 2 M. Stellini, 2 T. Molnar, 1 N. Lanzon, 1 C. Mercieca
 Referees: M. Dalli, S. Riccitelli

1 Divizjoni

Valletta United rebhu l-Kampjonat meta huma nqatghu waħedhom f'ras il-

klassifika. Warajhom spicċaw Marsaskala Morċ, Otters Nivea, Ta' Xbiex Amigos u finalment Marsaxlokk.

Klassifika Finali

	L	R	D	T	F	K	Pt
Valletta United	12	11	0	1	177	99	33
M'scala Morċ	12	7	1	4	142	129	22
Otters Nivea	12	5	3	4	122	138	18
Ta Xbiex Amigos	12	3	1	8	147	170	10
Marsaxlokk	12	1	1	10	119	161	4

L-aħjar skorers

Premier

Steve Camilleri	Neptunes Emirates	48
Tamas Molnar	Neptunes Emirates	45
Gergely Kiss	Sliema Frank Salt	35
Peter Biro	San Ġiljan Sir Alex	35
John Soler	Sliema Frank Salt	30
Dino Zammit	San Ġiljan Sir Alex	30
Vojoslav Cupic	Exiles Ferretti	30
Matthew Zammit	San Ġiljan Sir Alex	29
Marko Avramovic	San Ġiljan Sir Alex	25
Niki Lanzon	Neptunes Emirates	25
Arpad Babay	Sirens Ritter Sport	25

1 Divizjoni

Joseph Kayes	M'scala Morċ	46
Ivan Vuksanovic	Otters Nivea	42
Milos Korolija	Valletta United	38
Djorde Filipovic	Valletta United	32
Yuri Szeles	Ta Xbiex Amigos	31
Robert Kovacs	Marsaxlokk	28
Peter Kovacs	Marsaxlokk	28
Peter Markoch	Ta Xbiex Amigos	27
Andreas Galea	Ta Xbiex Amigos	26
Charles Zammit	Valletta United	21

Kampjonat Nisa

Tkomplu wkoll il-Kampjonat tan-Nisa. Il-logħob intlagħab fl-erba' pitches, fuq bażi ta' żewġ rounds. Neptunes ħarġu rebbieħa meta rebhu l-partiti kollha tagħhom. San Ġiljan spicċaw fit-tieni pozzizzjoni.

Sliema 11

Neptunes 22

(5-10, 0-4, 2-4, 4-4)
 Sliema: 5 S. Abela, 4 F. Paoella, 1 A. Kiss, 1 C. Engerer
 Neptunes: 6 G. Rizzo, 5 M. Musumeci, 3 R. Stellini, 3 S. Cassar, 3 K. Navarro, 1 R. Cutajar, 1 S. Camilleri
 Referees: R. Spiteri, S. Licari

Neptunes..... 15

Sliema 5

(6-2, 1-0, 7-0, 1-3)
 Neptunes: 6 A. Galea, 4 S. Lombardi, 1 R. Stellini, 1 N. Cremona, 1 S. Cassar, 1 S. Camilleri, 1 M. Scerri
 Sliema: 2 F. Paoella, 2 L. Cachia, 1 S. Abela
 Referees: R. Spiteri, P. Giordano

San Ġiljan 11

Sirens..... 3

(3-1, 1-1, 4-0, 3-1)
 San Ġiljan: 4 A. Csullog, 3 J. Galea Calleja, 2 F. Muscat. 2 R. Spiteri
 Sirens: 2 M. Busutil, 1 C. Gatt
 Referees: A. De Raffaele, S. Licari

San Ġiljan 6

Neptunes 15

(1-5, 2-5, 0-3, 2-2)
 San Ġiljan: 3 R. Spiteri, 1 F. Muscat, 1 A. Csullog,
 Neptunes: 6 R. Stellini, 6 M. Musumeci, 1 A. Galea, 1 S. Cassar, 1 G. Rizzo
 Referees: A. De Raffaele, S. Licari

Klassifika Finali

	L	R	D	T	F	K	Pt
Neptunes	6	6	0	0	100	36	18
San Ġiljan	6	4	0	2	44	45	12
Sliema	6	1	0	5	50	77	3
Sirens	6	1	0	5	28	64	3

Kampjonat Ewropew ta' Taht is-17-il sena Jirbħu Montenegro

Il-fazi finali tal-Kampjonat Ewropew ta' Taht is-17-il sena saret f'Malta, fejn ħadu sehem 16-il pajjiż, maqsuma f'erba' gruppi. L-ewwel tnejn ta' kull grupp għaddew għall-kwarti finali filwaqt li l-aħħar tnejn lagħbu għall-pozizzjonijiet tal-klassifikazzjoni.

Montenegro rebhu l-logħblet kollha u fil-final għelbu lis-Serbja bl-iskor ta' 7-5. Malta spicċat fil-15-il post meta fil-konfront dirett għelbet lil Belarus, 14-12 wara l-hin barrani.

Grupp A:

Rusja 28

Belarus..... 2

(8-0, 7-0, 6-2, 7-0)



Players, staff tekniku, diirigenti u players ta' Valletta United jiccelebraw ir-rebħ tal-Kampjonat tal-Ewwel Diviżjoni li huma ddominaw mill-bidu sal-aħħar. Barra minn hekk, il-Beltin rebħu wkoll it-Treble.

Kroazja	8
Serbja	7
(1-3, 1-2, 1-0, 5-2)	
Belarus.....	4
Kroazja	31
(0-7, 2-9, 1-7, 1-8)	
Serbja.....	11
Russja	12
(2-2, 3-5, 3-2, 3-3)	
Belarus	4
Serbja.....	28
(1-7, 2-9, 1-9, 0-3)	
Russja	7
Kroazja	8
(1-2, 1-2, 4-2, 1-2)	
Grupp B:	
Franza	9
Turkija.....	10
(3-2, 1-6, 1-0, 4-2)	
Spanja.....	19
Malta	2
(6-0, 4-1, 4-1, 5-0)	
Turkija.....	14
Spanja.....	11
(4-4, 3-3, 5-2, 2-2)	
Malta	4
Franza	14
(0-1, 1-3, 2-6, 1-4)	
Franza.....	1
Spanja.....	14
(1-2, 0-4, 0-3, 0-5)	

Turkija.....	12
Malta	7
(3-0, 3-2, 4-3, 2-2)	
Grupp C:	
Greċja	6
Rumanija	5
(2-1, 1-3, 0-1, 3-0)	
Montenegro	17
Ukrajna.....	3
(7-1, 2-0, 4-1, 4-1)	
Ukrajna.....	11
Greċja	17
(3-2, 4-5, 3-6, 1-4)	
Rumanija	10
Montenegro	15
(2-5, 3-3, 3-3, 2-4)	
Ukrajna.....	9
Rumanija.....	9
(2-4, 5-3, 2-1, 0-1)	
Montenegro	11
Greċja	8
(2-1, 4-1, 2-3, 3-3)	
Grupp D:	
Georgia	9
Germanja.....	11
(4-2, 2-2, 1-4, 2-3)	
Italja	10
Ungerija.....	9
(5-1, 1-1, 1-5, 3-2)	
Germanja	8
Italja	9
(3-2, 0-6, 3-1, 2-0)	

Ungerija.....	9
Georgia	5
(4-1, 2-0, 2-1, 1-3)	
Germanja.....	6
Ungerija.....	10
(2-5, 2-3, 0-1, 2-1)	
Georgia	10
Italja	19
(1-4, 3-3, 3-6, 3-6)	

Klassifiki tal-Fazi tal-Gruppi

Grupp A					
Kroazja	3	3	0	0	47 18 9
Russja	3	2	0	1	47 21 6
Serbja	3	1	0	2	46 24 3
Belarus	3	0	0	3	10 87 0

Grupp B					
Turkija	3	3	0	0	36 27 9
Spanja	3	2	0	1	44 17 6
Franza	3	1	0	2	24 28 3
Malta	3	0	0	3	13 45 0

Grupp C					
Montenegro	3	3	0	0	43 21 9
Greċja	3	2	0	1	31 27 6
Rumanija	3	0	1	2	24 30 1
Ukrajna	3	0	1	2	23 43 1

Grupp D					
Italja	3	3	0	0	38 27 9
Ungerija	3	2	0	1	28 21 6
Germanja	3	1	0	2	25 28 3
Georgia	3	0	0	3	24 39 0

Kwarti Finali

Russja	6
Italja	8
(1-2, 0-4, 1-1, 4-1)	

Serbja.....	10
Turkija.....	3
(1-1, 2-0, 2-1, 5-1)	

Spanja.....	7
Montenegro	9
(2 2, 0-2, 2-4, 3-1)	

Ungerija.....	13
Kroazja	12
(2-3, 4-1, 3-3, 1-3) – (1-1)(2-1)	

Semi Finali

Italja	5
Montenegro	6
(1-0, 0-3, 3-2, 1-1)	

Serbja.....	12
Ungerija.....	10
(2-2, 2-2, 4-2, 4-4)	

Klassifikazzjoni

15/16-il post	
Belarus.....	12
Malta	14
(3-0, 1-4, 2-6, 5-1) – (0-3)(1-0)	

13/14-il post	
Ukrajna.....	8
Georgia.....	12
(0-4, 3-1, 2-4, 3-3)	

11/12-il post	
Germanja	11
Franza	8
(2-3, 0-2, 3-0, 6-3)	

9/10 post	
Rumanija	7
Greċja	9
(1-2, 3-1, 3-4, 0-2)	

7/8 post	
Spanja.....	13
Turkija.....	5
(4-2, 2-1, 2-0, 5-2)	

5/6 post	
Russja	6
Kroazja	12
(1-4, 2-3, 2-3, 1-2)	

3/4 post	
Italja	10
Ungerija.....	9
(1-2, 2-1, 3-2, 4-4)	

Finali	
Montenegro	7
Serbja.....	5
(1-2, 2-1, 3-2, 4-4)	

European Tour 3

Bidu tajjeb minn Cini u Busuttil, Drago eliminat fit-tmien round

FIT-TIELET EDIZZJONI

mill-European Tour organizzat mill-World Snooker ipparteċipaw hames players Maltin - Tony Drago, Alex Borg u it-tliet zghazagh Brian Cini, Aaron Busuttil u Joseph Casha.

Aaron Busuttil kien l-uniku player Malti li kellu jibda mill-ewwel round fejn huwa rebah kontra Shokat Ali 4-2. L-ewwel player Malti li nqala' mit-tournament kien Joseph Casha meta fit-tieni round huwa tilef kontra l-player famuz Leo Fernandez 4-0.

Busuttil rebah it-tieni loghba tieghu meta f'dan ir-round huwa gheleb lil John Sutton 4-3. F'dan ir-round Brian Cini, fl-ewwel esperjenza f'tournament bhaldan, gheleb lill-player mill-Islanda Sigurdur Kristjansson 4-2 biex flimkien ma' Busuttil ghadha ghat-tielet round. Hawnekk rajna t-tieni player Malti jinqala' meta Cini tilef 4-2 kontra l-player Ingliż, Mitchel Travis, filwaqt li Busuttil rebah it-tielet loghba tieghu billi gheleb lil Lewis Frampton 4-2. Aaron Busuttil inqala' fir-raba round wara li

tilef kontra David Sing 4-2. B'hekk nistghu nghidu li kemm Cini kif ukoll Busuttil kellhom prestazonijiet tajbin.

Imbaghad, Alex Borg u Tony Drago kien messhom jilaghbu fis-seba round fejn Borg tilef 4-1 kontra Mark Davis filwaqt li Drago rebah 4-3 kontra Oliver Lines. Fit-tmien round, jew fl-Ahhar 64, Drago gie eliminat meta tilef 4-2 (0-102[63], 64[63]-16, 31-67, 56-19, 0-107[107] u 40-70) kontra Mark Allen.

It-tliet zghazagh Maltin laghbu wkoll fl-EBSA Amateur Cup fejn it-tlieta inqalghu fl-ewwel round. Brian Cini tilef 3-2 kontra Arun Mehta, Busuttil tilef 3-2 ukoll kontra Luke Garland filwaqt li Joseph Casha safa meghlub 3-0 kontra Joe O'Connor.

Fir-raba' edizzjoni mill-European Tour li ntlaghet fil-Germanja, iz-żewġ players Maltin fil-Main Tour, Tony Drago u Alex Borg, inqalghu fir-round tal-Ahhar 128. Tony Drago tilef il-loghba tieghu kontra Aditya Mehta 4-0 filwaqt li Alex Borg tilef 4-1 kontra Shaun Murphy.



Brian Cini flimkien ma' Tony Drago

6-Reds World Championship - Tajlandja

Alex Borg ma jghaddix ghall-fażi finali

ALEX BORG, l-uniku player Malti li ha sehem fil-Kampjonat Mondjali tas-6-Reds, gie eliminat fil-Fażi tal-Gruppi wara li minn grupp ra' sitta huwa rnextxielu jirbah l-ewwel loghba izda wara tilef erbgħa nfila u b'hekk m'ghaddiex għall-Fażi Finali, jigiifieri, mal-Ahhar 32.

Fl-ewwel loghba tal-grupp tieghu, Alex Borg kellu rizzultat pozittiv hekk kif gheleb lil Muhammad Majid Ali 5-3 (44-0, 64-0, 14-55, 42-0, 0-45, 42-18, 10-49 u 45-17). Fit-tieni loghba tieghu kontra Ken Doherty nistghu nghidu li kien sfortunat li ma rebahx

meta, wara li kien 4-0 min fuq, huwa tilef il-loghba 4-5 (33-32, 46-11, 66-0, 34-23, 0-42, 25-39, 0-66, 8-35 u 0-39). Fit-trielet loghba tieghu kontra Matthew Stephens, f'hin minnhom Borg kien 3-2 minn fuq izda tilef it-tliet frames ta' wara biex tilef il-loghba 3-5

(22-32, 42-0, 13-37, 44-13, 29-7, 20-40, 0-41 u 0-38).

L-ahhar zewg loghbiet tilifhom kontra Ratchayothin Potharak 1-5 (16-50, 29-39, 44-5, 0-44, 6-37 u 30-33) u kontra Stephen McGuire 0-5 (14-84, 14-33, 0-52, 0-38 u 0-37).

European U/17 Snooker Open - Malta

Se jipparteċipaw tmien nazzjonijiet



Il-Kroat Nikita Pavelko

TMIEN nazzjonijiet se jipparteċipaw fit-tmien edizzjoni tal-European Under 17 Snooker Open li se jsir f'Malta bejn is-17 u t-23 ta' Novembru u li se jjeġi organizzat minn Pro-Am Malta.

Il-pajjiżi partecipanti huma l-Ingilterra, Irlanda, Irlanda ta' Fuq, Svezja, Kroazja, Belgju, Finlandja u Malta. Iċ-champion tas-sena l-oħra, il-player Malti Brian Cini, se jibqa' wiehed mill-favoriti flimkien mal-player Inġliż, Peter Devlin kif ukoll dak Kroat, Nikita Pavelko.

Dan it-tournament issa għandu l-website tiegħu li hija

- www.europeanu17snooker.webs.com

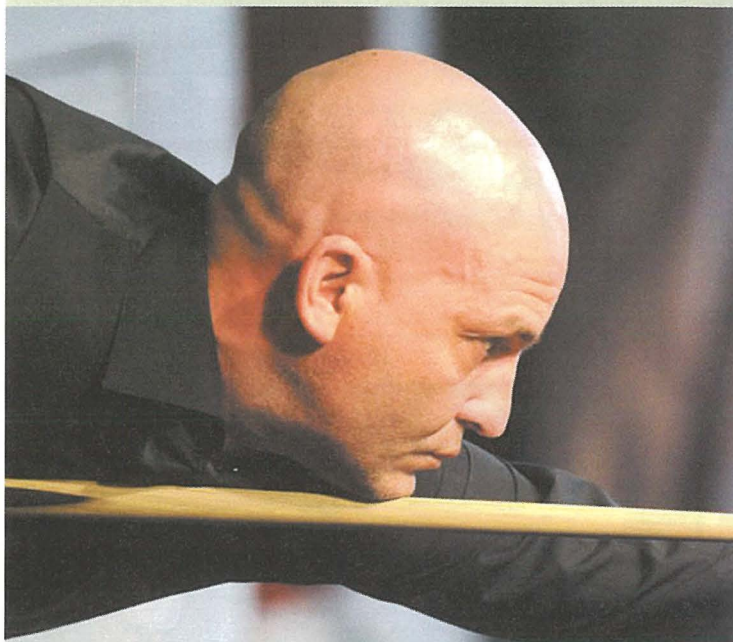
Il-players partecipanti ġew offruti akkommodazzjoni b'xejn fil-lukanda San Antonio Hotel & Spa li se tkun waħda mill-isponsors ewlenin ta' dan it-tournament.

Barra minn hekk, ser jkun hemm prize money ta' €800.

Għal din is-sena, inhatru uffiċjali godda fit-tmexxija tal-Pro-Am Malta li huma: Direttur - Vincent Pisani, Assistent Direttur - John Hartley, Website coordinator - Liam Clark u Head Referee - Ambrose Licari.

Pool - Malta Eight Ball Federation

Mario Brincat jirbaħ it-Tieni u t-Tielet Ranking Open



Mario Brincat

MARIO BRINCAT għamel ċert li jkun wiehed mill-players fit-team nazzjonali Malti li se jilagħab fil-Kampjonat Mondjali, f'Novembru li ġej, wara li rebaħ it-Tieni u t-Tielet Ranking. Min-naħa tagħha, Roberta Cutajar issa rebħet l-ewwel tliet rankings fil-kategorija tan-Nisa filwaqt li Lyden Debono ukoll rebħet tliet rankings, wiehed fl-Open u tnejn tal-Under 23.

Ir-riżultati tal-finali kollha

tat-Tieni Ranking Tournament huma:

Open: Mario Brincat v Owen Amato	10-4
Under 23: Nicky Spiteri v Wedley Zammit	10-9
Under 18: Leon Azzopardi v Shaun Deguara	8-3
Over 40: Manwel Polidano v Steve Scicluna	9-4
Over 50: Joe Camilleri v Geatano Camilleri	8-4
Nisa: Roberta Cutajar v Caroline Grech	5-3

Ir-riżultati tal-finali kollha

tat-Tielet Ranking Tournament huma:

Open: Mario Brincat v Clint Azzopardi	10-8
Under 23: Lyden Debono v Maverick Zammit	10-3
Under 18: Owen Amato v Leon Azzopardi	8-5
Over 40: Conrad Catania v John Vassallo	9-6
Over 50: Peter Tonna v Joe Camilleri	6-3
Nisa: Roberta Cutajar v Donna Bugeja	5-2

Jissokta l-istagun wara l-waqfa tas-sajf



Label Chouan-Tishin



Phenix de la Roque

META SSOKTA

L-ISTAGUN tat-tigrijiet taż-żwiemel, fis-żewġ programmi li saru, kienu Nicos de Peneme (misjuq minn Kevin Azzopardi) u Label Chouan (misjuq minn David Ellul) li serqu x-xena meta rebhu t-tigrijiet ta' Klassi Premier rispettivament. Min-naħa tal-gerrej, Noel Baldacchino, spicča bhala l-aqwa gerrej tas-serata fuq iż-żwiemiel Phenix de la Roque (Klassi Gold), Quozak Prior u Law Suit (Klassi Silver).

Riżultati tat-tigrijiet

Il-Ġimgħa, 13 ta' Settembru, 2013

Race 1 – (2140m)

– **Class Copper Autostart**

1. Don Valentino (Frankie Abdilla) – Hin: 1'17"9
2. Qualou d'Axel (Charles Mifsud)
3. Hulegardens Filur (Noel Baldacchino)

Race 2 – (2140m)**– Class Copper Autostart**

1. Law Suit (Noel Baldacchino) – Hin: 1'17"0
2. Queops de Retz (Cleavon Fenech)
3. Magnific As (David Ellul)

Race 3 – (2140m)**– Class Copper Autostart**

1. Andri Boko (Tony Demanuele) – Hin: 1'17"5
2. Ingo Moon (Shaun Portelli)
3. Parce Que (Rodney Gatt)

Race 4 – (2140m)**– Class Silver Autostart**

1. Markus Klipp (Darren Mizzi) – Hin: 1'15"7
2. Pitchpin des Bois (Keith Grima)
3. Matador Knick (Carmelo Farugia)

Race 5 – (1250m)**– Class A Flat Race**

1. Dasho (Michael Sultana) – Hin: 1'13"20
2. Good as Gold (Demis Zammit)
3. Henderilk (Oliver Briffa)

Race 6 – (2140m)**– Class Gold Autostart**

1. Midnight Passion (Eric Bezzina) – Hin: 1'16"3
2. Pan des Couperies (Charles Camilleri)
3. Baron G.L. (Noel Baldacchino)

Race 7 – (2140m)**– Class Bronze Autostart**

1. Donna Giant (Charles Camilleri) – Hin: 1'18"8
2. Principessa Caf (Pierre Caruana)
3. My Danover (Shaun Portelli)

Race 8 – (2140m)**– Class Gold Autostart**

1. Ygor of Pass (Tony Demanuele) – Hin: 1'16"6
2. Lover Boy Index (Patrick Spiteri)
3. Jerry Eme (Charles Camilleri)



Nicos de Peneme

Race 9 – (2140m)**– Class Silver Autostart**

1. Quiol de Nappes (Julian Farrugia) – Hin: 1'17"3
2. Insomnia Grif (Andrew Farrugia)
3. Mr. Snowman (David Ellul)

Race 10 – (2140m)**– Class Premier Autostart**

1. Nicos de Peneme (Kevin Azzopardi) – Hin: 1'15"5
2. Orcas Bac (Charles Camilleri)
3. Label Chouan (David Ellul)

Race 11 – (2140m)**– Class Silver Autostart**

1. Mealington (Noel Baldacchino) – Hin: 1'16"1
2. Tough East (Darren Mizzi)
3. Milano Du Gite (Clint Vassallo)

Il-Gimgha, 20 ta' Settembru, 2013**Race 1 – (2640m)****– Class Copper Autostart**

1. Take Out Blue (Joseph Galea) – Hin: 1'17"3
2. Buckens Stjarna (Tony Tanti)
3. Mistral de Chene (Redent Magro)

Race 2 – (2640m)**– Class Bronze Autostart**

1. Magnific As (David Ellul) – Hin: 1'19"0
2. Magnum (Kerstin Galea)
3. Quick Et Rare (Jeffrey Pace)

Race 3 – (2640m)**– Class Bronze Autostart**

1. Milano de Gite (Clint Vassallo) – Hin: 1'18"2
2. Magiddo (Charles Camilleri)
3. Bella Notte (Nathaniel Barbara)

Race 4 – (2640m)**– Class Silver Autostart**

1. Quozak Prior (Noel Baldacchino) – Hin: 1'17"2
2. Quio de Nappes (Julian Farrugia)
3. Insomnia Grif (Andrew Farrugia)

Race 5 – (2640m)**– Class Bronze Autostart**

1. Andri Boko (Tony Demanuele) – Hin: 1'18"4
2. Paradise Begonia (Mario Fenech)
3. Roger Qui (Marco Refalo)

Race 6 – (2640m)**– Class Gold Autostart**

1. Pan des Couperies (Charles Camilleri) – Hin: 1'16"5
2. Nacarar Campbell (Rodney Gatt)
3. Niky de Memartin (Jonathan Zammit)

Race 7 – (2640m)**– Class Silver Autostart**

1. Roma M. (Paul Galea) – Hin: 1'17"2
2. Zandina Boshoeve (David Ellul)
3. Quaroldo (Brian Zammit)

Race 8 – (2640m)**– Class Premier Autostart**

1. Label Chouan (David Ellul) – Hin: 1'15"4
2. Ofackevo (Julian Farrugia)
3. True Q. (Shaun Portelli)

Race 9 – (2640m)**– Class Silver Autostart**

1. Law Suit (Noel Baldacchino) – Hin: 1'18"2
2. Newman (Kevin Sciberras)
3. Big Hit (Charles Camilleri)

Race 10 – (2640m)**– Class Gold Autostart**

1. Phenix de la Roque (Noel Baldacchino) – Hin: 1'16"9
2. Blizzard AD (Francis Cassar)
3. Lover Boy Index (Patrick Spiteri)

Race 11 – (2640m)**– Class Silver Autostart**

1. Quipson (Rodney Gatt) – Hin: 1'17"3
2. Quarborandum (Philip Calleja)
3. Neo de Mira (George Muscat)

Kampjonat 1957-58

Floriana jkabbru l-vantaġġ
fil-quċċata tal-klassifika

Id-Disa' Ġurnata

22-02-1958:
Valletta FC –
Hamrun Sp. FC 2-1

H.T 0-0

Att: 4,468

Skurjaw: T. Cassar (H) 58'
u F. Zammit (V) 69' u 88'.

Referee: Joe M. Cassar Naudi

Valletta FC: Albert 'Tas-Sorry' Zarb Cousin, Walter Bone, Edwin 'Dwinu' Schembri, Nenu 'Il-Wizza' Mackay, Joe 'Il-Parsottu' Cilia, Karm Borg, Dr. George Degiorgio, Freddie 'Il-Wanis' Borg, Mario Azzopardi, Frankie Zammit, Silvio Rapinett.

Hamrun Sp. FC: Johnnie Chetcuti, Freddie Falzon, Leli 'It-Tirjule' Borg, George Jones, Louis Bonello, John Cutajar, Pawlu Buttigieg, Kelinu 'Tal-Bandieri' Camilleri, Michael Galea, Effie Borg, Twanny 'Il-Ginger' Cassar.

1. Rebħa xejn mistennija minn Valletta meta nizlu għal din il-partita mingħajr il-goalkeeper regolari Pawlu Montebello, Josie Urpani li kien ma jiflahx u anke mingħajr Jackie Grech li mar għal btala l-Ingilterra mingħajr ma nforma lill-club.

2. Fin-nuqqas ta' Montebello, bejn il-lasti ta' Valletta rritorna l-goalkeeper, Bertu Zarb Cousin, wara aktar minn erba' xhur wieqaf minħabba operazzjoni. L-aħħar dehra tiegħu fl-Ewwel Divizjoni kienet fil-5 ta' Ottubru, 1957 - fl-ewwel loġħba ta' dan il-Kampjonat.

23-02-1958:
Sliema Wdrs. FC – Hibernians
FC 4-0

H.T 1-0

Att: 5,500

Skurjaw: R. Buttigieg (S) 33', S. Nicholl (S) 82', Ġ. Muscat (S) 85' u M. Walsh (S) 89'.

Referee: John Ellison

Sliema Wdrs. FC: Victor Scerri, Ġużi 'Geddumu' Bonnici, Alex Gollcher, Salvinu Schembri, Salvu Bonnici, Alfred Dayney, Maurice Walsh, Robbie Buttigieg, Ġulinu Muscat, Sammy Nicholl, Charlie Mattocks.

Hibernians FC: Edwin Gili, Colin Tabone, Fred Barry, Louis Theobald, Leli 'L-Ghawdx' Attard, Maurice Vella Borg, Joe Ebejer, Godwin Camilleri, Charlie 'Kinnie' Schembri, Leli Sultana, Frans 'In-Naghga' Xuereb.

1. Hibernians kienu mingħajr il-players regolari tagħhom Fredu Church, Ġużi Ciantar u Salvu Anastasi fil-waqt li għal Sliema Wanderers irritorna jilgħab Charlie Mattocks wara nuqqas ta' erba' loġħbiet.

2. Il-Bord tad-Dixxiplina tal-MFA kien immulta lill-player ta' Hibernians Charlie Schembri £1 wara li f'din il-loġħba kien imbotta player avversarju u rrifjuta li jagħti ismu lir-referee John Ellison meta kien qed jiġi mwissi.

01-03-1958:
St. George's FC
– Birkirkara FC 2-0

H.T 2-0

Att: 1,732

Skorja: F. Delia (St. Geo) 17' u 32'.

Referee: Joseph Borg

St. George's FC: Micallef, Albert Schreiner, Tabone, Peppi Delceppo, Joe Mizzi, Willie Scerri, Sammut, Nenu 'Il-Becċun' Mizzi, Eddie 'Il-Bagaga' Mizzi, Salvu 'Scotch' Scicluna, Freddie Delia.

Birkirkara FC: Lolly Rizzo, Frans Cassar, Johnnie Gatt, George Dalli, Salvu Bellizzi, Louis Bugeja, Frans 'Il-Lula' Bonnici, Stephen Samut Tagli-ferro, Toni Caruana, Mifsud, Nenu Chircop.

1. St. George's laġħbu l-

aħħar 20 minuta tal-partita b'għaxar players meta Nenu Mizzi kellu jħalli l-ground imwegġa' wara li habat mal-goalkeeper Rizzo ta' Birkirkara.

2. Skond il-ġurnal 'Lehen is-Sewwa' ir-referee tal-partita kien Albert Strong.

05-03-1958:
Hibernians FC – Valletta FC 2-1
H.T 0-1

Att: 1,341

Skurjaw: S. Rapinett (V) 10' u L. Sultana (H) 59' u 61'.

Referee: F/Leut. Charles Prince (RAF).

Hibernians FC: Edwin Gili, Colin Tabone, Leli 'L-Ghawdx' Attard, Maurice Vella Borg, Louis Theobald, Sunny Anastasi, Leli Sultana, Fredu Church, Joe 'Il-Felli' Ciantar, Joe Ebejer, Joe 'Puskas' Muscat.

Valletta FC: Albert 'Tas-Sorry' Zarb Cousin, Walter Bone, Edwin 'Dwinu' Schembri, Karm Borg, Joe Cilia, Nenu 'Il-Wizza' Mackay, Joe Attard, Josie Urpani, Silvio Rapinett, Frankie Zammit, Alfred 'Il-Waniz' Borg.

1. Din il-partita suppost li ntlagħbet, il-Hadd 2 ta' Marzu 1958, iżda kienet giet imħassra minħabba x-xita.

Valletta FC u Hibernians FC laġħbu partita aktar fil-waqt li Floriana FC u Rabat FC laġħbu partita inqas.

Klassifika: Floriana FC 14-il pt.; Sliema Wdrs. FC u Hamrun Sp. FC 13-il pt.; Valletta FC 10 pt.; Hibernians FC 8 pt.; Birkirkara FC 7 pt.; St. George's FC 4 pt. u Rabat FC 3 pt.

L-Aqwa Skorers: T. Cauchi (Floriana FC) 9 goals; S. Nicholl (Sliema Wdrs. FC) 8 goals; P. Demanuele (Floriana FC) 7 goals; J. Urpani (Valletta FC) 5 goals.

L-Għaxar Ġurnata

08-03-1958:
Sliema Wdrs. FC
– Hamrun Sp. FC 3-0

H.T 0-0

Att: 6,380

Skurjaw: C. Mattocks (S) 46', Ġ. Muscat (S) 56' u S. Nicholl (S) 75'.

Referee: Charles Heathcote

Sliema Wdrs. FC: Victor Scerri, Ġużi 'Geddumu' Bonnici, Alex Gollcher, Salvinu Schembri, Salvu Bonnici, Alfred Dayney, Maurice Walsh, Robbie Buttigieg, Ġulinu Muscat, Sammy Nicholl, Charlie Mattocks.

Hamrun Sp. FC: Johnnie Chetcuti, Freddie Falzon, Freddie 'Ix-Xibby' Sciberras, Carmelo 'In-Nene' Grech, Louis Bonello, Effie Borg, Kelinu 'Tal-Bandieri' Camilleri, George Jones, Michael Galea, Leli 'It-Tirjule' Borg, Twanny 'Il-Ginger' Cassar.

1. Skond il-ġurnal 'Lehen is-Sewwa' ir-referee tal-partita kien Albert Strong.

09-03-1958:
Floriana FC – Rabat FC 6-0
H.T 1-0

Att: 4,468

Skurjaw: P. Demanuele (F) 43' u 54', T. Cauchi (F) pen. 69', L. Borg (F) 73' u 87' u Ž. Alamango (F) 88'.

Referee: George Degiorgio

Floriana FC: Freddie 'Il-Pampalun' Mizzi, Lolly Debatista, Pullu Mousu', Frankie Bonello, Charlie 'In-Nossa' Brincat, Freddie Vella James, Žarenu Alamango, Billy Dalli, Tony 'Il-Majsi' Cauchi, Lolly Borg, Pullu 'Il-Koku' Demanuele.

Rabat FC: Edward 'Teddy' Borg, Ruġġieru 'Iz-Žiemel' Spiteri, Frank Camenzuli, Anthony 'Il-Legdi' Azzopardi, Johnnie Calleja, Charlie Theuma, Pawlu 'Ta' L-Imtarfa' Vassallo, Charlie 'Il-Kis' Zahra, Pawlu 'Il-Fulier' Said, Johnnie



Nenu Chircop ta' Birkirkara fl-azzjoni kontra Alex Gollcher u Salvu Bonnici ta' Sliema Wanderers

'Iz-Zikzokk' Azzopardi, Peter 'Il-Glorja' Micallef.

1. Skond il-ġurnal *Lehen is-Sewwa* it-tieni goal ta' Floriana, skurjat fil-54 minuta, wasal minn Tony Cauchi. Il-ġurnali *The Times*, *Il-Berqa* u il-*Football Annual* kollha taw il-goal lil Pullu Demanuele.

2. Għal din il-partita Floriana libsu flokkijiet u qliegħet bojod minflok il-flokk tradizzjonali aħdar u abjad bl-istrixxi.

15-03-1958:

Floriana FC – St. George's FC 3-1

H.T 2 1

Att: 2,756

Skurjaw: P. Demanuele (F) 18', Ž. Alamango (F) 22', E. Mizzi (St. Geo) 28' u B. Dalli (F) 47'.

Referee: Salvu Pirota.

Floriana FC: Freddie 'Il-Pampalun' Mizzi, Lolly Debattista, Pullu Mousu, Frankie Bonello, Charles 'In-Nossa' Brincat, Freddie Vella James, Žarenu Alamango, Billy Dalli, Tony 'Il-Majsi' Cauchi, Lolly Borg, Pullu Demanuele.

St. George's FC: Ellul, Bertu Schreiner, Tabone, Peppi Delceppo, Joe Mizzi, Willie Xerri, Sammut, Nenu 'Il-Beccun' Mizzi, Eddie 'Il-Bagaga' Mizzi, Salvu 'Scotch' Scicluna, Freddie Delia.

1. Wara t-tielet goal ta' Floriana, kuntrarju għal dak li stenna kulhadd, St. George's minflok cedew kollox tefgħu lil Floriana jiddefendu fejn fl-attakki tagħhom laqtu l-lastat tliet darbiet minn Freddie Delia, Salvu Scicluna u Nenu Mizzi filwaqt li fi tliet okkażjonijiet ohra kienu Lolly Debattista u darbtejn Pullu Mousu li bir-ras minn fuq il-linja fatali evitaw goals ċerti.

16-03-1958:

Birkirkara FC – Rabat FC 2-0

H.T 1-0

Att: 1,847

Skurjaw: F. Bonnici (B) 24' u Ġ. Pisani (B) 66'.

Referee: Don Elliot

Birkirkara FC: Lino Mizzi, Frans Cassar, Johnnie Gatt, Norman Bell, George

Dalli, Lolly Borg, Toni Caruana, Louis Bugeja, Ġuzi 'Il-Gross' Pisani, Nenu Chircop, Frans 'Il-Lula' Bonnici.

Rabat FC: Anthony Micallef, Ruggieru 'Iz-Žiemel' Spiteri, Frank Camenzuli, Anthony 'Il-Legdi' Azzopardi, Johnnie Calleja, Charlie Theuma, Pawlu 'Ta' L-Imtarfa' Vassallo, Charlie 'Il-Kis' Zahra, Pawlu 'Il-Fulier' Said, Johnnie 'Iz-Zikzokk' Azzopardi, Peter 'Il-Glorja' Micallef.

1. Il-goalkeeper Lino Mizzi ddebutta ma' Birkirkara.

Klassifika: Floriana FC 18-il pt.; Sliema Wdrs. FC 15-il pt.; Hamrun Sp. FC 13-il pt.; Valletta FC 10 pti.; Birkirkara FC 9 pti.; Hibernians FC 8 pti.; St. George's FC 4 pti.; Rabat FC 3 pti.

L-Aqwa Skorers: P. Demanuele (Floriana FC) u T. Cauchi (Floriana FC) 10 goals; S. Nicholl (Sliema Wdrs. FC) 9 goals; B. Dalli u L. Borg (Floriana FC) u J. Urpani (Valletta FC) 5 goals.

ANBARIJIET

Fid-19 ta' Marzu 1958, festa pubblika, f'partita li nltaghbet b'riżq il-Manchester United Disaster Fund, Floriana FC għelbu lil Royal Air Force (Malta) 5-1 b'goals minn Lolly Borg 31', Tony Cauchi 33', Robertson (RAF) 47', Tony Cauchi 73', Žarenu Alamango 80' u Lolly Borg 85'. Il-qliegħ li sar minn din il-partita laħhaq is-somma ta' £49, disa' xelini u sold.

Fis-26 ta' Marzu, 1958, Sliema Wanderers rebħu t-Tazza Poppy Day Fund meta għelbu lil UK Services 4-1. Il-goals tal-Wanderers waslu minn hat-trick ta' Ray Edwards u goal ta' Robbie Buttigieg. Kif kienet id-drawwa, huma kienu ngħataw ukoll ix-Schembri Shield għall-istess rebħa.

Erbat ijiem wara, fit-30 ta' Marzu 1958, il-Wanderers kienu Għawdex fejn rebħu 5-0 kontra Salesian Youths f'partita li saret b'riżq l-Istitut Don Bosco. Il-goals tal-Wanderers waslu minn Ray Edwards u Robbie Buttigieg li skorjaw żewġ goals kull wieħed u goal ieħor minn Maurice Walsh. Mas-Salezjani bħala guest players lagħbu l-players Maltin Joe Cilia ta' Valletta, Pawlu Said ta' Rabat FC u Joe Cini li fil-preżent kien bla club.

It-Tigrija tal-Vitorja (2000-2013)

Ir-Raba' Parti

PROPOSTA ohra li nittama li tiġi kkunsidrata bis-serjetà hi tibdil fis-sistema tar-Regatta Nazzjonali. Is-suggeriment tiegħi hu li mis-sena d-diehla, is-seba' clubs partecipanti jitqassmu 'A' u 'B', billi l-ewwel erba' clubs fil-klassifikazzjoni finali, is-sena d-diehla (2014) jikkompetu bejniethom għall-Aggregate Shield, waqt li t-tlieta l-oħra jikkompetu bejniethom għal Shield ohra li jien nipproponi li tinghata l-isem differenti. Kull distrett jiehu sehem b'zewg opri f'kull tigrija, għalhekk f'kategorija 'A' jippartecipaw 8 opri u f'kategorija 'B' 6 opri. Ir-raba' club fil-klassifikazzjoni ġenerali ta' 'A' is-sena ta' wara (2015) jikkompeti fil-'B' u sintendi r-rebbieh tal-'B' jiġi promoss mal-kbar. Nissuggerixxi li l-punti li jinghataw fid-dgħajjes tal-Midalji, Frejgatini, Dgħajjes ta' bi Tnejn u tal-Kajjikki jkun l-istess – 20/12/6, waqt li ta' bl-Erbgħa

jibqgħu kif inhuma fil-prezent 24/16/8. Kif tintemm ir-Regatta ssir il-Gostra qrib il-Ponta tal-Isla. Ovvjament b'din is-sistema, inkunu qegħdin nintegraw flimkien iż-żewġ kategoriji prezenti u b'hekk tispicča l-kategorija 'Reserve'.

U issa ngħaddi biex nissuggerixxi proposta ohra li fil-fehma tiegħi tista' sservi ta' incentiv għall-qaddiefa in ġenerali, kif ukoll tista' thajjar hafna żagħżagħ ohra jaqbd u l-karriera tal-qdif. Nissuggerixxi lill-KMS u lill-Għaqda tar-Regatta biex flimkien jiffurmaw kumitat, preferibbilment magħżul minn persuni midhla sew tar-Regatta (ġurnalisti u eks qaddiefa) fejn dawn, b'sistema ta' punti li jinghataw għaz-żewġ Regatti, ikollhom l-inkarigu li jagħżlu l-ahjar qaddief fil-kanal, l-ahjar qaddief żagħżugh Taht il-21 sena, l-ahjar ekwipaġġ, l-ahjar distrett dixxiplinat fiż-żewġ Regatti, l-ahjar club attrezzat u mizmum tajjeb u s'intendi kategoriji ohra li

fil-fehma tagħhom haqqhom rikonoxximent. Imbagħad lejn l-ahjar ta' Settembru jew fil-bidu ta' Ottubru, il-Ministeru tal-Isport bil-koooperazzjoni tal-KMS u l-Għaqda tar-Regatta jorganizza riċeviment fil-Kottonera Sports Complex, fejn ilaqa' flimkien il-kumitati distrettwali, il-qaddiefa u dawk kollha li jkun taw sehem fir-Regatti. Wara li f'din il-laqgħa soċjali jitqassmu t-tazzi u l-midalji lill-ekwipaġġi rebbieha, il-ġurija thabbar ir-rebbieh ta' kull kategorija u jinghataw ċertifikat tal-okkazjoni. Finalment, is-Segretarju Parlamentari jipprezenta mill-ġdid l-Aggregate Shield lid-distrett rebbieh.

Suggeriment ieħor huwa dwar it-tigrijiet taż-Żgħazagħ bejn it-18 u l-21 sena li għandhom jerggħu jibdw isiru b'mod regolari fil-bajja tal-Irnella fuq korsa ta' madwar 500 metru. Kien hemm żmien meta kienu jsiru erba' tigrijiet, iżda fil-prezent qed issir tigrija waħda fix-xahar ta' Lulju. Barra dawn it-tigrijiet, matul ix-xhur tas-sajf jistgħu jsiru tigrijiet ohra fil-Port il-Kbir, kemm dawk tal-kenuri u gijgijiet, kif ukoll tal-Frejgatini bil-qluġ li fis-snin 50 kienu popolari hafna fiż-żewġ portijiet. Suggeriment ohra għat-titjib fiż-żewġ Regatti tad-dgħajjes ivarjaw minn registrazzjoni tal-qaddiefa mal-clubs, irrispettivament jekk ikunux mil-lokal jew le, regolamenti ohra ta' dixxiplina biex b'hekk il-qaddiefa tagħna minn issa jibdw jorjentaw ruħhom mar-regoli internazzjonali f'każ li fi żmien qasir Malta tibda tippartecipa f'tigrijiet mondjali tal-qdif bħalma huma 'Olympics' u 'World Rowing', l-introduzzjoni mill-ġdid tal-Gostra u l-Banda waqt ir-Regatta, eskursjonijiet għat-turisti għar-Regatta Nazzjonali u finalment, pubblicità intensa fuq il-mezzi kollha tax-xandir dwar ir-Regatta Nazzjonali.

Infakkarkom li dawn huma biss proposti li fil-fehma tiegħi jistgħu jagħtu l-hajja lir-Regatta Nazzjonali. Ma nippretendix li kulhadd se jaqbel miegħi, iżda nagħmlu tajjeb li niddiskutuhom b'mod matur u naraw x'nistgħu ntejbu fuqhom biex fir-Regatta Nazzjonali jkun hemm aktar bilanċ fost id-distretti partecipanti, it-tigrijiet ikunu aktar akkaniti u finalment in-nies terġa' tibda tattendi. Matul dawn l-ahjar ġimagħtejn iltaqjt ma' xi membri tal-kumitati distrettwali u ndividwalment iddiskutejt magħhom xi ideat imfasslin fuq xi proposti li jistgħu jwasslu għal riformi żgħar fl-istruttura prezenti tat-tigrija. Emmnuni, skantajt bl-ideat maturi u li jagħmlu sens li harġu bihom xi whud minnhom l-ahjar fejn jidhloq titjib u l-organizzazzjoni tar-Regatta. Fil-fatt jien hegġiġthom biex dawn il-proposti jiddiskutuhom ma' shabhom u wara jressquhom lill-Għaqda tar-Regatta. Kif jiġri dejjem, ohrajn baqgħu passivi u ma ridux jikkummentaw! Regatta mingħajr spettaturi titef l-ispirtu tagħha – jien nipparagunaha ma' logħba football fil-magħluq, logħba bejn zewġ timijiet kbar li minkejja l-kobor u s-subhija tagħha ma tkun tat pjaċir lil hadd. Dak li ma nixtix li jiġri fir-Regatta Nazzjonali! Jien konvint, li għażla tajba bejn dawn iż-żewġ proposti nkunu qegħdin ngħollu mill-ġdid il-prestigġu ta' din it-tradizzjoni, nagħmluha aktar kompetittiva u bil-wisq isbah u eċċitanti milli hi fil-prezent.

Semmejt il-media u dwarha nixtieg li nagħmel kumment ċkejken li fil-fehma tiegħi tista' tghin hafna lir-Regatta Nazzjonali. Qed nissuggerixxi, li matul l-ahjar ġimgħa qabel iż-żewġ Regatti, fuq l-istazzjonijiet tar-radju u t-televiżjoni Nazzjonali, jibdw jittellgħu features ta'

Kjarifika

FIL-HARĠA ta' Awwissu, ġiet imsemmija laqgħa li saret nhar l-14 ta' Marzu, 2011, miegħi Anthony Caruana u Sammy Busuttil rispettivament, bħala segretarju u president tal-Għaqda Regatta Nazzjonali u qdif ieħor flimkien mas-Sur Joe Serracino. Intqal ukoll li f'din il-laqgħa ma hareġ xejn konkret.

Nista' nassigura lis-Sur Joe Serracino li kull laqgħa u kull proposta tiġi eżaminata u kkunsidrata bis-serjetà, tant hu hekk illi l-proposti ta' dik il-laqgħa ġew imressqa quddiem il-kumitat tal-Għaqda.

Dan ifisser id-dover min-naħa tiegħi u tal-ex president sar u hawn nixtieg infakkar li president u segretarju tal-Għaqda mhumiex eżekuttivi. Għalhekk għall-korrettezza

tal-fatti la jien u lanqas il-president f'ebda laqgħa ma nistgħu niehdu deċizjonijiet f'isem l-Għaqda.

Biss infakkar li seta' kien hemm ċirkostanzi li tali proposti f'dak il-perjodu partikolari għalkemm jistgħu jkun ta' benefiċċju għat-titjib fir-Regatta ma jkunux jistgħu jiġu attwati minhabba fatt li ma jkunx hemm kontroll fuqhom u allura f'dak il-mument l-ahjar haġa tkun li wieħed jipprova jissalvagwardja dak li hemm.

Din il-kjarifika qed issir biex ma jkun hemm ebda lok ta' interpretazzjoni skorretta għajr hlief li hawn miktub.

- Anthony Caruana
(segretarju tal-Għaqda
Regatta Nazzjonali)



Uffiċjali u qaddiefa ta' Birzebbuga jiċcelebraw ir-rebħ tax-Shield Kategorija B, fl-2008

15-il minuta kuljum dwar l-istorja u l-preparamenti li jsiru mill-clubs parteċipanti għal dawn iż-żewġ avvenimenti annwali. Fuq kolloxx, ir-Regatta hi wkoll dixxiplina sportiva bħal kull sport ieħor lokali u barrani li ta' kuljum, matul is-sena kollha nsegwuhom b'attenzjoni kbira fuq il-mezzi tax-Xandir. Jiddispjaċini ngħid li f'dawn l-aħħar snin ir-Regatta tad-dgħajjes – l-ixjeh dixxiplina sportiva fl-istorja tal-Ispport Malti litteralment f'it li xejn kienet tissemma' fi programmi sportivi, għajr biss, f'kummenti ta' madwar hames minuti, hafna drabi mżewġin f'xi filmati tat-tigrijiet f'lejlet il-Vitorja jew Jum il-Ħelsien. Din is-sena jidher li mxejna pass 'il quddiem, osservajna li ždiedet il-pubbliċità dwarha u dan hu pass pożittiv fid-direzzjoni t-tajba. Ovvjament id-dilettanti ta' dawn it-tigrijiet jistennew aktar mill-media! Jistennew li fl-aħbarijiet lokali jinkludu fihom filmati ta' taħriġ tal-qaddiefa fil-kanal u *spots* b'taħriġ storiku dwar din id-drawwa antika.

Għandhom raġun! Jien kemm-il darba ġejt mitlub mill-media lokali biex nagħti intervisti dwar ir-Regatta, u jiddispjaċini ngħid li fil-parti kbira tagħhom rari qabzu hames minuti fuq ir-Radju u l-minuta fuq it-televizjoni.

Riċenti, fl-aħħar ta' Awwissu u fil-bidu ta' Settembru kelli żewġ intervisti għat-televizjoni ta' 20 sekonda 'l waħda. Ironikament iż-żewġ gurnalisti staqsewni l-istess mistoqsija – Meta bdiet ir-Regatta? Mistoqsija waħda u t-tweġiba tiegħi ma setgħetx taqbez l-għoxrin sekonda! X'taħriġ storiku wiehed jista' jgħaddi lit-telepsettaturi f'għoxrin sekonda? Imma possibbli, fl-2013 għad hawn min għadu jahseb li se jibqa' jgħaddi ż-żmien bin-nies? Jekk id-dirigenti tar-radji u stazzjonijiet televiżivi lokali jridu jagħtu pubbliċità serja lil din it-tradizzjoni, u jafu li l-hin tal-aħbarijiet hu ristrett hafna, kulma għandhom jagħmlu hu li fil-programmi sportivi tagħhom jesigu, li jittellgħu features qosra ta' f'it minuti dwar ir-Regatta, u li dawn ikunu f'fokkati fuq taħriġ storiku u l-preparamenti u t-taħriġ tal-qaddiefa kif ukoll intervisti mad-dirigenti ta' kull club parteċipanti. B'hekk ikunu qegħdin jagħtu stampa reali u attwali tar-Regatta fiz-żmienna. Hafna huma tal-fehma, li kull min jipproduċi dawn il-programmi sportivi (irrispettivament l-istazzjon) jekk veru jixtieq li din it-tradizzjoni tibqa' hajja fost il-poplu tagħna, huwa obligat li jippromwovi dan

l-avveniment tradizzjonali daqs kull sport ieħor lokali. Nittama li dan il-kumment ma jaqax fuq widnejn torox!

Referenza ċkejna dwar il-punti li jingħataw lil kull kategorija u li permezz tagħhom tintrebaħ l-Aggregate Shield fiz-żewġ Regatti li jsiru fil-Port il-Kbir. Dan l-aħħar, dilettant Bormliż staqsi fuq liema kriterja ġew stabbiliti dawn il-punti, u x'inhi r-raġuni li t-tigrijiet tal-Fregatini u tal-Kajjikki ma jingħatawx punti daqs il-kategoriji l-oħra, meta dawn huma żewġ tigrijiet iebesin hafna, u li kif nafu, it-tnejn jiehdu madwar seba' minuti biex jagħmlu l-korsa. L-ewwelnett tajjeb li wiehed ifakkar li x-Shield giet introdotta fir-Regatta fl-1955, u l-organizzaturi ta' dak iż-żmien kienu stabilixxew il-puntegġ skond il-popolarità ta' kull tigrija fiz-żmienhom. Peress li t-tigrija tad-dgħajjes ta' bl-Erbgħa minn dejjem kienet meqjusa bħala l-aktar tigrija akkanita ta' kull edizzjoni huma tawha l-akbar għadd ta' punti (24/16/8) waqt lid-dgħajjes tal-Midalji u ta' bi Tnejn li fil-fehma tagħhom kienu jgawdu l-istess popolarità fost id-dilettanti ta' dawn it-tigrijiet tawhom l-istess għadd ta' punti (20/12/6). It-tigrijiet tal-Fregatini u tal-Kajjikki li ġew introdotti fir-Regatta Nazzjonali fis-snin 30, mid-dehra ma kinux popolari daqs it-tigrijiet l-oħra u għalhekk tawhom inqas punti (12/8/4). Fil-preżent nifmu aktar l-importanza ta' kull tigrija għar-rebħ tax-Shield u għalhekk hafna jistennew li l-puntegġ ikun l-istess għall-opri kollha. Hemm min issuggerixxa li l-puntegġ għal kull kategorija jkun 3/2/1 - faċli hafna, 3 punti għar-rebbieħ, 2 punti għat-tieni post u punt għat-tielet post, irrispettivament il-kategorija. Inkomplu! Jekk wiehed

jagħti harsa lura lejn l-andament tat-tigrijiet tad-dgħajjes mill-bidu ta' dan is-seklu (2000) sa Awwissu ta' din is-sena (2013) wiehed ma jsibx hafna xi jzid ma' dak li diġà aċċennajt għalih għas-snin ta' qabel. Kolloxx baqa' l-istess għajr biss, li l-Organizzazzjoni tar-Regatta li kienet taħt il-kappa tal-Ministeru tal-Kultura għaddiet f'idejn il-KMS. Hafna mill-problemi, l-aktar daww ta' nuqqas ta' qaddiefa u finanzjarji baqgħu jgħakksu lil xi whud mid-distretti tant, li minhabba fihom mhux biss qatt ma rnexxielhom jiehdu r-ruħ iżda aktar ma beda għaddej iż-żmien aktar il-*gap* kompli kiber bejniethom. Fil-fatt, nafu li fil-preżent, xi distretti jippreferu li jarmaw tajjeb għall-Kategorija 'B' u ma jipparteċipawx fit-tigrijiet kollha f'Kategorija 'A', minkejja li l-Assoċjazzjoni tar-Regatta wissiethom kemm-il darba u saħqet magħhom li huma kostretti li jipparteċipaw bl-aħjar ekwipaġġi f'Kategorija 'Open'. Minkejja dawn it-twissijiet, xi membri tal-kumitati konċernati jsostnu li fiċ-ċirkostanzi attwali, ikun aħjar għalihom li jikkompetu għar-rebħ tax-Shield Kategorija 'B' milli jipparteċipaw bl-aħjar timijiet f'Kategorija 'Open' u ma jirbħux palju. Problema oħra!

Fortunatment f'dawn l-aħħar tliet snin osservajt titjib sostanzjali fid-distretti tal-Kalkara u tal-Birgu, u nasal biex ngħid li din is-sena huma armati hafna aħjar mis-sena l-oħra. Sfortunatament Marsamxett/Valletta għadhom jesperimentaw waqt li Birzebbuga minkejja għandhom xi qaddiefa godda l-problemi għadhom jiġru warajhom. Iżda minkejja dan it-titjib kollu f'dawn id-distretti meqjusin bħala żgħar, it-tliet distretti kbar komplew jiddominaw kull edizzjoni.

l-kompli f'harja oħra



ISLA



MARSÀ



MARSAMXETT



BORMLA



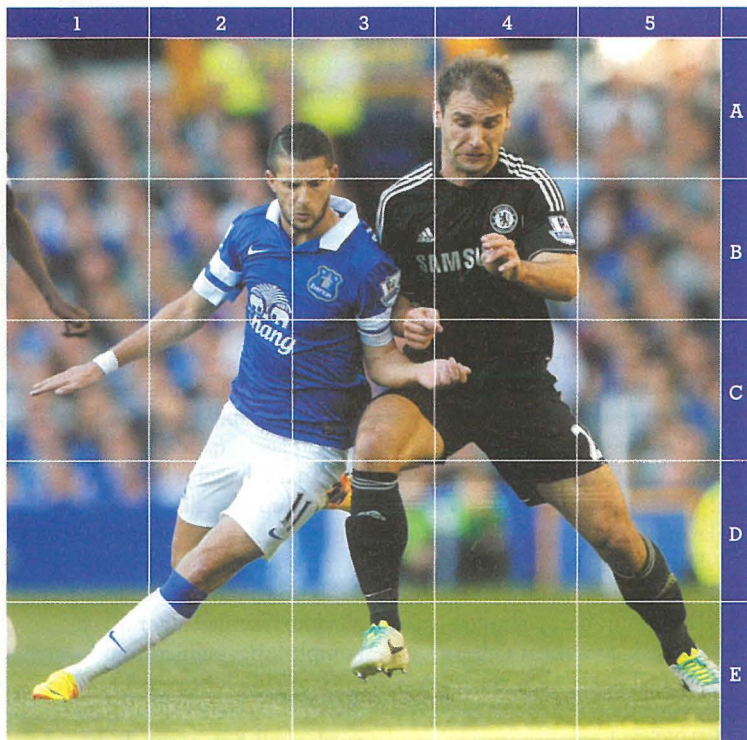
BIRGU



KALKARA



BIRZEBBUĠA



Spot the Ball u irbaħ

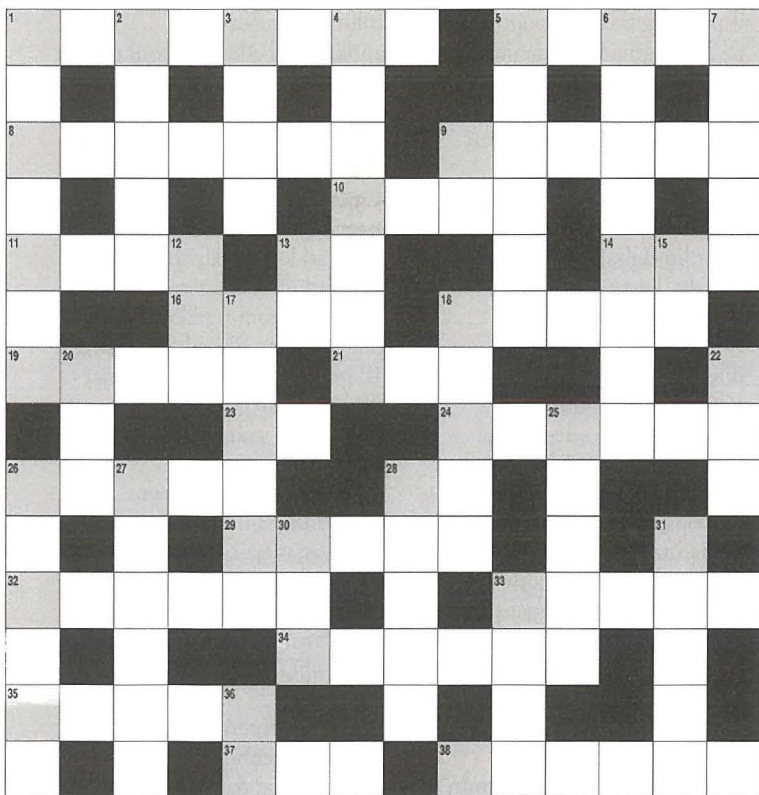
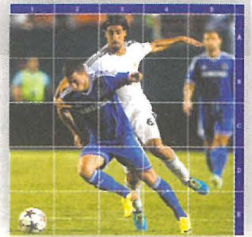
Flokk ta' Chelsea

Kull xahar għandek iċ-ċans tirbaħ ma' Sportiv. Ibghat is-Soluzzjoni tiegħek f'dan l-indirizz sa mhux aktar tard mill-11 ta' Ottubru, 2013

Sportiv Magazine, Kompetizzjoni Spot the Ball, c/o A41, Marsa Industrial Estate, Marsa MRS3000. Flimkien mat-tweġiba tiegħek ikteb l-isem, il-kunjom, l-indirizz u n-numru tat-telefon. Ir-rebbieħ jingħata flokk ta' Chelsea gentilment mogħti lilna minn Eurosport.

Soluzzjoni Hargha nru. 77

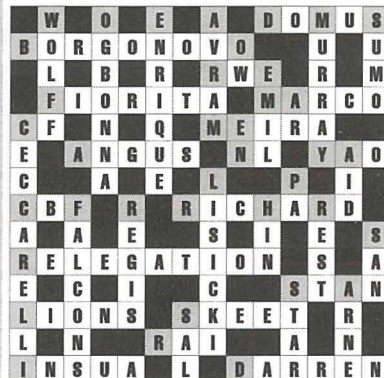
Ir-Rebbieħ tal-Kompetizzjoni "Spot the Ball" ta' Hargha nru. 77 huwa: **Roderick Brincat - Senglea**



SPORTIV Tisliba

irbaħ €150 voucher ma'

Soluzzjoni - Hargha nru 77



Kull xahar għandek iċ-ċans tirbaħ ma' Sportiv. Ibghat is-Soluzzjoni tiegħek f'dan l-indirizz sa mhux aktar tard mill-11 ta' Ottubru, 2013:

Sportiv Magazine Kompetizzjoni Tisliba, c/o A41, Marsa Industrial Estate, Marsa MRS3000.

Isem u kunjom

Indirizz

E-mail

Robbioħ Hargha nru 77: Amanda Camilleri - Zabbar

Mimudin

- 1) Camilleri għandha r-rekord Malti fit-3000m Steeplechase (8)
- 5) Zammit, jockey magħruf fit-track tal-Marsa (5)
- 8) Dejan, coach tar-tim nazzjonali Malti tal-Volleyball tan-Nisa (7)
- 9) Luca, plejer professjonali Belġjan tas-Snooker (6)
- 10) Borg, il-mibki eks President tal-Kumitat Olimpiku Malti (4)
- 11) Iddefenda l-lasti Braziljani 80 darba bejn l-1969 l-1986 (4)
- 13) u 23) Ferrara, eks difensur ċentrali ta' Juventus (4)
- 14) Micallef, għawwiema Maltija fit-200m breastroke (3)
- 16) "Loulou", ziemel Franciż ta' 14-il sena (4)
- 18) "Gym.....", klabb Malti tal-ġinnastika imwaqqaf fl-2003 (5)
- 19) Georgi lagħab fir-rebħa tal-Bulgarija kontra Malta f'Marzu '13 (5)
- 21) "... Larnaca FC", l-eks klabb ta' Luke Dimech (1,1,1)
- 23) Ara 13 Mimudin
- 24) "..... Yamato", klabb Malti tal-Arti Marzjali (6)
- 26) Il-Gżejjer, membri tal-UEFA mill-1990 (5)

- 28) Cristiano Ronaldo (1,1)
- 29) Daniel, eks midfilder internazzjonali Argentin (5)
- 32) Peter, beda l-karriera tiegħu u spiċċaha ma' Chelsea FC (6)
- 33) Sergio, kowc Kroat ta' San Ġiljan ASC (5)
- 34) Gambina, kayaker veteran Malti (6)
- 35) Danilo, Santos, eks attakkant Braziljan ta' Tarxien R. FC (5)
- 37) "Orlando ...", ziemel Franciż ta' 11-il sena (3)
- 38) Giles, plejer Belġjan ta' Sirens Waterpolo Club (6)

Weqfin

- 1) "Tal-.....", l-ewwel tigrija fir-Regatta Nazzjonali ta' Malta (7)
- 2) Alessandro lagħab 78 partita fil-qalba tad-difiza tal-Italja (5)
- 3) Remy, winger Franciż ta' Newcastle United FC (4)
- 4) "..... Trot", debba Svediza ta' 10 snin (7)
- 5) Galea, 10 darbiet champion tal-Malta Triathlon (6)
- 6) Matias, midfilder Argentin ta' Sliema Wanderers FC (8)
- 7) Mark "The Jester from Leicester" tas-Snooker (5)
- 9) u 36) Hindle Deguara, plejer Malt tal-iSquash (4)
- 12) Jose Mourinho, "The Special ..." (3)
- 13) u 20) Charles, atleta long-distance Malti (5)
- 15) u 30) St. Joseph jew Red Stars, it-tnejn tal-Futbol (5)
- 17) Tom Henning, eks referi Olandiż tal-Futbol (6)
- 18) "..... Hanna", debba Svediza ta' 10 snin (5)
- 20) Ara 13 Weqfin
- 22) Ross, l-ewwel plejer tal-Basketbol naturalizzat Malti (3)
- 25) Wim, attakkant Olandiż li lagħab kontra Malta fl-1991 (5)
- 26) Chris, rebbieħ tat-Tour de France 2013 (6)
- 27) Ċini, iddefenda l-lasti Maltin f'26 partita (6)
- 28) Ray, il-mibki riċenti gowlkiper ta' Sliema Wanderers u Malta (5)
- 30) Ara 15 Weqfin
- 31) Galea għandu l-klabb tiegħu tal-Boxing f'Bormla (5)
- 33) Haan, eks midfilder tat-"Total Football" Olandiż (4)
- 36) Ara 9 Weqfin



PUT YOUR
NAME
IN THE
GAME

TeamSport





Offerti speċjali fuq BOV Boat & Yacht Finance

Bank of Valletta joffrilek soluzzjoniet flessibbli u f'qasir żmien għall-iffinanzjar ta' dghajsa jew jott. Applika sat-30 ta' Novembru 2013 sabiex tibbenefika minn:

- ruġs ta' 0.5% fuq l-rata ta' Interess
- skont ta' 50% fuq l-ispejjeż ta' pproċessar.

Impenn lejn is-suċċess tiegħek.

BOV PERSONAL LOANS

2131 2020 | bov.com

Is self huwa suġġett għal kriterji normali ta' self u għall-approvazzjoni finali mill-fergħa tiegħek tal-BOV. Termini u kundizzjonijiet japplikaw. It-terminu ta' self ma jstax ikun aktar mill-età tal-irtirar. Fuq self ta' €60,000 b'rata ta' imghax ta' 4.95% pagabli fuq 120 xahar u rata mensili ta' €636.94, is-somma totali pagabli lil Bank tkun ta' €76,392.80 li tikkonsisti f'€60,000 kapital, €16,192.80 interessi u €200 spejjeż. L-APR hi 5.21%.

Mahrug mill-Bank of Valletta p.l.c. 58, Triq Żakkarija, Valletta VLT 1130 - Malta

BOV
Bank of Valletta